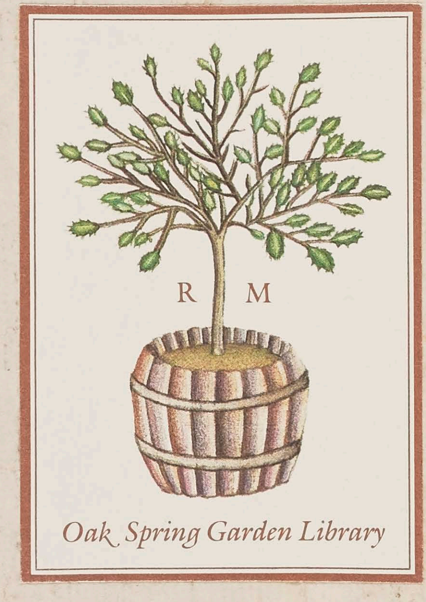
Decroix



FECIT
STANISLAUS DECROIX.
PHARMACOPŒUS INSULENSIS
ANNO 1789.

7
B
A

Le Stæchas Arabique ·B·

Stæchas arabica vulgo dicta (J Bauhin)

Cette plante pousse en maniere d'arbrisseau plu=
=sieurs tiges a la hauteur d'environ deux pieds, ligneu=
=ses, divisées en quelque rameaux, voijer la figure
B. elle en représente une branche.
il succede a sa fleur quatre semences presque ron=
=des, noirâtres, enfermées dans une capsule.
sa racine est ligneuse.
Cette plante a une odeur agreable.
son goût est âcre et un peu amer.
elle croit abondamment en languedoc, et en
provence, mais principalement aux isles d'hieres
qui sont situé sur la côte de la provence, vers
marseille, que les anciens appelloient isles
Stoechades d'ou luij vient son nom, cette plan=
=te aime les lieux secs, ont n'employe que ses
fleurs en médecine

Elle fortifie le cerveau, excite l'urine et les mois
aux femmes, et dissipe la melancholie.
on nous en apportoit autrefois beaucoup d'ara=
=bie c'est d'ou vient qu'on l'appelle Stoechas
arabique
La figure Q: represente le Stoechas a feuille dente=
=lé appellé en latin Stoechas folio serrato
elle est propre pour fortifier le cerveau

Le Muguet

Ou lys de vallée

Lilium Convallium album ...(C Bauhin)
Lilium vernum ...(théophrastus)

Sa tige pousse a la hauteur d'environ demie pied
L'odeur de sa fleur est agreable et d'un gout amer.
il succede a ses fleurs des baijes rouges ressem=
=blantes a celles des asperges, et renferment plu=
=sieurs semences dures, et ameres.

Ses racines sont longues, dures, serpentantes,
blanches,
elle croit dans les bois, les vallées et autres lieux
ombrageuse et humides

Sa fleurs seule est en usage en médecine
elle est propre pour toutes les maladies de la
tete ont l'aspire en poudre par le nez ou on
la prend en infusion comme le thé.

11

Le Petit Plantain

Plantago minor (Dodonæus)
quinquenervia (lobelius)
plantago lancéolata (tragus)
plantago angustifolia (tournefort)

Sa tige s'élève a la hauteur d'un pied
il succede a ses fleurs des coques membrâneuses
qui renferment des semences comme celles du grand
plantain.
Sa racine est semblable a celle de la grande espéce
et a la meme vertus (voïyer a la page suivante)
le plantain est ainsi appellé par ce que les feuil=
=les de la grande espéce ont la figure qui appro=
=che de celle de la plante des pieds

Quand le crapeau est piqué par une aragnée
(qui est son ennemis) il enfle, mais il vas aussi=
=tôt manger du plantain qui le guerit, il est si=
vraije que si le crapeau ne trouve point de plan=
=tain dans ce cas, il enfle si fort qu'il en meurt
on L'appelle quinquenervia parce quil regne
cinq nerf le long de la feuille

13

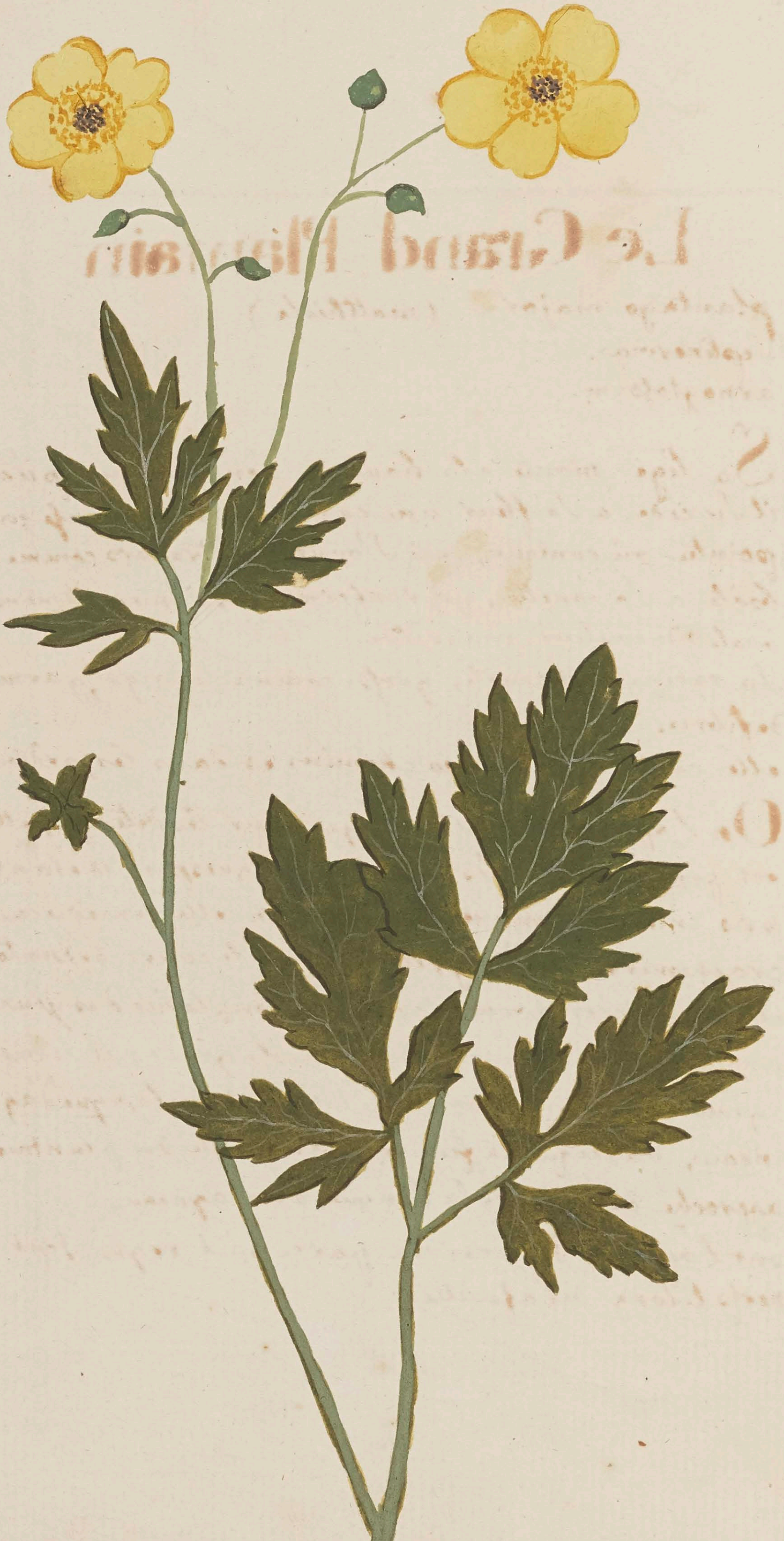
Le Grand Plantain

plantago major (matthiole)
Septinervia.
arnogloſsum.

Sa tige monte ala hauteur d'environ un pied, il Succede a Sa fleur une coque membraneuſe, ovale, pointue ou conique, qui S'ouvre entravers comme une boëte a Savonette, qui renferme des Semençes menües, ovales de couleur rougeâtre
Sa raçine est courte, groſse comme le doigt, garnie de fibres.
elle croit lelong des chemins et dans les jardins,

On L'applique Sur les playe pour les deterger, elle est propre pour les piqures des guespes, et étant pris interieurement en decoction elle remedie au crachement de Sang, et elle arrete le cours de ventre, elle est encor propre pour les maladies des yeux.
arnogloſsum vient de deux mots grecs qui Signifient agnus et lingua comme Si lon disoit langue d'agneau, parceque la figure de la feuille du plantain approche de celle de la langue d'un agneau
ont L'appelle Septinervia parce quil regne Sept nerfs lelong de la feuille.

15



Ranunculus foliis ternatis, foliolis petiolatis trifidis incisis caule multifloro.

Ranunculus pratensis erectus dulcis foliis pallidioribus.

Cette plante pousse des tiges ala hauteur de pied et démie environ, rondes, creuses, veluë Son goût est doux.

elle nait dans les prez et Sur le bord des fossez

17

La Bourſe a Paſteur

Ou le tabouret.

Burſa pastoris (matthiole)
Capſula cordata
herba cancri (gérardus)
Sanguinalis
burſa pastoris major folio Sinuato (tournefort)

Cette plante jette pluſieurs tiges
il Succede a ſa fleur un fruit triangulaire, plat,
diviſé interieurement en deux loges, remplies de
Semences menuës presque rondes et noires
Sa racine est longue, blanche, accompagné
de fibres, d'un goût deſagreable.
elle croit dans les lieux incultes.

Elle est propre pour la fievre, pour arrêter
le cours de ventre et les pertes de ſang, etant
prise en decoction.

On L'appelle bourſe a bergers a cauſe que ſon
fruit à la figure d'une petite poche voijer D.

Le Creſson a Capſule Panaché

nasturtium capſulis cristatis (tournefort)
cornu cervi alterum (dodonæus)

Cette plante pouſse Ses tiges alahauteur d'un pied, quelque fois d'un pied et demie. laplusPart de Ses feuilles Sont couchée aterre et arrangé en rond al'entour dubas delatige elle croit le long des chémins.
C'est une espece de bourſe aberger, Ses Semences reſsemblent a celles dela precédente.

Elle est propre pour le Scorbut
ont l'appelle creſson a capſule panaché parcequelle a un goût de creſson et queſes capſule ou Bourſe ont une petite pointe qui luy Serve comme de panache

Le Grand Plantain Aquātiq

Plantago aquatica major
ranunculus palustris plantaginis folio ampliore,
plantago aquatica latifolia.

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur de trois pieds environ, unis, creuſe.
elle croit dans les foſser et autres lieux aqua=
=tiques.

Le Boucage

tragoSelinum
Saxifragia hircina major (C Bauhin)
pimpinella Saxifragia hircina major (parkin)

Ses tiges croiſsent ala hauteur d'environ deux pieds, rondes, canelées, nouées, vuides, rameuſes, Quand Ses fleurs Sont paſsées, ils leur Succéde des Semences jointes deux a deux, courtes, aſsez groſses, arondies et canelées Sur le dos, applaties de l'autre cotée, d'un goût âcre.

Sa racine est longue, Simple, groſse comme le petit doigt, blanche et garnie de fibres.

Elle Chaſse l'urine et provoque les mois aux femmes, elle est encor estimé pour briſer la pierre des reins et de la Veſsie

on L'appelle boucage par ce que les boucs aiment cette herbe

Saxifragia vient du mot latin Saxum caillou et du Verbe frangere briſer parceque cette plante est propre pour briſer la pierre des reins et de la Veſsie

elle croit ordinairement au bord des foſser

La Morelle

Solanum vulgare (parkinsonus)
Solatrum officinarum,
Solanum hortense, (dodonæus)

Cette plante pousse sa tige a la hauteur d'en=
=viron deux pieds et demie, rameuses.
Son goût est herbeux et fade.
elle est remplie d'un suc verd.
il succéde a ses fleurs des fruits gros comme
des grains de génévre, verds au commencément,
mais en meurissant ils deviennent noirs; ils
renferment des semences menuës ordinairément
applatie et jaune.
Ses racines sont longues, deliées, fibrées et blan=
=châtre
elle croit le long des chemins, contre les haijes,
et dans les jardins, elle fleurit tout l'été.

Elle est rafraichissante et résolutive ont l'em=
=ploije ou en decoction ou son suc pour les éréſipel=
=les, pour les dartres, pour les demangéaisons de
la peau, pour les inflammations, ont s'en sert
encor pour les cancers qu'elle ne guérit point mais
c'est un rémède palliatif.
Son usage interne est suspect a cause de sa vertus
narcotique.
ont l'appelle morelle parce que son fruit est noir
comme un more

Le Bon-Henri

Bonus henricus (j Bauhin)
rumicis tertium genus.
tota bona (lobellius)
blitum perenne Spinachiæ facie (morison)

C'est une espéce de patte d'oije, elle jette des tiges a la hauteur d'environ un pied il Succéde a Sa fleur une graine presque ron=de et platte enfermé dans une capsule qui a Servi de calice a la fleur

Sa racine est jaune comme la racine de patience
elle croit aux lieux incultes, contre les mu=railles, le long des chemins
elle fleurit en juin et juillet,

Elle est bonne a manger, elle lache le ventre et tuë les vers.

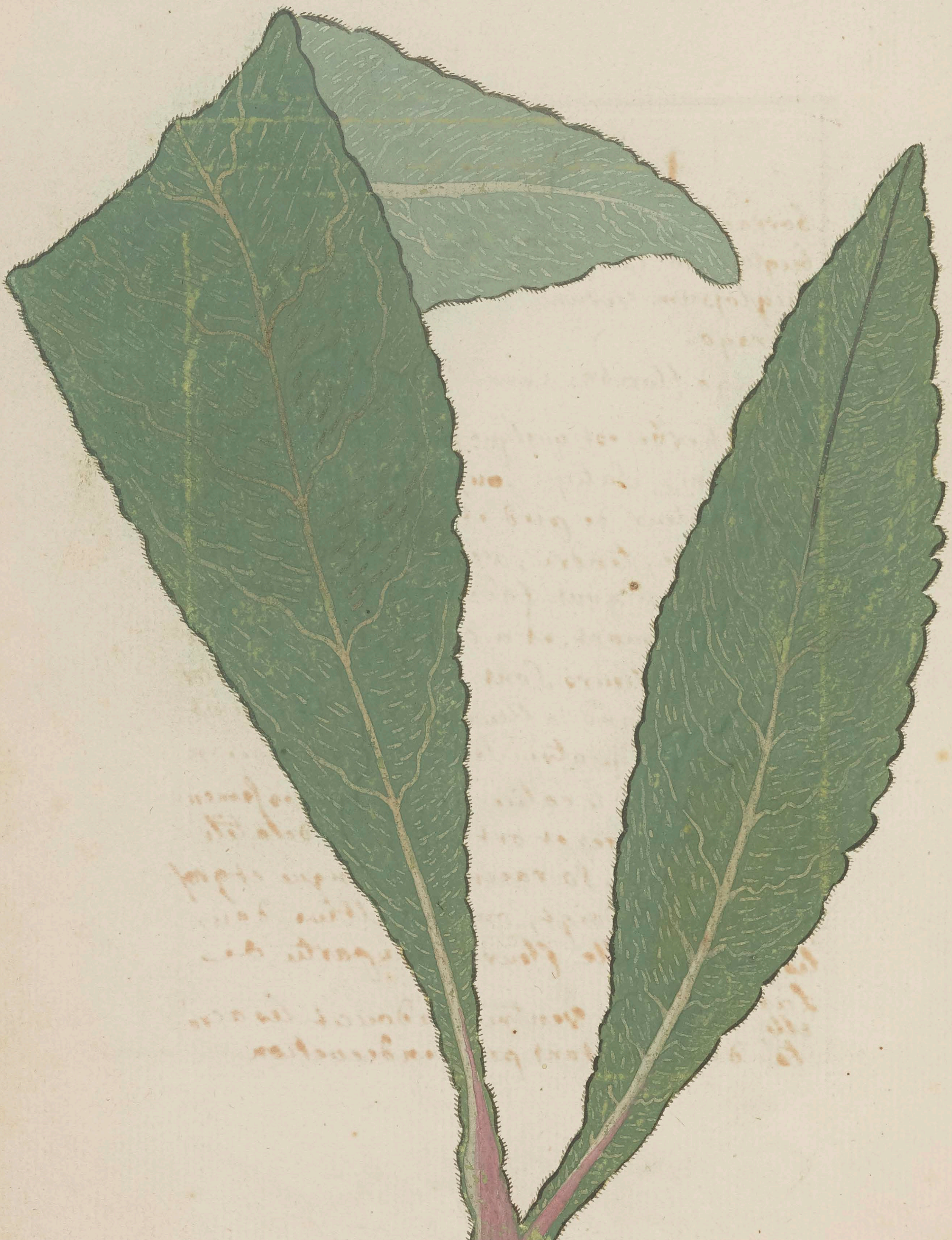
29

La Bourache

borrago . . . (C Bauhin)
buglossum latifolium . . . (C Bauhin)
buglossum verum.
Corrago.
borrago floribus ceruleis et albis

Cette herbe est quelquefois employé dans les cuisines, Satige pousse ordinairement ala hauteur de pied et demie, ronde, foi=ble, vuide, tendre, remplie dun suc vis=queux dun gout fade, rameuse, garnie de poils piquant. et a dela peine a Sesou=tenir, Ses fleurs Sont tantot bleue, tantot blanche, quand Sa fleur est tombé il nait en Sa place quatre Semences ramassée en=semble dans le calice delafleur, ces semen=ces Sont noires et ont lafigure delatête dune vipere, Sa racine est longue et gros=se comme ledoigt, ont la cultive dans les jardins; elle fleurit une partie de Lanné

elle lache le ventre et adoucit les acre=té du sang etant prise endecoction



La Bugloſse

Bugloſsum angustifolium (Lobelius)
Bugloſsum vulgare majus (j Bauhin)
Circium italicum (fuschius)
bugloſsa (brunfelsius)

Les tiges de cette plantes s'elevent alahauteur de pied et demie, entourrées de poils piquants com=me les feuilles, elles se diviſent en haut en plu=sieurs pétits rameaux,
Ses fleurs sont tantot bleuë, tantot rouges, tan=tôt blanches, ils leurs succedent quatres semen=ces, qui ont la figure delatéte d'une vipere, et sont enfermées dans une capſule qui ont ser=vit de calice alafleur, elles ont un goût d'aman=des,
Sa racine est longue, groſse comme le doigt, rondes, de couleur noirâtre en dehors, blanches en dedans,
Toute la plante est remplit d'un suc gluant et visqueux, ont la cultive dans les jardins.

Elle entre ordinairement dans les bouillons qu'on fait pour adoucir les acrétés du sang, le purifier, fortifier le coeur et excité delajoije

33

La Taneſie

tanacetum (matthiole)
arthemiſia monoclonos (fuschius)
athanaſia (andrea lacuna)

Cette plante croit ala hauteur dedeux outrois pieds
Ses tiges Sont rondes, rayés, moëlleuſes,
il Succede a Sa fleurs des Semences menuës, ordinairement oblongues et noirciſsent en meuriſsant.
Sa racine est longue, ligneuſe, diviſée en pluſieurs fibres qui Serpentent de coté et dautre
toute la plante a une odeur forte et déſagréable et un goût amer.
elle croit le long des chemins et dans les champs.
On trouve quelquefois de la taneſie dont les feuilles Sont découpés comme des franges de plume mais ce n'est qu'une Varieté de la precedente

Elle Chaſse les Vents, excite les mois aux femmes, abat les Vapeurs et fait mourir les Vers.

Le Baſilic

Ocijmum (brunfelsius)
baſilicum cariophillatum,

Cette plante croit ala hauteur d'environ de=
=mie pied, touffüe, se Diviſant en beaucoup
de rameaux quarrées,
Son odeur est forte et très agréable.
il Succéde a Sa fleur une Capſule qui renferme
des Semences oblongues, menuës, noires,
Sa racine est ligneuſe, fibreuſe et noire
La figure répréſente une branche de cette
plante, elle fleurit en juin et juillet
il ijen a une autre espéce qui ne differe de
celle cij qu'en ce que Ses feuilles Sont plus gran=
=des et une autre en ce que Ses feuilles Sont plus
petites
On cultive cette plante dans les jardins qu'elle
parfume agréablement, Ses feuilles et ſes ſemen=
=ces Sont en uſages en medecine

Elle excite lurine et les mois aux femmes, forti=
=fie le cerveau le coeur et les nerfs, chaſſe les
vents et réſiſte au venin
baſilicum vient d'un mot grec qui Signifie
roijale c'est comme Si l'on diſoit plante roijale

37

La Pimpernelle

pimpinella hortenſis (gerardus)
bipinella
Sanguiſorba

Cette plante pouſſe pluſieurs tiges alahauteur d'un pied ou pied et demie, rouge, anguleuſe, rameuſes, il Succede a Safleur des fruits a quatre angles, de couleur cendreé oul'on trouve quelque Semence menues
cette plante a une odeur et ungoût agreable, Saracine est longue, menuë, diviſeé en pluſieurs branches, rougeâtre.
elle croit Sur les montagnes, dans les prér, et dans les paturages, ont en cultive dans les jardins, ont en mêle dans les petites herbes que l'on mange au printemps
il croit quelquefois deſſus Sa racine, ungrain rou=ge qu'on appelle cocchénille Silvestre, dont les tein=turiers Se Servent pour teindre en ecarlatte.

Elle est rafraichiſſante et propre pour arreter les hemorrhagies, pour les fluxions de poitrine.
On L'appelle Bipinella parceque Ses feuilles Sont arrangé deux adeux lelong dela côte comme celles du pin.

L'Armoiſe

arthemiſia (tragus)
mater herbarum,
herba Santi joannis.

Sa tige croit a la hauteur d'environ quatre pieds rameuſe, dure, ligneuſe, difficile a rompre, un peu velüe ordinairement de couleur rougeâtre, Sa raçine est longue groſse Comme le doigt, ligneuſe, entourré de fibre, d'un goût douceâtre aromatique.
elle croit dans les champs et ſur le bord des foſ=ſez, ont en cultive auſsi dans les jardins
Quelqu'un S'en Servent pour farcir les oyes quand ont les fait rotir

Elle excite les mois aux femmes, elle aide a l'accouchement, fait Sortir L'arrierefaix, le foe=tus, les lochies, et abbat les vapeurs
On L'appelle arthemiſia, parceque arthemiſe femme de mauſole roy de Carie L'a miſe la premiere en uſage

La Berle

apium vulgare
paludapium
apium paludanum
pastinaca aquatica (lobellius)
Sium verum (matthiolus)

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur de quatre a cinq pieds, groſses, canelées, anguleuſes, vuides, se divisant par le haut en quelques rameaux

Quand ses fleurs sont tombé, il paroit des graines jointes deux a deux, menuës arondies et canelliée sur le dos, applati de l'autre coté ses racines sont petites, fibreuſes, Cette plante a une odeur de panais.

Elle excite l'urine et les mois, on l'estime encor propre pour le scorbut, et pour briser la pierre des veins et de la veſsie, sa semence se prend en poudre et ses feuilles en decoction.

43

Le Panais Ou Pastenade

pastinaca Sativa
pastinaca domestica

Les tiges de cette plante S'elevent alahauteur detrois ou quatres pieds, grosses, droites, fermes, Canelée, vuides, rameuses,
Son odeur et son goût est agreable,
il Succede a Ses fleurs des Semences jointes deux adeux, grandes, ovales, minces, bordées d'un petit feuillet,
Sa racine est longue, grosse, charnüe, blanche, ayant au milieu un nerf qui parcourt Salongueur, elle a un goût et une odeur agréable comme le reste delaplante.
On la cultive dans les jardins acause de sa racine qui est fort en usage dans les cuisines
Cette plante Se plait en terre grasse et humide.

Elle excite les mois aux femmes, abbat les vapeurs et chasse les vents.
pastinaca vient du mot latin pastus pature parcequ'on mange Saracine.

-3-

Le Blé Sarraſin

frumentum Sarracenicum (matthiole)
fagopirum
éréſimum céréalis - (ruellius)
fagotriticum - (j bauhin)

Cette plante monte a la hauteur de deux pieds et demie environs, Sa tige est ronde, mollaſse, creuſe rougeâtre vers le bas, voïjez la figure 3. Ces tiges jettent des branches.

Ses feuilles Sont presque rondes au commencement et ne prennent une forme triangulaire comme ont le voit dans la figure qu'en vieilliſsant.

il Succede a Ses fleurs des Semences triangulaires dont L'ecorçe est noirâtre et le dedans farineux et blanc, c'est une espéce de froment dont les païjsans font du pain, ont S'en Sert auſsi pour nourir la volaille. elle fleurit en juillet. Sa racine est fibrée. ont la cultive en tous païjs

Ses feuilles chaſsent l'urine etant priſes en decoction et la farines de sa ſemences detrempé amollit les tumeurs

on L'appelle blé Sarraſin par ceque cette plante croiſſoit autrefois en abondance chez les Sarraſins

La Rorelle

Ros Solis - - (dodonæus)
Solsirora (thalius)
Sponsa Solis
rorella (raijus)
rorida, (lobellius)
ros Solis folio oblongo (C. Bauhin)

La figure represente la plante de sa grandeur na=turelle, ses feuilles sont concaves et ont la figure d'un curedent, ses feuilles et leur poils sont toujours mouillées comme de rosé, même pendant les plus grandes chaleurs, c'est pourquoy ont l'appelle ros Solis

il succéde a ses fleurs des petits fruits qui ont la figure et la grosseur d'un grain de blé renfermant plusieurs semences

il y a une autre espéce de ros Solis qui differe de celle cij en ce que ses feuilles sont presque rondes, elles croissent aux lieux deserts et marecageux entre la mousse sont gout est âcre et pénétrant

Elle est propre pour la ptisie, l'épilepsie et les douleurs de tête etant prises en infusion.

49

Le Dompte-Venin

Vincetoxicum (matthiolus)
asclepias (fuschius)
hederalis ruellii
hirundinaria tragi.

Cette plante pouſse ſes tiges a la hauteur de deux pieds, rondes, pliantes et flexibles.
il ſuccede a ſes fleurs un fruit a deux gaines, oblon-gues, pointues, contenant de la laine blanche, et des ſemences couchées par écailles oblongues de couleur rouſse, garnies chacunes d'une aigrette
ſes racines ſont menües, garnies de beaucoup de fibre, d'une odeur forte et d'un goût deſagréable.
elle croit dans les bois et lieux pierreux;
elle fleurit en juillet et aoust.

Sa racine excite la ſueur, réſiste au venin, et léve les obstructions étant priſes en decoction.

Vincetoxicum vient du grec et ſignifie dompte-venin, parceque ſa racine reſiste au venin
fuschius luy a donné le nom d'asclepias parce que asclepias ancien et fameux médecin a mis le prémier cette plante en uſage

51

La Petite Centaurée

Centaurium minus (C Bauhin)
fel terræ (gerardus)

Cette plante pousse une ou plusieurs tiges, hautes d'environ un pied, anguleuses, lisses, il Succede a Safleur un fruit ovale gros comme un grain de blé partagée en deux loges qui renferment des Semences menues.

Sa racine est petite rameuse et ligneuse.

elle croit dans les terres Seches et Sabloneuses.

elle fleurit en juillet et aoust.

Elle est propre pour les fievres intermittentes pour les Vers et pour la morsure des chients enragés

ont Lappelle fel terræ en françois fiel de terre acause de son amertume excessive.

53

La Ruë De Chévre

galega (dodonæus)

ruta capraria (gesnérus)

Caprago

Cette plante pousse des tiges a la hauteur de
trois pieds, canélées, vuides, rameuses,
ses feuilles ont un goût de légume.
il succede a ses fleurs des gousses, grêles et rondes,
qui renferment des semences oblongues,
ses racines sont blanches et éparse.
elle croit aux lieux gras et humides, comme pro=
=che des ruisseaux, — elle fleurit en été —

Elle excite la sueur et resiste au venin, on
s'en sert contre la morsure des serpens et pour les
vers
Quand les lezards sont mordus de la vipere ou
autres serpens, ils mangent de cette herbe, qui les
guerit, et si elle leur manque dans ce cas, ils pé=
=rissent infailliblement, une grande quantité d'ex=
=perience prouve cette vérité
on a vu des lezards se battre se battre avec des
serpens et chaque fois qu'ils étoient mordus il cou=
=roient manger de la ruë de chévre

55

La Ruë

Ruta (brunfelſius) ruta domestica (tragus)
ruta sativa vel hortenſis (J Bauhin)
ruta hortenſis latifolia (C: Bauhin)
ruta grave olens hortenſis (dodonæus)

Cette plante croit en maniere d'arbriſſeau et et etant bien cultivé elle s'éléve a la hauteur de cinq a ſix pieds, ses tiges sont groſſes comme le doigt, ligneuſes, rameuſes, couvertes d'une ecorce blan=cheâtre, ses feuilles sont un peu graſſes au tou=cher, il succede a sa fleur un fruit composée présque toujour de quatre capsules aſſemblé contre un noÿaux, chaque capsules renferme pluſieurs semences souvent anguleuſes, sa racine est ligneuſe, son goût est âcre et un peu amer son odeur est deſagreable, elle croit dans les jardin aux lieux secs et exposés au soleil

Elle est propre pour exciter les mois aux femmes et abbatre les vapeurs, pour reſister au venin, pour fortifier le cerveau, pour les morſures des chients enragées, et des serpens, c'est un grand rémede contre la peste etant mangé ou bu en decoction
Son odeur fait fuire les serpens et les crapeaux

57

La Grande Conſoude

Conſolida major (Brunfelsius)
alum gallicum
Symphitum majus.

Elle pouſſe ses tiges a la hauteur de deux ou trois
pieds, groſſes comme le doigt, rudes au toucher,
ses feuilles sont souvent longues d'un pied.
il succede a sa fleur quatre semences ramaſſée en-
=sembles, noires, luiſante, aiyant la figure de la tête
d'une vipére, contenue dans le calice de la fleur
Sa racine est longue, groſſe, noire en dehors, blan-
-che en dedans, se rompant facilement
cette plante croit aux lieux humides, son goût est
visqueux
Sa racine doit être tiré de terre en mars ou avril par-
-ce qu'elle est alors dans sa plus grande force

Elle est propre pour le crachement de sang et la
diſſenterie, il n'est rien de plus propre pour conſoli-
-der et guerir promptement les playes, hoëchsteterus
dans ses Scholies aſſure que la racine de cette plante
en forme de bain retrecit tellement les femmes qu'
elles peuvent paſſer pour pucelles
Conſolida vient du verbe conſolidare, réunir par
ce qu'elle guerit promptement les playes

Le Romarin

rosmarinus (brunfelſius)
libanotis coronaria (parkinſonus)
hiſopus græcorum quorumdam.

C'est un arbriſseau ligneux dont latige pouſse
alahauteur detrois ou quatre pieds, rameux.
Son odeur est forte et agréable et ſon goût âcre.
il Succede a Ses fleurs des Semences menuës
presque rondes, jointes quatres enſemble, renfer=
=mé dans une capſule qui a Servit decalice ala
fleur.
Ses racines Sont menuës et fibreuſes,
on cultive cette plante dans les jardins
elle nait Sans culture en espagne, en italie, en
languedoc,
elle fleurit en maij et juin.

Elle est propre pour L'epilepſie, fortifie le cerveau
et les nerfs appliqué exterieurement, Sa decoction
est presque Specifique contre la paraliſie, elle fait
ſuer
lafigure en repreſente une branche

Le Thim

thymus vulgaris,
thymus nostras.
Serpillum hortense (dodonæus)

C'est un petit arbriſseau qui jette beaucoup de rameaux ligneux,
quatre Semences presque rondes Succedent a sa fleur et sont enfermées dans une capsule qui luy avoit Servit de calice

Sa racine est ligneuse et entouré de fibre, on cultive cette plante dans les jardins.
elle a un goût âcre, une odeur forte et agreable,

Elle est propre pour l'asthme, la colique ven=teuse, pour exciter l'appetit, pour aider a la di=gestion, pour resister au venin, et fortifier les nerfs, ont La prend en poudre ou en infusion elle croît Sans culture dans les païs chauds.

63

L'Oreille D'Homme Ou Cabaret

aſarum (Dodonœus)

nardus rustica.

baccatus, perpenſa, vulgago, auricula humana.

Ses fleurs naiſſent proche de ſa racine &. D., ils leur ſuccede un fruit diviſée en ſix loges qui ren-fermant des petites ſemences oblongues, brunes, un peu âcre au goût

Ses racines ſont a ras de terre, anguleuſes, ram-pantes, nouées, filamenteuſes, d'une odeur forte, d'un goût âcre et un peu amer.

Cette plante croit deſſus les montagnes, dans les jardins et aux lieux ombrageux, elle communé-ment dans le dauphiné le languedoc et au levant,

Elle purge par haut et par bas, et leve les obs-tructions, les maréchaux en mêle avec du ſon pour la faire prendre a leurs chevaux comme un excellent remede pour guérir le farcin.

On L'appelle oreille d'homme parce que ſes feuil-les ont une figure qui approche de celles de l'oreille de l'homme.

on L'appelle Cabaret parce qu'on ſ'en ſervoit autrefois pour faire vomir ceux qui avoient trop bû au cabaret.

La Berse

Ou branche urſine batarde
Spondilium vulgare hirsutum (tournefort)
branca urſina (brunfelsius)

Cette plante pouſse une tige ala hauteur de deux outrois pieds, droite, ronde, nouée, creuſe en dedans, Ses feuilles Sont couvertes d'un poils aſsez doux; Ses fleurs naiſsent en paraſols aux som=met des branches, quand lafleur est tombé sont calice dévient unfruit qui renferment deux grains applaties, ovales, echaneré par le haut, raijé sur le dos, marqué dedeux raijes noires aux endroits ou elles Se touches, d'une odeur deſagreable, et d'un goût un peu âere, Saracine est Simple groſse, ridée, charnuë, empreinte d'un Sué jaunâtre, cette plante croit dans les prer et dans les lieux humides, elle fleurit en maij et juin Ses feuilles Sont émollientes ont L'emploije en lavement, Ses Semences excitent L'urine et les mois aux femmes, Ses racines appliquées Sur les cal=losités les diſsipe.

brunfelsius luij a donné le nom de branche urſine parce que on trouve quelque reſsemblance entre lafeuille de cette plante et le pied d'un ourſe

67

Le Tuſsilage Ou Pas D'Asne

Tuſsilago (gerardus)
farfara (cæsalpinus)
bechion (dodonœus)
ungula caballina (brunfelsius)
filius ante patrem.

Cette plante pouſse pluſieurs petites tiges qui Sou=
=tiennent en leur Sommité chacune unefleur qui
S'épanouie al'entreé du primtemps avant queles
feuilles paroiſsent, C'est pourquoÿ on L'appelle
filius ante patrem, il Succede a ces fleurs des Se=
=mences garnies d'aigrettes comme celles du piſsen=
=lis. Ses feuilles Sortent de Sa racine, grandes
quelquefois d'un pied de diamettre, cotonneuse en
deſsous, Sa racine est longue, menuë, blanchâ=
=tre, tendre, Serpentante Sous laterre.
elle croit aux lieux humides, comme au bords des
rivieres et des foſsez

Elle est propre pour la toux, pour exciter le
crachat, pour adoucir les ulceres dela poitrine
et purifier le sang, ont prend pour cette effet les
fleurs en infusion
on L'appelle tuſsilage parcequ'elle calmelatoux.

69

La Grande Berſe

Spondilium majus Sive panax heracleum (j b)
panax heracleum (gerardus)

La tige de cette plante monte fort haute,
il Succede a Ses fleurs des Semences jointes deux a
deux, applaties, larges, échancrées par le haut, raijé
Sur le dos, de couleur jaunâtre, d'une odeur forte,
et d'un goût piquant,
Sa racine est longue, blanche, pleine de suc,
odorante, un peu amere, couverte d'une écorce
épaiſſe, C'est de cette racine que decoule la gom:
=me appellée opoponax
Cette plante croit communement dans la macé:
=doine, et dans la beotie, mais ont en cultive
dans les jardins botaniques.

La plante à la meme vertus que la mauve
mais la gomme est propre pour les maladies des
femmes, pour diſsiper les vents et réſister a la
pourriture etant priſe en pilule
n.a que la feuille repreſentée dans la figure
est une des petites de la plante cueillie vers
le haut de la tige

71

Le Fabago

fabago belgarum sive peplus parisiensium
(tournefort)
peplus lutetianorum (J Bauhin)
telephium (Dioscorides)
capparis portulacæ folio (C Bauhin)

Cette plante pousse des tiges, longues, pliantes, rameuses,
Son goût est amer.
il succede a sa fleur un fruit membraneux, long, canélée, divisé interieurement en cinq loges qui contiennent des semences applaties,
sa racine est menuë et s'etend de coté et d'autre,
on cultive cette plante dans les jardins elle croît sans culture aux lieux rudes et incultes au tour de rome.

Elle est propre contre les vers.

Le Houblon Femelle Ou Sauvage

Lupulus foemina (C: B) lupulus Silvestris.

Cette plante monte en Serpentant jusqu'a la hau=teur d'un petit arbre, mais Ses tiges Sont si foibles, qu'elles retombent aterre si elles ne Sont soutenus par des échalas ou des hayes voisins, elle est velüe et rude au toucher, elle ne porte pas de fruit.

Il ij a une autre espece de houblon qui differe du Susdit en ce qu'elle porte des fruits, mais ils naissent Sur des pieds differens de ceux des fleurs, Se Sont des têtes écailleuses de couleur blanchâtre, d'une odeur forte, ils contiennent une Semence prés=que ronde, noirâtre. Ses racines Sont menues et s'entortillent les unes avec les autres, ont ap=pelle cet espéce de houblon, lupulus mas lupulus Sativus lupus Salictarius bruscandula on la cultive dans les champs pour Ses fleurs et Ses fruits qui entrent dans la composition de la bierre. Les asperges ou nouvelles pousse du houblon Sont excellentes a manger

L'une et l'autre attenuent les humeurs de la rate et du foije et chassent l'urine etant prise en decoction

75

La Pediculaire Tardive a Fleurs Purpurine

pedicularis Serotina purpurascente flore,
euphraſia altera (dodonæus)

Cette plante pouſſe des tiges ala hauteur de pied et demie, quelquefois plus, quelquefois moin Suivant leterrein ou elle nait, elle est rameuſe, un peu vélüe et dure,

Sa racine est blanche, dure et fibrée.

elle croit communement aupres des foſſez

77

L'Herbe Aux Puces

psyllium majus erectum (C Bauhin)
psillium vulgare (parkinsonus)
pulicaris herba (gerardus)

Cette plante pousse plusieurs tiges alahauteur d'un pied, droites, rondes, velües, dure, rameuses, un peu rougeâtre vers laracine,
il succede a ses fleurs des coques membrâneuses qui contiennent des semences semblable a des puces,
sa racine est simple, blanche, garnie de fibré,
elle croit dans les lieux incultes et dans les champs
on en cultive en plusieurs païs pour en avoir la semence, qui est en usage en medecine, ont lafait infuser dans leau qui devient mucilagineu=se et qu'on boit pour le crachement de sang, la dissenterie et lagonnorrheé,
il ÿ a deux autres sortes d'herbe aux puce dont les feuilles sont un peu lacinié comme celles de la corne de cerf

psillium vient d'un mot grec qui signifie puce acause de sa semence qui ressemble aux puces

79

Tête Cornuë

Verbeſina flore luteo (J Bauhin)
bidens folio non diſsecto (Cæsalpinus)
eupatorium aquaticum folio integro (parkinſonus)
Cannabina aquatica folio non diviſo.

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur de pied et demie ou deux pieds, rondes, un peu veluës, et rougeâtre.
Son goût est un peu âcre.
il Succede a Ses fleurs des Semences oblongues, applaties, rougeâtre et terminée par quelque pointes disposée ordinairement en trident.
Sa racine est fibrée, blanche, et d'un goût aromatique,
Cette plantes croit aux lieux aquatiques.

Elle excite L'urine et les mois aux femmes, et resiste au venin, ont la prend en decoction.
On L'appelle Verbesina parce qu'on a trou=
=vé que Ses feuilles avoient quelque ressem=
=blance a celles de la Verveine

La Fumeterre

fumaria officinarum (C Bauhin)
fumaria vulgaris (J Bauhin)
fumus terræ (brunfelsius)
Capnos (Lobellius)
fel terræ.

Sa tige croit a la hauteur d'un pied et quelque fois d'un pied et demie, il Succede a Sa fleur une capsule membraneuse ronde ou oblongue la quelle renferme une ou deux graine menüe et ronde

Sa racine est blanche, garnie de quelque fibres, toute la plante est un peu amer et de mauvais gout

elle croit dans les champs et dans les jardins,

Elle purifie le Sang et excite L'urine, ont L'em-ploye dans les maladies du foye et de la râte

fumaria vient du mot latin fumus fumée parce que le suc de cette plante etant mis dans les yeux fait jetter des larmes comme fait la fumée.

83

Churle

ornitogalum umbellatum ~~medium~~ angustifolium
(C: Bauhin)

Cette plante est peinte de sa grandeur natu=
=relle,
il succéde a sa fleur un fruit presque rond, blanc,
relevée de trois coins, et divisé interieurement
en trois loges qui renferment des semences mé=
=nuës presque rondes et noires.

Sa racine est une bulbe blanche, a laquelle
sont adhérante plusieurs autres petites bulbes
en maniere de grappe accompagnée de fibres.

Cette racine est amere et bonne a manger
elle croit dans les haijes, ont en cultive aussi
dans les jardins tant pour sa racine que pour
la beauté de ses fleurs.

Elle excite le crachat et les urines, soit prise
en decoction ou mangé en substance

L'Argentine

argentina ... (Dodonæus)
potentilla (C: Bauhin)
anſerina (tragus)
agrimonia alba ſilvestris.

Le revers des feuilles de cette plante est garnie de
petits poils blanc de couleur argentine.
quand lafleur est paſsée il luij Succede unfruit
presque rond compoſée de pluſieurs Semences ramaſ-
=ſée en maniere detête enveloppée parle calice
delafleur,
Sa racine est Longues et menuë
Cette plante croît communement contre les hayes
Deſsus les chemins et aubord des foſsez, elle fleu-
=rit en juin et juillet
elle n'a nij odeur nij goût apparent.

Elle est propre Contre les fievres intermitten-
=tes, et arrête les hemorrhagies.
potentilla vient du mot potentia puiſsance
on a donnée ce nom a L'argentine acauſe
de ſa grande vertus,
on luij a donné lenom d'argentine acauſe que
le revers deſafeuille a une couleur d'argent
onL'appelle anſerina parceque lesoijes aiment beau-
=coup cette plante

87

La Grande Valeriane

Valeriana major
phu major (parkinsonus)
nardus agrestis (tragus)
phu verum, phu ponticum, theriacaria.

Sa tige pouſse ala hauteur d'environ trois pieds, creuſe, ſes feuilles sont les unes entieres, les au=tres decoupeés profondement comme ont levoit dans lafigure, Quand sa fleur est paſseé il luy ſuccede une ſemence applatie un peu longue, chargeé d'une aigrette, ſa racine est groſse comme le pouce elle est rideé comme par anneau au dehors, d'une Couleur obscure, d'une odeur forte et deſagreable, et d'un goût aromatique, cette plante croit dans les jardins, c'est la plus estimé des va=lerianes.

Elle est propre pour reſister au venin, pour chaſser les vers, et exciter les mois aux femmes. Le nom de valeriane luy a eté donné acauſe d'un certain valerius qui la mis le premier en uſage.
phu vient de phy mot pontique qui denote la mauvaiſe odeur de sa racine

89

La Mache

Ou Salade Des Chanoines Ou blanchette
Ou poulule graſse ou Valerianelle.

Valerianella indica Seu mexicana.
(Parkinsonus)

Elle pouſse Sa tige ala hauteur d'un pied, Quand Safleur est paſsé il luy Succede unfruit long, aſsez large répreſentant des pétits vaſes les quels contiennent encor chacun un autre petit vaſe oulon trouve enfermé une Semence aſsez groſse, noirâtre, fongueuſe

Sa racine est petite, fibreuſe, blanche.

Cette plante croit Sans culture dans les paijs chauds, ont en cultive dans les jardins pour la manger en Salade.

on L'appelle Valerianelle comme Si lón diſoit petite Valeriane parcequélle a quelque reſsem=blance ala Valeriane.

Elle est rafraichiſsante et chaſse l'urine. elle croit auſsi ici entre les blé mais elle ij est plus rare que dans les paijs chauds

Le Saint-Foin

onobrijchis (Dodonæus)
onobrijchis vulgaris (parkinsonus)
onobrijchis foliis viciæ fructu echinato major.

Cette plante pouſse pluſieurs tiges a la hauteur d'un pied, quelquefois plus, rougeâtres, se couchant a terre ſi elle n'est soutenüe par des plantes voi=ſines.
Ses feuilles sont un peu velüe en deſsous.
Ses fleurs sont quelquefois blanches, il leurs suc=cede des petites gouſses coupées en crête de cocq. hériſsée de pointes rudes, renfermant chacune une semence qui a la figure d'un petit rein
Sa racine est longue, mediocrement groſse, noire en dehors, blanche en dedans.
il ija une autre espéce de saint-foin qui differe de celuij cij, en ce quelle est plus petite en toute ſes parties ont L'appelle en latin onobrijchis fructu echinato minor
Ces plantes croiſsent dans les champs aux lieux humides, ont la cultive pour la nourriture des bestiaux

Elle est emolliente et propre a reſoudre les tumeurs étant ecraſé et appliqué deſsus

93

Le Lotier

Ou le treſle Sauvage jaune

Lotus Seu melilotus pentaphillos minor glabra.
(C: Bauhin)

Lotus Silvestris (Dodonœus)

trifolium Siliquoſum minus. (gerardus)

Sa tige S'incline presque a terre.
Son goût est astringent.
il Succede a Ses fleurs des gouſses qui renfer=
=ment des Semences qui ont la figure d'un pe=
=tit rein,
Sa racine est Ligneuſe, Diviſée, longue, noi=
=re, garnie de fibre rampant.
Cette plante croît dans les prez.

Elle chaſse L'urine et deterge, ont L'em=
=ploye en decoction pour L'interieure comme
pour L'exterieure.
L'herbe Seche miſe dans les habits les ga=
=rantit des Vers.
elle fleurit en juin, juillet, et aoust.

95

La Geſse a Fleurs Jaune

Lathyrus Silvestris flore luteo.

Les tiges de cette plante Se couchent a terre et Sont applatiës et comme feuilleté, Se diviſant en pluſieurs rameaux

Quand la fleur est paſsée il luy Succede une gouſse qui renferme des Semences anguleuſes, qui Sont bonnes a manger elles Sont nour=riſsantes et chaſsent l'urine.

Petite Chelidoine

Chelidonium minus (matthiole) ficaria,
Scrophularia minor (j Bauhin) testicularia,
testiculus Sacerdotis (brunfelsius)
ranunculus vernus minor rotundifolius (tournefort)

Sa tige s'éléve environ a la hauteur de la main quand sa fleur est paſsée il luy succede un fruit verdâtre remplies de semences oblongues, ses racines sont des fibres ausquels sont attachée des tubercules oblongs, gros comme des petits pignons, formée les uns en maniere de poire, les autres en grains d'orge; elle croit dans les marais et autres lieux humides.

Elle excelle dans le Scorbut, et dans la cure des hemorrhoïdes lors qu'elles fluent trop ou qui sont douloureuſe ou enflée, on y applique sa racine pilé, elle adoucit beaucoup ces tumeurs et les reſout, ceux qui prennent journallierement l'infuſion de ses feuilles sont preſervée du retour de ces tumeurs

on L'appelle Scrophularia minor a cauſe que sa racine a une figure qui approche des tumeurs scrophuleuſes.

99

Grande Chelidoine

chelidonium majus, (dodonæus)
virga tinctoris.
curcuma Serapionis.
hirundinaria major. (lobellius)

Sa tige pouſse a la hauteur d'un pied et demie un peu veluë, il Succede a ses fleurs des Siliques remplies de Semences prèsque rondes, jaunâtre et groſses comme celles du pavot,
Sa racine est garnie de fibre.
toute la plante est remplie d'un Suc jaune saffranée, d'une odeur forte, d'un goût acre et amer, elle croit dans les hayes et dans les fentes des murailles des vieux édifices.
cette plante est encor appellé en françois <u>la grande eclaire</u> et <u>felougene</u>

Elle excite L'urine, elle éguiſe la vuë, elle resoud, elle deterge, elle leve les obstructions du foije et de la rate, Sa decoction est regardé comme Specifique contre la jauniſse.
che<u>lidonium</u> vient d'un mot grec qui ſignifie <u>hirundelle</u>, parceque les hirondelles S'en servent pour eclaircir la vuë de leurs petits.

L'Epine-Vinette

berberis (brunfelſius)
oxiacantha (fuschius)
ſpina acida (dodonæus)
ſpina appendicis.

C'est un arbriſseau dont la figure cij jointe en re=
=preſente une branche fleurit et une chargè de fruit.
il est rameux, épineux, ſon bois est jaune, le gout de
ſes feuilles est acide,
il ſuccede a ſes fleurs un petit fruit rouge, tendre
remplie de ſuc d'un goût acide agreable, ce ſeule fruit
est en uſage en medecine, ils contiennent des pepins
oblongs, dure, de couleur rouge brune,

Ce fruit est astringent mais en meme temps il
rafraichit et apaiſe la ſoif. ses pepins sont ſeulement
astringents
Cette arbriſseau croit dans les lieux incultes, dans
les haijes et les buiſsons.
ses racines sont éparſes, ligneuſes et jaune en de=
=dans
berberis est un mot arabe.
oxiacantha vient de deux mots grec qui ſigni=
=fient acidus et ſpina comme ſi l'on diſoit epi=
=ne aigre

L'Epine Blanche
Ou Aubépine

oxiacantha vulgaris.
Spinus albus (j Bauhin)
Spina acuta (dodonæus)

C'est un arbriſseau dont letronc est mediocrément gros, ferme, rameux, armée d'épines forte et piquante, Son écorce est rougeâtre ou brûne noirâtre
Le goût de Ses feuilles est visqueux et L'odeur de Ses fleurs est très agréable.
Son fruit est remplie d'une chair molle, glutineuſe, qui renferment deux Semences dures et blanche,
Sa racine est Longue et descend profondement enterre
Cette arbriſseau croit dans les haijes et fleurit au mois de maij, Sonfruit meurit en automne il Sert de nourriture aux oiſeaux.

Son bois et ſon fruit Sont propres pour arrêter le cours de ventre et les pertes de Sang.
Le nom d'aubepine vient de deux mots latins alba qui Signifie blanche et du mot ſpina épine C'est comme Si l'on diſoit épine blanche

105

La Verveine

Verbena communis (gerardus)
herba Sacra .. (valerius cordus)
peristereon.
Sagminalis.

Elle pousse Ses tiges alahauteur d'un piedetdemie environ, anguleuses, dures, un peu velüe, quelque fois rougeâtre, rameuses.
Songoût est amer et desagreable.
Ses fleurs Sont quelquefois blanches, quand elles Sont tombées, Ses calices déviennent des fruits ou plutôt des capsules remplies de quatre Semences grêles, oblongues et jointes ensemble.
Sa racine est oblongue, un peu moin grosse que le petit doigt, garnie de quelque fibres.
Cette plante croit contre les haijes, contre les murailles et autres lieux incultes, elle fleurit aux mois de juin et juillet.
elle a toujour été d'une grande considération chez les païens, et Spécialement chez les romains qui en mettoient Sur les autels, dans leurs Sacrifices.

Elle excite le lait aux nourrices, et chasse les vents. appliquée en cataplasme Sur le front, calme le mal de tête
Verbena vient du verbe verbere balaijer parcequelle Servoit autrefois pour balaijer les autels.

107

Le Petit Liſeron

Convolvulus minor arvenſis (C Bauhin)
Volubilis minor (tragus)
Smilax levis minor. (dodonæus)
Scammonea parva (anguillara)

Cette plante pouſse pluſieurs tiges, menuës tendres, rampantes aterre, et ſeliant aux au-tres plantes voiſines, elle rend dulait quand ont la caſse

Ses fleurs ſont blanches ou couleur de roſe aijant lafigure d'une cloche lors quelles ſont ouvertes.

Sa racine est longue, menuë, rampante, elle croît dans les blés et aux lieux incultes.

Elle lache leventre et est propre pour L'asthme et pour les ulcéres des oreilles ont L'a prend en decoction.

Convolvulus vient du verbe convolvere parceque cette plante s'entortille et ſe rou-le autour des plantes voiſines.

109

Le Grand Liſeron

Ou Campanette.

Convolvulus major (J Bauhin)
Volubilis major (tragus)
Smilax levis major (dodonœus)

Cette plante pouſse des tiges longues, grêles, Sarmenteuſes, Se liant aux tronc des arbres et aux arbriſseaux voiſins.
Sa fleur à la figure d'une cloche c'est pour=quoy ont l'appelle Campanette, quand cette fleur est paſsé il luy Succède un fruit près que rond gros comme une pétite ceriſe, contenant des Semences anguleuſes, noir âtre et quelquefois rougeâtre,
Ses racines Sont longues, menuës, blanches en dedans.
Le goût de cette plante est un peu amer âtre elle croit dans les haijes entre les arbriſseaux.

Elle a la même vertus que le petit liſeron

111

La Bugle

Bugula (dodonæus)
Conſolida media (J Bauhin)

Cette plante pouſse deux ſortes de tige, une quar=
=rée chargée de fleur et l'autre grêle et rampante
toute deux un peu velüe.
Son goût est dabord douceâtre, puis un peu
amer et astringent.
Quand ſa fleur est paſsée, il nait en ſa pla=
=ce quatre ſemences presque rondes, renfermée,
dans une Capſule qui a ſervit de calice a
la fleur.
Ses racines ſont fibrées.
elles croit aux lieux pierreux et humides
ſur les bords des foſser.

Elle est propre pour deterger et conſolider les
plaijes, ont en prend auſsi interieurement pour
L'asthme, pour les ulceres du poumons et pour
purifier le ſang.

113
i
fig2.

La Persicaire fig. 1.

perſicaria (dodonæus)
perſicaria mitis maculoſa (tournefort)

Elle pouſſe des tiges ala hauteur d'un pied, rondes, creuſes, rougeâtres, rameuſes, nouée, Ses fleurs étant paſſées il leur Succede des Semences ovales, applaties, pointuës et noires.
Ses racines Sont fibrée.
Cette plante a un goût foible tirant Sur L'acide elle croit dans les marais et dans les foſſes
il y en a une autre espéce qui differe de celle cy en ce que Ses feuilles Sont Sans taches.

Elle est propre pour arrêter les hemorragies etant priſe en decoction ou appliquée exterieurement
perſicaria vient du mot perſica pescher parceque les feuilles de cette plante Sont Semblables a celles du pescher
il y a une autre espéce de perſicaire maculée dont Les fleurs Sont blanches ont L'appelle en latin
perſicaria mitis floribus candidis (C: Bauhin)
voyez la figure 2.

115

La Germandrée Ou Petit Chêne

chamædris, quercula, trixago, triſsago, quercus humilis, calamandrina.

Cette plante pouſse pluſieurs tiges ala hauteur dedemie pied, environ, grêles, rougeâtres, lanugi=neuſes.
Ses feuilles Sont velües et ont un goût amer un peu âcre et aromatique. Ses fleurs ont une odeur agréable, il leur Succede quatre Semences près=que rondes, renfermée dans une capſule qui a Servit de calice alafleur.
Ses racines Sont petites, ligneuſes, fibrées, elle croit aux lieux incultes et pierreux, elle fleurit en juin, juillet, et aoust.

Elle est propre pour lever les obstructions, pour fortifier les jointures, pour exciter les mois aux femmes, pour deterger les vieux ulcéres, elle est Souveraine dans les fievres tierces et dans lagoutte, ont ſenſert en decoction tant pour L'interieure que pour L'exterieure.
ont L'appelle chamædris parceque Ses feuilles reſsemblent acelles du chesne car chamædris vient dedeux mots grecs qui ſignifient petit chêne

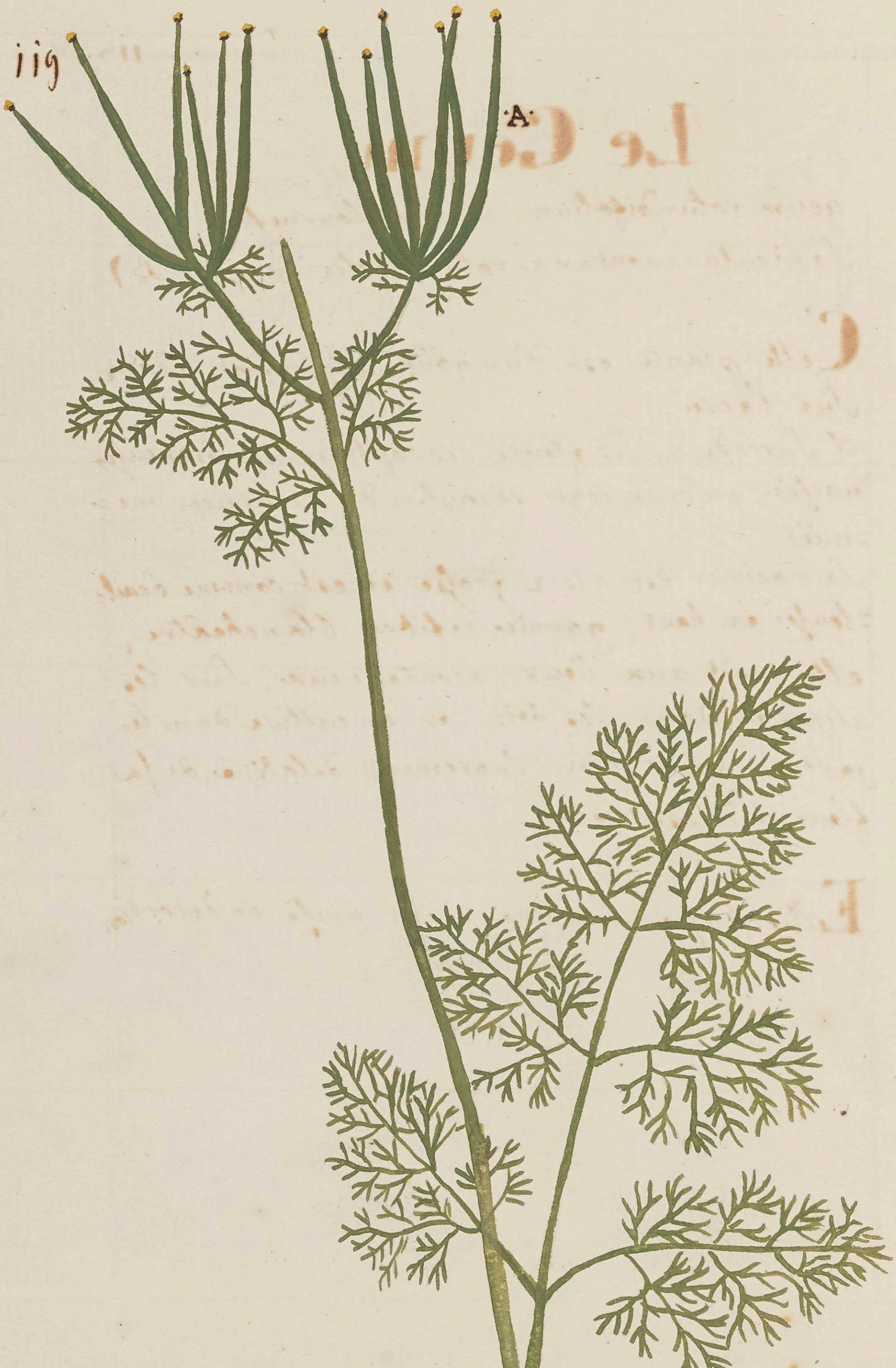
117

Le Geum

geum rotundifolium majus (tournefort)
Sanicula montana rotundifolia major (C B)

Cette plante est d'un goût astringent tirant sur l'acre.
il Succede a ses fleurs des capsules membraneuses divisées en deux loges remplies de semences menuës
Sa racine est asser grosse et est comme écailleuses en haut, garnie de fibre blancheâtre, elle croît aux lieux montagneux, sur les alpes et dans les bois, on en cultive dans les jardins pour avoir l'agrément de la vuë de sa fleur qui est belle.

Elle chasse L'urine étant prise en decoction


A

L'Aiguille
Ou Peigne De Venus

Scandix vel pecten veneris
(C: Bauhin)

Sa tige croit ala hauteur d'environ un pied et est un peu veluë,
Lorsque sa fleur est passeé il paroit un fruit A. composé de deux piece d'une figure semblable a des aiguilles.
Sa racine est blanche et a un goût doux. elle croît communement dans les blés, quelqu' un en mange
On L'appelle peigne de Venus acause de la figure et L'arrangement de ses fruits qui semblent representer les dents d'un peigne
Elle est propre pour les playes et chasse l'urine etant prise en decoction.

Cochlearia

Cochlearia folio Subrotundo (tournefort)
cochlearia batava (Lobellius)
L'herbe aux cuillieres.

Ses tiges montent ala hauteur d'un pied, quelque fois plus Suivant que le terrein est plus ou moin gras.
Le fruit qui Succede a Ses fleurs est presque rond, il est composé de deux capsules ou coques qui con=tiennent des Semences menuës presque rondes, de couleur roußes,
Ses racines Sont petites, presque droites, entou=rées de quelque filamens blancs.
L'odeur de cette plante est pénétrante quand on L'écraße, et Son goût est âcre,
elle croit ordinairement aux lieux mari=times et ombrageux, on en cultive dans les jardins.

Elle est propre Contre le Scorbut, elle exci=te L'urine, elle deterge et affermit les gencives ont La mange pour cet effet comme les herbettes
Le nom de cochlearia vient du mot cochlear qui Signifie cuillere parceque Ses feuilles Sont Souvent creußé comme une petite cuillere.

L'Herbe De S^{TE} Barbe

eruca lutea latifolia (C: Bauhin)
ſive barbarea
Siſymbrium erucæfolio flore luteo

Sa tige croit ala hauteur d'environ pied et dé=mie
il Succede a Sa fleur une petite gouſſe longue et ronde qui renferme des Semences rougeâtre
Sa racine est oblongue et a un goût âcre.
elle croit dans les champs, et on en cultive dans les jardins pour manger en Salade.

Elle est propre contre le Scorbut et elle ex=cite L'urine.

La Roquette Sauvage

eruca tenuifolia perenne, flore luteo (J. Bauhin)

Il Succede a ses fleurs des Siliques longues et an=
=guleuses qui renferment en deux loges des Semen=
=ces presque rondes et jaune.
Sa racine est longue et blanche.
elle croit sur les murailles aux lieux incultes.

Elle est propre contre le Scorbut et excite la se=
=mence.
Son goût est âcre mordicant a cause qu'elle abonde
en Sel volatile, sa Semence a céla de particulier
avec celles de la moutarde et des autres plantes
du même genre, qu'on peut la Substituer a la
plante verte dans l'hiver, car elle a le même
goût et la même force, donc la même vertus.

éruca vient du verbe érodére ronger parce
que cette plante à un goût âcre et piquant
qui semble ronger la langue.
elle entre ordinairement dans les rémédes qu'
on composent pour ceux qui sont hors d'état
de rendre le devoir conjugale

Le Pied De Pigeon

geranium folio malvæ rotundo. (C Bauhin)
geranium folio rotundo multum ſerrato (J Bauhin)
geranium columbinum (dodonæus)
pes columbinum (Dodonæus)

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur d'en=
=viron un pied

elle naît communément ſur les bords des foſſez
elle fleurit en juin et juillet.

Elle est propre pour arrêter le cours de ven=
=tre et les pertes de ſang, ont la prend en
decoction.
On L'appelle pied de pigeon, parceque ſes
feuilles ont quelque reſsemblance au pied
des pigeons.

129

L'Herbe Robert

geranium robertianum (C: Bauhin)
herba ruperti (Dioscorides)
herba rupertiana

Cette plante pousse plusieurs tiges alahauteur de pied et demie, noueuses, velües, rougeâtre, ra=meuses, ses feuilles ont une odeur de panais quand on les écrases, son goût est astringent.
il succede a ses fleurs des fruits formés en aiguille, qu'on appelle bec de gruë par similitude, ils con=tiennent des semences.
sa racine est menuë et de couleur de buis.
elle croit aux lieux sombres, pierreux, deserts, contre les murailles.
elle est propre a resoudre le sang caillée prise endecoction et appliqué exterieurement.
Cette plante en gros est de couleur rougeâtre, cequi l'â fait appeller par les anciens ruperta mais depuis par corruption ont L'a nommé ruper=tiana d'ou est venu lemot françois herbe robert geranium vient d'un mot grec qui signifie grus parce que le fruit de cette plante a la fi=gure du bec d'une gruë

131

L'Estragon

Dracunculus hortenſis (C Bauhin)
Draco herba dodonæi.
Tarchon Simeonis Sethi.
abrotanum mas linifolio acriori odorato (tournef)

Cette plante est une espéce d'aurone, elle pouſse plusieurs tiges ala hauteur detrois pieds, gréles, dures, un peu anguleuſes, rameuſes, son goût est aſſre et aromatique.
Ses fleurs sont composées de fleurons evaſées en étoiles et sont si petites qu'apeine peut on les voire, elles sont ramaſsées présque en rond, il leur succede des petits fruits arondits et écailleux qui renferment chacun une semence
Sa racine est Longue, branchuë.
on en cultive dans les jardins pour en manger au printemps, quand elle est encor tendre.

Elle est propre pour exciter L'urine et les mois aux femmes, elle chaſse les vents, excite L'appétit et a cracher quand ont La mâche

133

La Langue De Cerf.

lingua cervina.
phyllitis (gerardus)
Scolopendria vulgaris (tragus)

Cette plante pouſse de Sa racine huit ou dix feuilles telles qu'elles Sont repréſentées dans la figure, polies, luiſantes, d'une odeur de Capil=laire et d'un goût un peu astringent, les lig=nes mouſſeuſes, rouſſeâtres qui paroiſſent Sur le revers de la feuille Sont un amas de petites co=ques entaſſée les unes Sur les autres; Chaque coque contient des Semences qui Sont presque imperceptibles.

Sa racine est fibreuſe, noirâtre.

elle croit ordinairement entre les pierres au dedans des puits et autres lieux Ombrageux et humides.

Elle est propre pour la poitrine et les mala=dies de la râte, on la prend en décoction.

On L'appelle langue de cerf parceque Ses feuilles ont quelque reſſemblance a la lan=gue du cerf.

3

·2·

·I·

Le Beccabunga fig: 1.

anagallis aquatica latifolia.
beccabunga rotundifolia.
veronica aquatica major folio subrotundo (tournef)

Cette plante pouſse des tiges longues, graſses, fon=
=gueuſes, rameuſes, ses feuilles sont épaiſses, il
succede a sa fleur un fruit qui contient des semence
fort menuës ; sa racine est longue, serpantante,
et fibrée,
il ija une autre espéce de beccabunga appellé —
anagallis aquatica angustifolia ou beccabunga folio
longiori elle differt de la précédente en ce quelle
est plus petite et ses feuilles plus étroittes, L'une et
l'autre croiſsent aux lieux aquatiques, comme aux
bords des ruiſseaux, elles sont propres pour le scor=
=but, pour corriger la mauvaiſe bouche et pour
chaſser L'urine.

Le Mouron Masle · 8 · fig · 2

Le mouron a fleur rouge appellé en latin anagallis
mas flore phæniceo et anagallis phænicea (J Bauhin)
est une petite plante dont les tiges sont toujours couchée
par terre, son goût est âcre et amer, elle naît dans
les champs, le fruit qui succede a sa fleur s'ouvre en deux
comme une boëtte a savonette, remplies de semence menuë,
Les oiseaux aiment beaucoup cette plante.
il ija une autre espéce de mouron appellé anagallis foe=
=mina flore ceruleo et anagallis cerulea elle ne differt
du mouron masle qu'en ce que ses fleurs sont bleuës 4. f: 3.
L'un et l'autre sont propres pour les morſures des chiens enragé,

La Cimbalaire

linaria hederæ folio glabro
cimbalaria (C: Bauhin)

C'est une espéce de linaire qui Sort des fentes des murailles.
Ses tiges Sont menuës, pendantes, Se divisant en beaucoup d'autres tiges.
Ses feuilles Sont purpurines en dessous.
Son gout est un peu amer.
Ses fleurs Sont un peu odorantes, il leur suc=cede un fruit partagé en deux loges remplies de petites Semences plates.
elle Croit Sur les murailles humides.

Elle est propre pour arrêter les pertes de Sang étant prise en decoction.

Cimbalaria Vient d'un mot grec qui Sig=nifie Cavitas cavité parce que Ses feuilles Sont un peu creuse, C'est pour cette même raison qu'on luy donne encor le nom d'um=bilicus Veneris officinarum

fig 1

fig 2

Le Lin Commun fig: 1

Linum Sativum (Dodonæus)

Sa tige pouſse ordinairement a la hauteur de deux ou trois pieds Suivant les années plus ou moin hu=mide, il Succede a Sa fleur un fruit gros comme un petit pois presque rond, renfermant en 10 cap=ſules membraneuſes, des Semences oblongues, ap=platie, polies, douces au toucher, de couleur rou=geatres, luiſantes. Ses racines Sont petites et menues, On cultive cette plante dans les terres graſses et humides, C'est de la tige de cette plante qu'on ti=re des filamens qu'on appelle lin et dont on fait des toiles. on cultive encor cette plante pour la ſemence dont on tire une huile pour L'uſa=ge de beaucoup de manufactures et pour brûler dans les lampes, Ses Semences et ſon huile sont en uſage en médecine, ils Sont propres pour la gravelle, pour la pierre, et pour les colique on prend la Semence en infuſion par la bouche et en lavement, C'est un grand adouciſsant. Linum vient du Verbe lenire adoucir parce que cette Semence est fort adouciſsante.

La petite Linaire fig: 2.

Linaria minor – elle differt de la petite éſule en ce qu'elle ne rend point de lait, éſula lactescit, lina=ria Sine lacte crescit.

Lierre Terrestre

hedera terrestris (Raijus)
corona terræ (Lobellius)
Chamæciſsus (dodonæus)
melacociſsos — hedera mollis.

Sa tige pouſse de la longueur d'un pied environ, et rampe Sur la terre.
Quand Sa fleur est paſsée il luij Succede une capsule qui a Servit de Calice a la fleur et contient quatre Semences oblongues.
Sa racine est menuë et blanchâtre.
toute la plante a une odeur forte et un goût amer, elle croit dans les lieux ombrageux et dans les haijes.
il ij en a une autre espéce plus petites dont les tiges Sont plus courtes et Sont moin rampantes.

Elle est propre pour la pierre, Le Rhûme. L'asthme, et pour deterger les ulceres du poûmon. ont La prend en decoction ou en infuſion
on Luij a donné le nom de lierre terrestre par ce qu'elle rampe Sur la terre comme le veritable lierre rampe Sur les arbres
chamæciſsus vient de deux mot grées qui ſignifiem petit lierre

Le Lierre D'Arbre

hedera arborea (tournefort)
hedera corijmbifera (parKinsonus)

C'est un arbriſseau dont les tiges s'élévent, rampent et s'attachent aux arbres et aux murailles dans les jointures des quelles il prend de profondes racines.

Son gout est astringent et âcre

Ses fleurs naiſsent aux extrémitées de ses branches, et il leur succede des fruits ou baijes gros comme ceux du genévre et diſposées en grappes, ils noirciſsent en meuriſsant,

ont ne se sert que de ses feuilles et de ses fruits en medecine. Ses feuilles sont propres pour faire mourir les poux, on s'en ſert encor pour appliquer ſur les cautéres pour les mondifier de leur sanie.

Ses baijes purgent fortement, Schroder et etmuller, diſent que ces memes baijes priſ en poudre en petite quantité sont un reméde aſsuré contre la peste

On L'appelle hedera, quod hereat arboribus et muris comme si l'on diſoit, plante qui adhére aux arbres et auxe murailles.

H

Sçeau De Salomon

Sigillum Salomonis.
poligonatum (gerardus)
Scala coeli

Ses tiges pousses ala hauteur d'environ deux pieds, Sans ramaux.
Ses fruits contiennent trois Semences grosses com=me celles dela vesse, ovales, dures, blanches.
Sa racine est longue, grosse comme le doigt, ar=ticulée d'espace en espace de gros noeuds, d'un blanc demarbre, garnies debeaucoup defibres, d'un goût douçeâtre
Cette plante croit dans les bois, aux lieux ombra=geux et contre les haijes.

Son fruit est vomitif, mais Sa racine est la partie la plus usité en médécine, ont S'en Sert pour les fleurs blanches des femmes, elle est astrin=gente, elle passe pour Specifique dans les échimo=ses ou contusions, ont la pile et on l'applique en cataplasme, on L'infuse pour prendre interieurement on L'appelle Sçeau de Salomon, parceque les noeuds dela racine decette plante ont laforme de Sçeau oncaché.
H. fruit delaplante

147

La Petite Saxifrage Des Montagnes

Saxifragia hircina minor.
Saxifragia foliis ſanguiſorbæ.
pimpinella Saxifraga minor.

Cette plante pouſſe pluſieurs tiges ala hauteur d'environ pied et demie, un peu velüe, canellée, vuides, et rameuſes.

Sa racine est Simple, ridée, blanche, longue, jettant peu de fibre, d'un goût brûlant.

elle croît aux lieux incultes en terre graſſes et ſur les montagnes.

Sa racine et ſa Semence etant priſes en dé=coction chaſſe L'urine et les mois aux femmes

Les boucs aiment beaucoup cette plante.

La Jacée

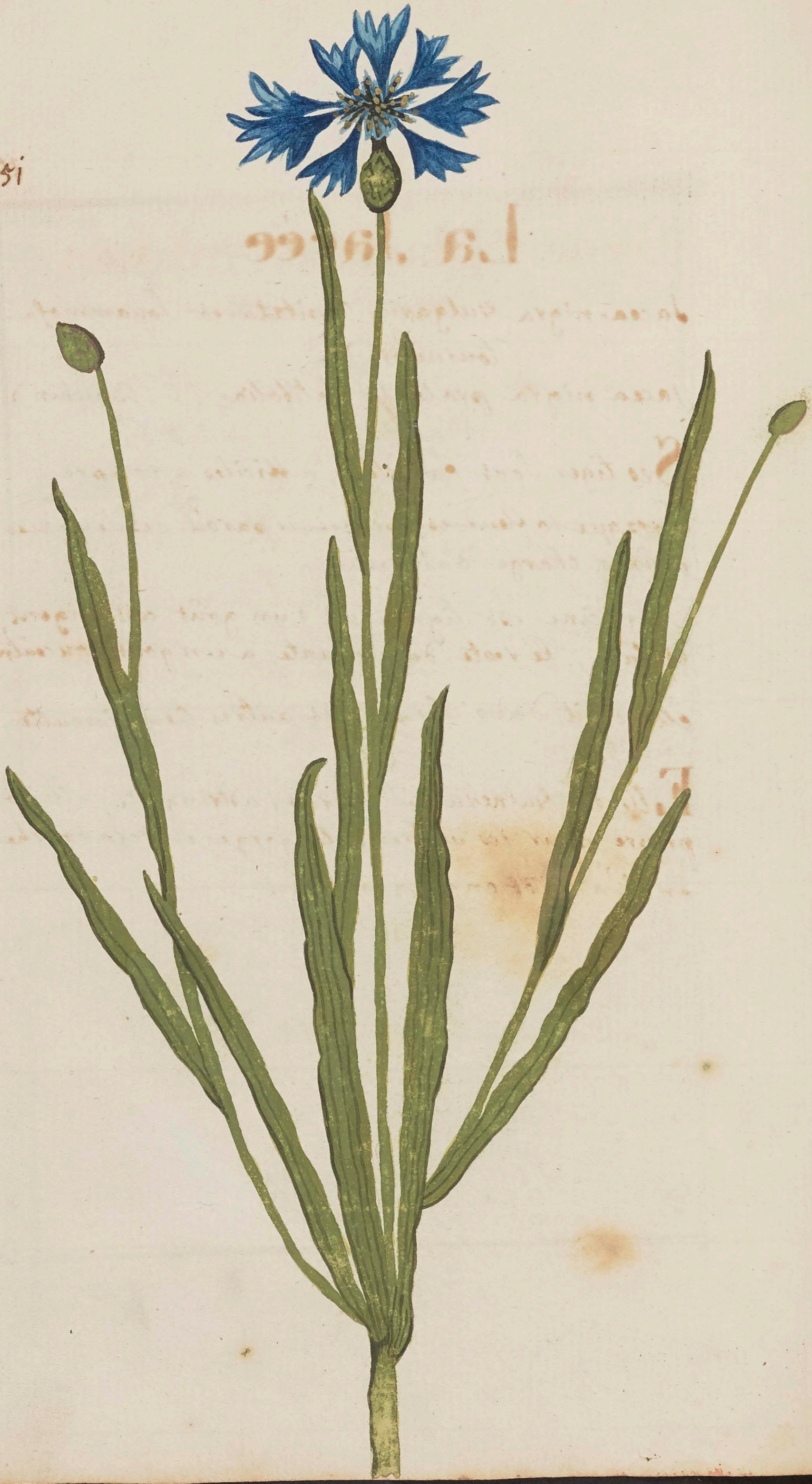
Jacea nigra vulgaris capitata et squammosa.
(tournefort)
Jacea nigra pratensis latifolia (C: Bauhin)

Ses tiges sont canellées, difficiles a rompre,
Lors que la fleur est passée, il paroit des semences
brûnes chargé d'aigrettes.

Sa racine est ligneuse, d'un goût astringent,
et fade, le reste dela plante a un goût douceâtre

elle croit dans les prez et autres lieux incultes.

Elle est vulneraire detercif, astringente, elle est
propre pour les ulcéres dela gorge et delabouche
on s'en sert en gargarisme.



Bleuët. Blaveole. Aubiſoin

Sont les trois noms françois de cette plante.

Cijanus arvorum.
Cijanus Vulgaris (Lobellius)
Cijanus Ségétum (C Bauhin)

Cette plante pouſse des tiges ala hauteur de deux pieds environ, anguleuſes, creuſes, lanugi=neuſes, blancheatres, rameuſes,
Ses fleurs sont quelque fois rouges et quelquefois blanches, mais rarement, il leur ſuccéde des semences oblongues, garnies chacune d'une aigrette
Sa racine est ligneuſe, menuë, entouré de quel=que fibres.
elle croît abondamment dans les bléds,
Sa fleur seule est en uſage en médeçine

Elle est propre pour les maladies des ijeux, on en tire une eau par la distillation qu'on appelle <u>eau de Caſse-lunette</u> parce qu'elle éclaircit la Vuë

Cijanus Vient du mot latin <u>Cijaneus</u> qui signifie un bleuë celeste, parceque sa fleur est d'une belle Couleur bleuë.

153

Reponſe Ou Campanule

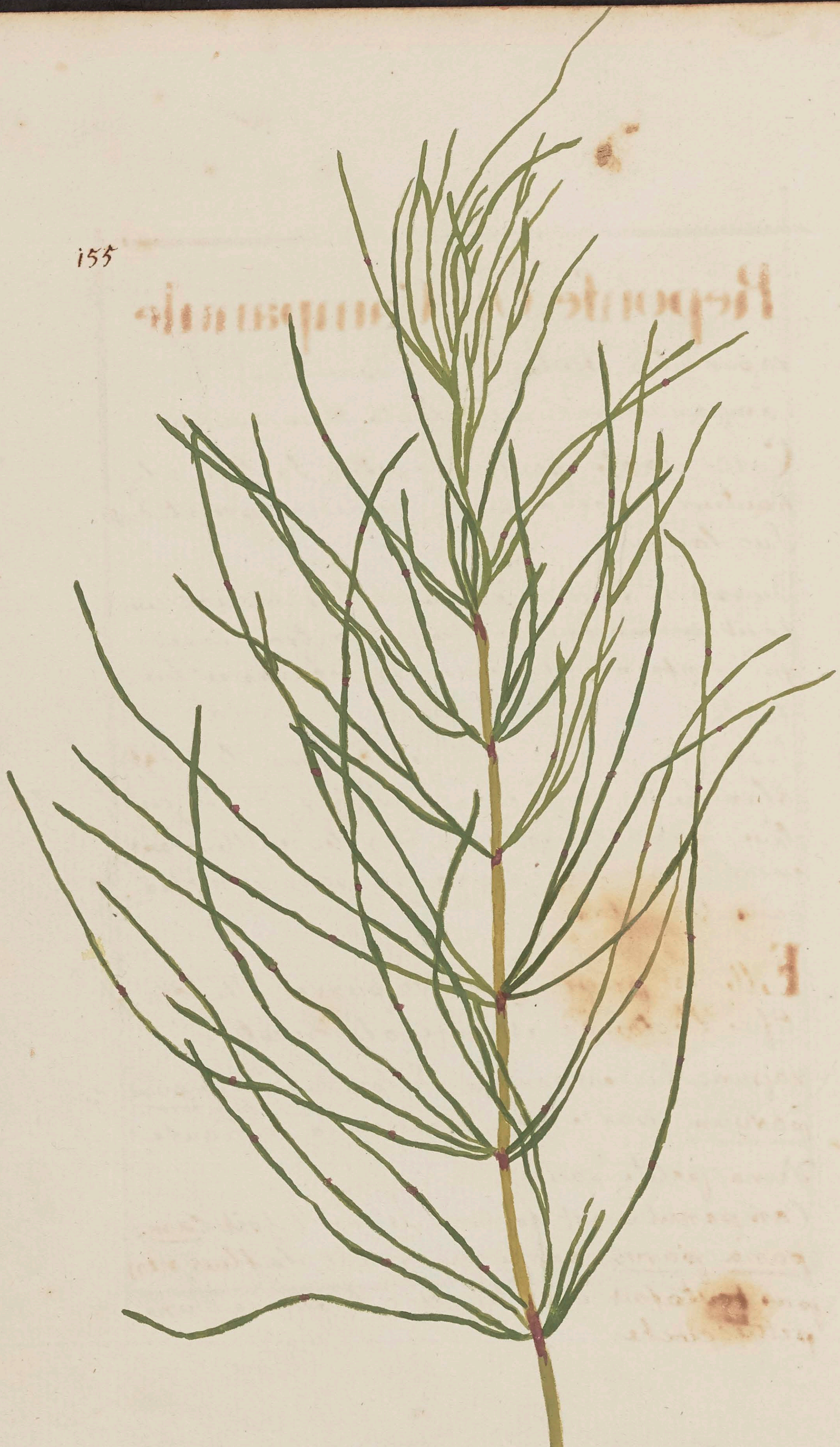
rapunculus esculentus (C: Bauhin.)
Campanula radice esculenta flore ceruleo.

Cette plante pouſse Souvent Sa tige a la hauteur de deux pieds, Vélüe, empreinte d'un Suc laiteux.

Quand Sa fleur est paſsée il luy Succede un fruit membrâneux diviſée en trois loges qui renferme des Semençes ménuës et lui=ſante,
Ses racines Sont longues comme le doigt, blanche et bonnes a manger, on en cul=tive dans les jardins, ont les ceuille étant encor tendre avec Sa raçïne pour les méler dans les Salades

Elle est propre pour la pierre, elle for=tifie L'estomac et aïde a la digestion

rapunculus est comme Si l'ón diſoit rapum parvum parce que Sa racine a la figure d'une petite rave.
Campanula est comme Si l'ón diſoit cam=pana parva parce que quand la fleur n'est pas tutafait ouverte elle a la figure d'une petite cloche



La Presle
Ou Queuë de Cheval

equisetum pratense.
hippuris
Cauda equina.

Ses tiges sont nouës d'espace en espace, d'ou sortent ses feuilles qui sont composée de plusieurs tuijaux articulées et qui s'assemblent bout a bout. Ses sommités se terminent en maniere d'asperge, ou de colonne enflés par le milieu formé par un grand nombre de petites fleurs ou étamines rougeâtres tirant sur le blanc; ces fleurs ne laissent aucunes semences après elles. Ses semences naissent sur des pieds qui ne portent point de fleurs, ce sont des grains rudes et noirs.
Ses racines consistent en un grand nombre de fibres délié et noirâtres.
elle croit dans les prez, les marais et les champs elle vient plus ou moin haute suivant les lieux ou elle croit

Elle est propre pour le cours de ventre et pour arrêter les pertes de sang.
Le mot d'équisetum vient du mot latin <u>equus</u> <u>chevale</u> et du mot <u>setum</u> <u>soije</u> ou <u>crin</u> parceque cette plante semble representer la queuë d'un chevale

157

La Bryone Ou Colouvrée

ou La Vigne Sauvage

Bryonia alba (Dodonæus)
Vitis Silvestris. (Gesnerus)
bryonia aspera (C Bauhin)
psilothrum.

Ses tiges croiſsent fort haute en peu de jour, elles S'attachent et S'entortillent aux plantes voiſines, Son fruit dévient rouge en meuriſsant, ce fruit est remplit d'un Suc jaunâtre de mauvais goût, et de quelque Semences ovales.
Ses racines Sont plus groſses que la cuiſse d'un enfans, blanche, pleine de Suc, d'un gout âcre amer.

La Bryone Noire

appellée en latin Bryonia nigra, brionia lævis, Sigillum beatæ mariæ, est une autre espece de bryone, qui ne differe de la bryone blanche, qu'en ce que Ses fruits deviennent noirs en meuriſsant et que le dedans de ſes racines est de couleur de buys
L'une et l'autre espece croiſsent dans les hays leurs racines Seules Sont en uſage

Elle est propre pour L'hydropiſie car elle chaſse puiſsamment les Séroſité par les Selles et les urines elle pouſse auſsi L'arriere faix après L'accouché=ment
ont L'appelle vigne Sauvage parcequelle reſsem=ble a la vigne

159

L'Eryſimum

Ou herbe aux Chantres

Verbena femina (tragus)
eryſimum, (tragus)
Sinapi silvestris Species.
irio (Lobellius)

Sa tige pouſse ala hauteur d'environ deux pieds, et jette des rameaux.
il Succede a Ses fleurs des Siliques gresles, lon=gues, droites, diviſée, en deux loges qui renferment quelque Semences ménuës, rondes, d'un gout bru=lant,
Sa racine est groſse Comme le petit doigt, lig=neuſe, blanche, d'un goût de rave,
elle croit dans les lieux pierreux, contre les murailles et autres lieux incultes,

Elle est propre pour exciter le crachat, ont s'en Sert Spécialement dans L'enrouëment c'est pour Quoy on luy adonné le nom d'herbe aux Chantre, ont La prend en decoction, Sa Semen=ce est regardé comme Spécifique dans la Sup=preſsion d'urine
érisimum vient d'un mot grec qui Signifie en françois estimes parce que cette plante est estima=ble par Ses Vertus.

nasturtium capsulis cristatis (tournefort)
Cornu cervi alterum (dodonaeus)

163

La Nummulaire

nummularia (gerardus)
Centum-morbia (gesnerus)
Dineraria
Liſimachia humifuſa folio rotundo (tournefort)

Cette plante pouſſe pluſieurs tiges dont La fi=
=gure en répréſente une.
il Succede a Sa fleur un pétit fruit Sphérique
qui renferme des Semences fort ménuës.
Sa racine est petite
Cette plante croit dans les lieux humides, près
des ruiſseaux, Ses tiges Sont toujours couchées
aterre.

Elle est propre contre le Scorbut.

nommularia vient du mot latin nummus qui
Signifie une piece de monoije, parce que Ses
feuilles Sont a peu près rondes, comme une pié=
=ce de monoije

165

La Serpentaire

Dracunculus major vulgaris (j Bauhin)
Dracunculus polijphillus (tournefort)

Cette plante ne pouſse qu'une Seule tige a la hauteur d'environ trois pieds, droite, couver=te d'une écorce qui répresente la peau d'un Ser=pens par Ses taches.

Sa fleur n'est qu'une Seule feuille roulee en cornet, et Sent la charogne, il S'éléve du fond de cette fleur un pistil long et gros com=me le pétit doigt et pointu, elle est chargée dans Sa baſe d'un tas de jeunes fruits. quand la fleur est paſsée ces fruits deviennent une baie qui rougit en muriſsant et qui renferment deux Semences prèsque rondes, Sa racine est groſ=ſe, prèsque ronde, charnuë de couleur jaunâtre en déhors, blanche en dedans, d'un goût âcre pi=quant et brûlant, Cette plante croit dans les lieux ombrageux dans les païjs chauds, on en cultive dans les jardins de ce païjs ci.

Sa racine est purgative, et Ses feuilles Sont propres contre la morſure des Serpens.

A. tronçon de la tige. B. la fleur C. la feuille.

167

L'Agripaume

Cardiaca (j bauhin)
mentha cardiaca.
agripalma.
marubium Cardiaca dictum.

Ses tiges pouſsent ala hauteur de deux outrois pieds, d'une groſseur médiocre, anguleuſes, fer=
=mes, moelleuſes en dedans,
il Succedent a Ses fleurs quatres pétites Semences, atrois coins, noirâtres, conténuës dans une capſule qui a Servit de calice alafleur
Ses racines conſistent en des fibres.
Cette plante a une odeur forte et ungoût amer.
elle croit aux lieux incultes, pierreux, contre les haies, aux pieds des murailles, elle est en vi=
=gueur toute L'été.

Elle est Cordiale, elle excite lurine, et les mois, elle aide a L'accouchement.

Cardiaca vient d'un mot grec qui Signifie cor coeur parceque cette plante est cordiale.

169

171

La Mauve

malva vulgaris (Parkinſonus)
Lienis Capra.
herba malactica.
herba ſiriaca.

Ses tiges pouſſent a la hauteur d'environ deux pieds, aſſez groſſes, rondes, moelleuſes, veluës, ra=
=meuſes, quelque fois rougeâtre.
il Succede a ſa fleur un fruit applati en roſette reſſemblant a un pétit nombril, ils renferment des ſémences jointes enſemble et dont chacune ont la figure d'un petit rein
Sa racine est ſimples, longue, menuë, blanche.

Elle lâche le ventre et l'amolit, ont employé communement ses feuilles dans les lavemens et cataplasmes émolliens, ses fleurs ſont employé en infuſions
malva vient d'un mot grec qui ſignifie mala=
=xare amollir acauſe qu'elle amollit le ventre.

Quelqu'un fricaſſe ses feuilles comme des épinars, ils leurs trouve le même goût

173

La Guimauve

althea (Brunfelsius)
ibiscus.
bismalva (gerardus)
malva palustris (gesnérus)
malva Viscus (anguillara)
malva Viscida.

Cette plante pouſse pluſieurs tiges ala hauteur d'environ trois pieds et démie, rondes, lanugi=neuſe, creuſes, Ses feuilles Sont douces autoucher il Succéder a Ses fleurs des fruits Semblables á ceuse dela mauve, Ces fruits Sont compoſé de Se=mences qui ont la figure d'un pétit rein, Sa racine est longue, groſse comme le poulce, ronde, mucilagineuſe, diviſée par branches, blan=che en dedans, elle croit aux lieux humides — elle fleurit en juin, juillet et aoust,

Elle est propre pour calmer latouse, pour temperer les acréte qui descendent dans la poitrine, pour les ardeurs d'urine et pour la colique, Ses racines et Ses feuilles Se prennent en decoction et Ses fleurs en infuſion.

175

L'Arroche Sauvage A Feuille Etroite

atriplex Silvestris angusto oblongo folio (C Bauh)
atriplex Silvestris poligoni aut helxines –
· foliis – – – – – – – – – (Lobelius) 257

La Centinode Ou Renouée

Centinodia — Corrigiola — Sanguinaria,
Poligonum.

Ses tiges sont longues d'environ un pied et demie, ténaces, prèsque toujours couchées a terre, aijant beaucoup de noeuds, .

Ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, il luij succéde une semence asser grosse, rélévé de trois côtes de couleur de chateigne, contenuë dans une capsule qui a servi de calice ala fleur;

Sa racine est longue, asser grosse, simple, dure, ligneuse, garnies de plusieurs fibres, d'un goût astringent.

Cette plante croit aux lieux incultes, le long des chemins.

Elle est propre pour arreter les hemorrhagies et la dissenterie, ont s'en sert aussi exterieurément, pour les plaijes.

Poligonum vient d'un mot grec qui signifie genu parceque cette plante a beaucoup de noeud, qui semble des génoux.

ont l'appelle centinodia a cause quelle a beaucoup de noeuds et sanguinaria parcequelle est propre pour arreter le sang

La Perce-Pierre

alchimilla montana minima (tournefort)
percepier anglorum quibusdam (j Bauhin)

Elle pouſſe beaucoup de tiges a la hauteur de la main
il Sort de Ses aiſſelles des petites fleurs her=beuſes,
Quand la fleur est paſsée Son calice devient une Capſule qui renferme une Semence prèsque Semblable a un grain de millet, mais plus menües
Sa racine est petite, ligneuſe, fibrée et noire, elle croit dans les champs de bleds et ſur les montagnes, Son goût est un peu âcre accompagné d'amertume.

Elle est propre pour exciter L'urine et pour briſer La pierre
Le nom de perce pierre luij a été donné parce qu'elle est propre pour la pierre
C'est comme Si l'on diſoit <u>briſe pierre</u>

181

La Lampſane

Lampſana (Dodonæus)

Cette plante pouſse une tige ala hauteur d'environ trois pieds, canelée, creuſe.
il Succéde a ſa fleur, des Semences conténues dans une Capſule ou enveloppe longuette ordi=naivement pointuë et noirâtre.
Sa racine est blanche, Simple et fibrée.
cette plante croit dans les champs, le long des chémins et dans les jardins.
elle rend un suc laiteux et amer.

Etant pris interieurement elle lâche le ventre, appliquée exterieurement elle deterge les plajes, mais elle est particuliérément propre pour les crévures des bouts des Seins, c'est pourquoy quelqu'un l'appelle papillaris herba car papilla Signifie le tétin oulebout dela mammelle.

Lampſana Vient d'un mot grec qui Signi=fie évacuo parceque quand on mange cette plante elle évacuë le ventre.

183

L'Ortie Morte Des Bois

Lamium maximum Silvaticum foetidum (C B)
galeopſis procerior fœtida Spicata

Ses tiges Sont longues, quarrées, rameuſes,
Ses feuilles Sont garnies de poils, mais elles ne
piquent point.
il Succede a Sa fleur quatre Semences aſſez
groſſes, triangulaires, rougeatre, luiſante.
Sa racine est menuë, fibreuſe,
toute la plante a une odeur puante.
elle croit lelong des chemins, dans les bois,
dans, les haÿes, contre les murailles et autres
lieux incultes.

Etant priſe interieurement elle est propre
pour les fleurs blanches des femmes et ap=
=pliquée exterieurement elle refoud les tumeurs

La Betoine

Betonica hortenſis.

Bétonica vulgaris purpurea (j Bauhin)

Ses tiges s'élévent a la hauteur d'environ-
un pied et demie
Ses feuilles sont rudes au toucher et d'un goût
un peu amer
il Succede a sa fleur quatre semences oblon=
=gues envéloppées d'unes capsule qui luy ont ser=
=vit de calice
Sa racine est une tête groſſe comme le poulce,
fibreuse,
Cette plante croit dans les bois, dans les prés
et dans les jardins.
elle fleurit en may et juin.

Elle fortifie le cerveau, ont l'employe dans les
maladies de la tête, ont en inspire auſsi en
poudre par le ner pour exciter l'eternuëment.

Betonica est une corruption de Vétonica
Ce nom est vénu d'un certain peuple de
portugale Chez lequel elle croit abondam=
=ment.

187

L'Herbe Du Siege

Scrophularia major aquatica (C Bauhin)
betonica aquatica Septentrionalium.
Scrophularia radice fibroſa (J Bauhin)

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur de deux ou trois pieds, groſses comme le petit doigt, quarrée, rougeâtre en des endroits et verte en d'autres, aſsez tendre et remplie de Suc, d'une odeur et d'un goût mauvais, approchante de celle du Sureau, il Sort des petits rameaux des aiſselles de chaque queüe de Ses feuilles,
elle fleurit en juin et juillet.
il Succéde a Ses fleurs des fruits ronds termi=nés en pointes, renfermant en deux loges des Semences fort ménuës de couleurs brûnes.
Sa racine est fibrée, elle croit dans les lieux aquatiques

Elle est reſolutive, propre pour les hemorrho=ïdes et les cors des pieds etant écraſé et appli=qué deſsus

Le Pavot Rouge

ou Coquelicot

papaver Rheas (gerardus)
papaver erraticum (parkinſonus)
papaver Silvestre rubrum, roſa arvenſis,
roſa frumenti, fluidum papaver.

Cette plante pouſſe des tiges a la hauteur de pied et démie environ, rondes, garnies de poil,
Des têtes Succédent a ses fleurs et renferment des Semences menuës et noiratres.
Sa raçine est Simple, longue et groſſe, comme le petit doigt, blanche, garnies de fibres et amer au goût.
Cette plante croit dans les champs et principalement entre les bleds. elle fleurit en may juin et juillet.

Sa fleur priſe en infuſion est un excellent rémede dans la pleureſie, elle adoucit la poitrine elle excite les crachats et la ſueur
Sa fleur fait dormir légérement et Satête un peu plus
papaver vient du mot papa bouillie parceque enciennement les nourrices mettoient des pavots dans la bouillie des enfans pour les faire dormir

L'Epurge

Lathyris major (C Bauhin)
catapaucia (brunfelsius)
tithymalus latifolius Cataputia dictus (tournef)

Cette plante est une espéce de tithymal, elle croit ala hauteur d'environ deux pieds, Sa-tige est grosse Comme le poulce, ronde, solide, rameuse en haut.
il Succede a Safleur un fruit tel quon levoit a lalettre X qui est divisé en trois célules, dont chacune renferme Sa semence qui est grosse Comme un grain depoivre, prèsque rondes rem=plie d'une moëlle blanche.
Sa racine est composé dequelque fibres,
toute la plante rend un Suc laiteux
elle croit entout pays

Les grains et les feuilles de cette plante pur=gent avec violence par haut et par bas, par=ticulierement les Serosités, et son Suc est un dépilatoire Si on en humecte les parties velües
Lafigure en répresente un rameau.

193

tithymalus helioscopius.
ézula Vulgaris

195

Le Seneçon

Sénécio vulgaris (parkinſonus)
erigeron (gerardus)

Cette plante est fort commune, Ses tiges pouſ=
=ſent tantot haute, tantot petite Suivant le terroir,
Canelée, rameuſes, quelquefois rougeâtre,
Sa fleur paſse en peu de temps, il luy Succede
des graines garnies d'aigrette blanches qui Sont
Soutenuës par le calice de la fleur et forment
toutes enſemble une tête blanche,
Sa racine est fibrée.
Cette plante croit dans les champs et dans les
jardins, elle fleurit en juin et juillet.

Elle amollit et rafraichit, on prend Sa decoc=
=tion tant par la bouche que par lavement
Senecio vient du verbe _Senescere_ _vieillir_, ou
blanchir, parceque la fleur du ſénéçon étant
paſsée blanchit comme la tête d'un vieillard
ont L'appelle auſsi _herba papa_ parceque Ses
têtes blanchiſsent comme la matiere lanugineu=
=ſes des plantes qu'on nomme _pappus_
Le nom de papa que les enfans donnent a leurs
peres, vient de ceque la tête d'un pere vieillard
reſsemble par la blancheur de Sa tête a la tête blan=
=che du ſénéçon qu'on appelle herba papa

197

Le Laitron Doux

Ou Palais De Lievre

Lactuca leporina (apuleus)
Sonchus lævis (matthiolus)
Cicerbita.

Sa tige pouſse ala hauteur d'environ pied et demiee, creuſe en dédans, tendre et un peu purpurine.
Quand Sa fleur est paſsée il luy Succéde des Semences chargée d'aigrettes blanches, comme au Sénéçon
Saracinee est pétite blanche et fibrée
Cette plante vend dulait quand ont Lécra=ſe, elle est bonne a manger en ſalade, les liévres en ſont três friands C'est pour=quoy ont L'appelle palais deliévre
elle croit dans les champs, dans les jardins et aubord desfoſser.

Elle augment lelait des nourrices, étant priſe en decoction, et rafraischit etexcite Lurine ..

Le Laitron Epineux

Sonchus asper (gérardus)

La tige de cette plante pousse ala hauteur de celle du laitron doux,
Ses feuilles approchent de celles de L'endive mais sont garnies d'épine cequi la rend rude au toucher, D'un verd obscure et luisant
Ses fleurs, ses semences et ses racines, sont semblables a celles du laitron doux, rend égallement un suc laiteux, et a la même vertus.
On distingue le laitron épineux en deux espéce, L'un qui a les feuilles decoupée qu'on appelle Sonchus asper Laciniatus et l'autre qui ne sont point decoupées et qu'on appelle Sonchus asper non laciniatus

Le Creſson A Fleurs Jaune

raphanus paluſtris.
radicula Silveſtris. (Dodonæus)
raphanus Silveſtris romanus laciniatis foliis.
Sijnsibrium aquaticum foliis in profondas laci=
=nias diviſis Siliqua breviori (tournefort)

Sa tige est creuſe et croit ala hauteur de trois pieds.

il Succede a Sa fleur une petite Silique cour=
=te diviſée en deux loges qui renferme des Semences prèsque rondes.

Sa racine est oblongue, groſse comme le petit doigt, blanche, âcre, et piquante au goût, cette racine est bonne, quelqu'un en mange au lieu de raifort.

Cette plante croit dans les marais, et dans les foſses ou il ij a de l'eau.

Elle est propre contre le Scorbut et pour la pierre.

fig·1·

fig·3·

fig·2·

La Grande Marguérite fig: 1

bellis Silvestris major (parkinsonus)
bellis Silvestris caule folioso (tournefort)
bupthalmum majus (lonicerus)
Leucanthemum vulgare
oculus bovis (brunfelsius)
Sa tige monte a la hauteur d'un pied, quelque fois plus, son goût tire sur l'âcre, des semences oblongues succèdent a ses fleurs, sa racine est fi=breuse et rampante, elle croit dans les prez et dans les champs.
Leucanthemum signifie fleur blanche

La Pasquerette ou Pasquette fig. 2.

bellis Silvestris minor
herba marguarita (C Bauhin)
Consolida minor, et petite marguérite.
toute la plante à un goût fade et croit dans les prez

La Caſsaude fig: 3.

bellis hortensis
Ces trois plantes sont vulnéraires astringentes
bellis vient du mot latin bellus a cause de la beauté de la fleur
on appelle La petite marguérite pasquérette ou pasquette parce qu'elle fleurit au temps de pasque

fig.1.

fig.2.

Camomille Puante fig. i.

Camomilla Silvestris foetida
Cotula foetida.
parthenii quarta Species (brunfelſius)
Ses tiges pouſsent ala hauteur d'environ pied
et demie, des Semences oblongues Succedent
a Safleur, ſa racine est menuë et fibreuſe
elle croit dans les champs.
elle abbat les vapeurs, excite les mois et chaſ=
=ſe les vents.
il y a une autre espéce de camomille Sauvage
qu'on appelle camomilla Silvestris inodora
qui ne différe dela puante qu'en cequ'elle ná
pas d'odeur.

Camomille Romaine fig. 2

Camomilla hortenſis (gesnerus)
Camomilla romana (gerardus)
Camemelum nobile (tournefort)
leucanthemum odoratius repens.
Ses tiges Sont présque Couchées aterre, Son
odeur est fort et aſser agreable, ont entrou=
=ve afleurs double tout afait blanche, ont
lacultive dans les jardins elles ont lameme
vertus que la camomille puante.

Le Thlaspi en Arbre

thlaspi arborescens.

b
·c·

Le Coqueret Ou AlKeKenge

alKeKengi (Lonicerus)
halicacabum
Solanum veſicarium (C. Bauhin)

Cette plante pouſſe pluſieurs tiges alahau=teur de pied et démie environ, ménuës, ron=des, rougeâtres, Se diviſant en pluſieurs ra=maux
Lorsque Sa fleur est tombée Son calice Se dilate en une veſsie membrâneuſe comme on levoit dans la figure ala lettre .b. cette veſsie renferme un fruit mou, rouge, reſsem=blant a une Cériſe (voïjez la lettre .c.) d'un goût aigrélet et un peu amer, ce fruit con=tient des Sémences ordinairement applatie et presque rondes.
elle croit dans les vignobles et aux lieux ombrageux.

La decoction de Son fruit est propre pour exciter L'urine, pour La pierre, Lagravelli, et pour purifier Le Sang
alKeKengi est un mot arabe

L'Ortie Blanche

urtica iners seu mortua flore albo (j Bauh)
Lamium album (gerardus)
archangelica vulgi.

Cette plante pousse sa tige a la hauteur de pied et démie environ, quarrée, plus foible en bas qu'en haut, cequi fait qu'elle a peine a se soutenir, elle est un peu velüe et vuide,
il succède a ses fleurs des semences triangulaires,
L'odeur de cette plante est asser desagreable,
elle croît dans les hayes et sur le bord des fosser.

Elle excelle contre les fleurs blanches des femmes, elle excite l'urine.

L'Ortie a Fleurs Rouge

urtica iners Seu mortua flore purpureo.
galeopsis vulgaris

Ses tiges Sont foibles, quarrées, et montent ala hauteur de démie pied, elles Sont Souvent Couchées aterre.

Son odeur est desagreable.

Sa racine est Simple, dure et garnies de fibres.

Cette plante Croit dans les champs et dans les haijes. elle ne pique point.

Elle a La même vertus que L'ortie morte a fleurs blanche

elle fleurit en maij, juin,

215

Le Pied De Lion

alchymilla (Dodonæus)
pes Leonis (brunfelsius)
planta leonis (Dodonæus)
Stellaria (matthiolus)

Ses tiges s'élévent ala hauteur d'environ un pied, ménuës, rondes, vêluës, rameuſes, souvent couchées aterre, il succede a ses fleurs des sémençes ménuës rondes, jaunes contenuës une a une, ou deux adeux, ou trois atrois dans des capsules qui ont servit de calice alafleur. Sa racine est presqu'auſ=ſi longue que ledoigt, noire en dehors et entourée defibre, cette plante croit aux lieux herbeux et humides, commedans lesprez.

On s'en sert en decoction pour les ulçéres des poumons, appliquée exterieurement elle arrête le sang et consolide les playes, c'est le secrêt des italiens pour retrecir lapartie des femmes et pour diminuer lagroſseur des mammelles, on enfomente les parties.
on L'appelle pied delion parceque ses feuil=les ont quelque reſsemblance aupied dulion

La Grande Ortie

urtica urens major.
urtica vulgaris.

Ses tiges pouſsent ala hauteur de trois pieds, Ses feuilles Sont garniës de poils piquants et brû=lant qui font Léver des empoules aux endroits quélles touches, Sa racine est fibrée, ſerpentan=te, Decouleur jaune.

on distingue la grande ortie en masle et en fémelle, La fémelle est celle réprefentée dans la figure, Ses fleurs ne laiſsent aucune graines après elles, L'ortie masle porte deſsus des pieds qui ne fleuriſsent point des capsules pointus formée en pointe de pique, et ténant chacune une Semence ovale et applatie.

elle croit dans les hayes, contre les murailles et tous les lieux incultes, elle fleurit en may et juin, Cést le Sel âcre que la plante con=tient qui cauſe Les pustules lors quòn en est piquée, Car Ses éguillons Sont creux, et ne peu=vent entrer dans la peau que leur Suc n'y pénétre en même temps et y excite une fermen=tation qui cauſe l'árdeur dela pustule, ont dé=couvre le creux de cette aiguillon et L'humeur avec un microscope

elle chaſse L'urine et briſe la fièvre

hieracium minus dentis Leonis Subaspero
C Bauhin.
hijpochœris porcelia (tabernæmontanus)

elle fleurit en aoust et Septembre
elle croit dans les prér et sur le bord des fossez

Cette plante a La méme Vertus que la
chicorée

fig. 2.

fig. 1.

fig. 3.

La Grande Joubarbe fig. 3.

Sédum majus (tournefort)
Semper vivum majus.

Sa tige S'éléve ala hauteur d'environ un pied il Succéde a Sa fleur des fruits remplies de Semence fort ménuës Sa racine est fibreuse, Cette plan=te croit Sur les murailles et Sur les toits, Son usage interieure est rare, on L'applique esterieurement pour rafraichir et adoucir la douleur dela brûlure, dela goûte et du cancer on L'applique étant pilée Sur la tête et a la plante des pieds dans la phrénésie pour pro=curer un doux Sommeil, elle est propre aussi pour L'inflammation des yeux; Lorsqu'on L'applique Sur Les ganglions et les nodus, ré=nouvellé Soir et matin elle les amollit et les dissipe

La Petite Joubarbe fig. 2.

Sedum minimum, illecebra, piper murinum. vermicularis, Sa tige ne vient guère plus haute que la main, elle croit Sur les murailles, Sa raci=ne est fibrée, Ses Semences Sont fort ménuës elle est vomitive, affermit les gencives et refond les tumeurs Scrophuleuses et les loupes.

La Triquemadame fig. 1.

Sedum minus esculentum, Sedum minus tereti=folium, illecebra major, craſsula minor vulgaris elle croit naturellement Sur les murailles, on en man=ge dans les Salades, elle est rafraichiſsante

La Lunaire Ou Bulbonac.

Lunaria major Siliqua rotundiore (J. Bauhin)

Cette plante pousse Ses tiges a la hauteur de deux ou trois pieds, ordinairement grosses com=me le pétit doigt, rameuses, velués
Son goût est Semblable a celuy des herbes potageres, il Succéde a Ses fleurs des Siliques oblongs qui renferment des Semences formées en pétit rein, élévé au milieu en Lentille, aijant Les bords déliées, de couleur rouge brune, d'un goût fort âcre accompagné d'un peu d'amertume
Sa racine est glanduleuse.
elle croit frequemment aux lieux montagneux, on La cultive dans les jardins.

Sa Semence excite L'urine,

on L'appelle lunaria parceque Sa semence a une figure approchante de celle de la Lune

La Quinte-Feuille

Quinquefolium (matthiolus)
pentaphyllum vulgatiſsimum (parkinſonus)

Cette plante pouſse comme le fraizier pluſieurs tiges longues, d'environ pied et demie, rondes, grèsle, vélües, nouées, rampante, a terre, il Succède a Sa fleur un fruit prèsque rond composé de pluſieurs Sémences ramaſsées en maniere de tête envéloppée par le calice de la fleur, Sa racine est longues, groſse comme le petit doigt, noirâtre en dehors, rouge en dedans, d'un goût astringent,
on ſe sert de la Seconde écorce de cette racine en médicine.

Elle est propre pour arrêter le cours de ventre et les hemorrhagies.
on L'appelle quinquefolium parcequ'elle porte ſes feuilles cinq a cinq Sur une même queüe
pentaphyllum vient d'un mot grec qui ſignifie <u>quinque folium</u>.
cette plante fleurit en may et juin, croit dans les prez et ſur le bord des foſsez

B
fig 1.
A

Le Trêſle Des Préz fig. I.

Trifolium pratenſe (gerardus)
trifolium pratenſe purpureum (tournefort)

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur d'environ un pied et demie, grêle, ronde, Ses feuilles Sont les unes rondes, les autres oblongues. Ses fleurs Sont empreintes au fond d'un Suc mielleux doux et agré=able, il leur Succède des petites capſules rondes, on trouve dans ces capſules une Semence qui a la figure d'un petit rein; Sa racine est longue, ligneuſe, ronde, groſse comme le petit doigt. elle croit dans les prés et ſert de paturage aux bestiaux.

Cette plante est rafraichiſsante, on L'employe pour les inflammations tant pris interieurement en decoction qu'appliquée exterieurement en cata=plasme.
on L'appelle trêfle a cauſe que Ses feuilles Sont attachées trois a une queüe.

Le treſle a fleurs de houblon.
trifolium flore lupuli
cette plante croit plus ou moin grande Suivant les differens endroit ou elle nait, voyez fig: A et B.
A. treſle a fleurs de houblon ceuillé Sur un mur.
B. treſle a fleurs de houblon ceuillé dans les champs

Le Dictamne De Crete

dictamnus creteníis
Dictamnus creticus (C. Bauhin)
origanum creticum latifolium tomentosum (tournef

Ses tiges croissent a la hauteur d'environ deux pieds, velüe, un peu purpurine, rameuses,
Ses feuilles sont couvertes d'un coton blanc, des deux cotés ;
elle a une odeur fort agréable et un goût âcre
il succède a sa fleur quatre semences près que rondes, enfermée dans une capsule qui luy a servit de calice.
Ses racines sont petites et nombreuses ;
on cultive cette plante dans les jardins des curieux, elle croit sans culture sur le mont ida en candie d'où on nous l'apporte séche.

Elle excite les mois aux femmes, hate l'accouchement, chasse les mauvaises humeurs par la transpiration et resiste au venin, ont la prend en poudre.

c

Le Nerprun ou Bourg-épine

Rhamnus catharticus (C Bauhin)
Spina cervina (gesnérus)
Spina infectoria (matthiolus)

C'est un arbrisseau qui croit quelquefois a la hauteur d'un arbre, La figure en represente une branche fleurit, Son tronc est de grosseur médiocre couverte d'une écorçe semblable a celle du cérisier Ses branches Sont garnies de quelque épine il succede a ses fleurs un fruit molle, gros comme une baije de génèvre, verte au commencement mais ils noircisse en meurissant voijez a la lettre c, ils Sont remplits d'un Suc noir tirant Sur le verd, c'est de ce Suc qu'on fait le verd de vessie qu'on emploije dans la peinture, ont le fait évaporer Sans le déparer jusqu'a consistence de miel après ij avoir ajouté un peu d'alun pour rendre la couleur plus vive puis ont la met dans des vessies qu'on expose dans des lieux chauds jusqu'à ce qu'il Soit sec. ce fruit renferme quelque Semences et est mûr en automne.

Il purge puissamment les Sérosité, c'est pourquoy on L'emploije dans L'hijdropisie la goutte et le rhumatisme, Son goût est un peu amer.
cet arbrisseau croit dans les bois et dans les haijes il aime les lieux humides

Le Pissenlis

dens leonis . . . . (brunfelsius)
taraxacum . . . . (lonicerus)
seris urinaria,
lactuca erratica.
caput monachi . . . . . . (gerardus.)

Cette plante est fort commune, il s'en éléve un pédicule a la hauteur de la main, rond, creux, tendre plein de suc laiteux, portant une fleur a laquel- succédes des graines rondes garnis d'aigrétte comme celles du sénéçon
sa racine est divisée en plusieurs branche, grosses comme le pétit doigt, téndre et laiteuse,
elle croit partout aux lieux herbeux, et incultes, elle a une légere amertume, ont en fait des sala=des au primtemps quand elle est encor tendre.

Elle chasse L'urine et purifie le sang,
ont L'appelle dens leonis parceque les feuilles de cette plante répresente par ses decoupure la ma=choire d'un lion garnie de ses dents.
on L'appelle caput monachi parcequi après la chute des fleurs, elle paroit comme la tête nuë d'un vieillard.

La Chicorée Sauvage

cichoreum Silvestre (j Bauhin)
Seris picris (Lobelius)
Seris Silvestris.

Ses tiges Sont groſses, longues, rondes, vélües, vuides, rameuſes,.
Ses feuilles Sont quelquefois decoupées jusqu'à vers lacôte,
il Succéde a Safleur une Capſule formée de Son caliçe, contenant des Semences anguleuſes, blanchâtre.
Sa raçine est longue, groſse, blanchâtre.
cette plante est empreinte d'un Suc laiteux amer, elle fleurit en juin, juillet.
elle croit lelong des chémins, aux lieux in=cultes, on en cultive auſsi dans les jardins pour en faire des couches dans les caves pour en avoir de la Salade L'hiver.

Elle chaſse L'urine et purifie le Sang —
Séris vient d'un mot grec qui Signifie _Semer_ et piçris _amer_ comme Si l'on disoit plante amer que L'on Seme.

La Veſse

Vicia. (gerardus)

Cette plante pouſse pluſieurs tiges alahauteur d'un pied oudeux, anguleuſes, vêlües, creuſes.

Quand ſafleur est paſsée, il luij ſuccede une gouſse vêlüe remplie de ſémence prèsqueron=
=des et noires.

On cultive cette plante dans les jardins etdans les champs ; elle ſert de nourriture auxbestiaux pendant L'hiver et l'ón ſe ſert de ſa ſemence pour la nourriture des pigeons,

Son goût est deſagréable.

Ses ſemences étant mangé reſsert leventre

La farine decette ſemence est en uſage en medécine, on en fait des cataplasmes pouramol=
=lir et reſoudre les tumeurs.

Vicia vient duverbe vincere lier parce-
-que cette plante ſelie et s'accroche aux herbes voiſines commelavignes parlemoijen deſes mains comme lavigne.

239

Le Perſil

petroſelinum (brunfelſius)
apium hortenſe (gerardus)
apium Sativum.
Selinum officinarum.

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur de trois ou quatre pieds, rondes, canelées, vuides, rameuſes.
il Succede a Ses fleurs des Semences jointes deux a deux, canelées, griſes, arondies Sur le dos, d'un goût un peu âcre.
Sa racine est longue et quelquefois groſse comme le petit doigt, blanchâtre, bonne a manger.
on cultive cette plante dans les jardins, elle est d'un très grand uſage dans les cuiſines, on L'emploïe auſsi en médécine

Elle chaſse L'urine, on L'estime propre pour briſer la pierre des reins et de la veſsie et diſsipe le lait des femmes, lors qu'etant pilé on l'applique Sur les Seins.
elle fleurit en juin, juillet, et aoust.
elle contient un Sel Si penetrant qu'elle corrode le verre, car si l'on fringue des verres dans de l'eau ou l'on a lavé du perſil, ils briſent pour le peu qu'on les frotte.

La Ciguë

cicuta (Dodonaeus) cicuta caule maculoso (C Bauhin)
cicuta major (C Bauhin) cicutaria vulgaris (clusius)

Cette plante pousse une tige a la hauteur de 5 pieds, environ, asser grosse, lisse, marbré comme la peau d'un serpens de plusieurs tâches rougeâtres voijer la figure 2 qui en répresente une partie, vuide, il succéde a ses fleurs des fruits presque ronds, composé de deux graines arrondies ressemblant a ceux de l'anis voijer la figure 3. sa racine est longue d'environ un pied, grosse comme le doigt, blanche; toute la plante a une odeur desagréable,

il ya une autre espéce de ciguë qui differt de la sus=dite en ce quélle est plus petite, a moin d'odeur et ses tiges sans tâches ont l'appelle cicuta minor pe=troselino similis l'un et l'autre croissent aux lieux ombrageux, c'est un poison pour l'intérieur cepan=dant on est parvénu a en faire prendre jusqu'a deux gros par jours en extrait en commençant par grain et augmentant la dose de jour en jours et ce pour gué=rir les skirres et les cançers, appliqué exterieurement elle resoud les skirres, les loupes naissantes et les du=rété du foije et de la râte

un âne un jour paissant dans une prairie s'avisa de manger de la ciguë en asser grande quantité ce qui le fit tomber dans une affection soporeuse, le soir le mai=tre l'allant chercher le voijant en cet état le croija mort, l'écorcha et emporta sa peau, le lendemain matin l'ane révint a luij se léve et va droit a la maison de son maitre, ce pauvre âne fut la risée de tout le village

243

Le Cerfeuille Sauvage

cherophillum Silvestre perenne cicutæ folio
apium Silvestre (gerardus) antriscus.

Ses tiges croissent ala hauteur d'environ deux
pieds et sont quelquefois d'un verd rougeâtre, ré=
-chiė et moelleuse en dedans.
il Succéde a ses fleurs des semences menuës,
longues etnoires, d'un goût aromatique
Saracine est Simple, ligneuse, blanche etd'un
goût de panais
elle croit communement dans les haijes

Elle chasse L'urine.

Le Cerfeuille

Cherophyllum Sativum (C Bauhin)
Cérefolium (matthiolus)

Cette plante est potagere et fort commune
Ses tiges poussent ala hauteur d'environ un pied
grêle, rameuse, quelquefois rougeâtre,
il Succede a ses fleurs un fruit oblong
remplie de semence longuettes, menuës,
pointues, grises, aijant une figure approz
=chante du bec d'un oiseau
Sa racine s'etend en longueur, droite, u=
=nis, grosse vers la tête comme le petit doigt
garnis de quelque fibres
Son goût est agreable,
on cultive cette plante dans les jardins

Elle purifie le Sang, ont pretend qu'elle
dissoud aussi le Sang caillé
elle est d'un trés grand usage dans les cui=
=sines, particulierement dans les potages
Cérefolium est comme si l'on disoit feuil=
=le de cerés parceque on l'emploije dans les
alimens ou selon les poëtes la déesse cérés
preside .

La Veronique Des Prez

Veronica foemina Supina
Veronica Supina teucrii pratenſis facie (lobel)
chamedris Spuria major.

Cette plante croit dans les prez

Elle excite la Sueur et purifie le Sang.

La Veronique Mâle Ou Thée De L'europe

Veronica mas Supina et Vulgatiſsima (tournefort)
Veronica humicaulis.

C'est la plus en uſage et la meilleur des Vé=
=roniques, elle pouſse pluſieurs tiges ménuës, lon=
=gues, rondes, Vëluës, Serpentante a terre.
Son gout est amer et âcre
il Succede a Sa fleur un fruit partagé en
deux bourſes qui contiennent des Semences mé=
=nuës, rondes, noirâtres
Sa racine est fibreuſe, éparſe di coté et d'autre
dans la terre,
elle croit aux lieux rudes, Sabloneux, pierreux,
entre les hayes,

Elle est propre pour purifier le Sang, pour les
ulceres de la poitrine et des poumons, pour pouſ=
=ſer la gravelle des reins et de la Veſsie
on la prend en guiſe de thée ce qui a donné lieu
de la nommer thée de l'europe

La Velvotte
ou Veronique Femelle de Matth:

Veronica foemina matthioli.
linaria segetum nummulariæ folio villoso.
(tournefort)
linaria rotundifolia
élatine mas,
elatine folio subrotundo.

Cette plante est velüe, lanugineuse, d'un goût tirant sur l'amer, ses tiges sont rameuses, ses fleurs sont velües, de couleur herbeuses jaunâtre, il leur succede des coques divisée, interieurement en deux loges remplies de semences. prèsque rondes,

Sa racine est simple ménüe, droitte, blanche, garnie de quelque fibre.

Elle est propre pour les maladies des yeux et pour arréter le cours de ventre.

Le Ceterac

cetherac, (C Bauhin)
asplenium (j bauhin)
Scolopendrium verum (Lobelius)

C'est une espéce de capillaire, lafigure le réprésente de sagrandeur naturelle.
les tâches rougâtre qui paroissent sur le révers des feuilles étant vû au microscope ne paroissen que des pétites boules membraneuses entassée les unes sur les autres, qui contiennent des sé=mences fort ménuës
cette plante croit aux lieux pierreux, sur les murailles.

Elle est propre pour les maladies delapoi=trine et dela râte, ont la prend endecoction.
Ceterac est un mot arabe
asplenium vient du mot latin splen qui signifie la râte parce qu'elle est propre pourles maladies de ce viscére
on L'appelle Scolopéndrium parce qu'on a trou=vé que ses feuilles réprésentoient par ses decoupu=res les pâtes d'un infecte appellé Scolopendre

255

Le Politric

polytricum . . (J Bauhin)
trichomanes, . . (dodonæus)
adiantum rubrum (Lonicerus)

Cette plante pouſſe pluſieurs tiges fragiles aux=
quels les fleurs Sont attaché par ordre comme
on le voit dans la figure
Les tâches qui paroiſſent Sur le révers des feuil=
=les Sont des fruits ou boules membrâneuſes
entaſsées les unes Sur les autres comme au
cétherac et a la langue de cerf,
Ses racines Sont ménuës et noirâtre
cette plante croît proche des fontaines, au
bord des ruiſseaux, entre les vieilles murailles,
elle reste verte pendant tout L'hivers

Elle a la meme vertus que le cétérac
polithricum vient de deux mots grec qui
Signifie multum et capillus parceque Sa ra=
=cine n'est qu'un aſsemblage de fibre ménuës
comme des cheveux.

3.

Le Saffran

crocus Sativus (C Bauhin)
crocus verus Sativus autumnalis (parkinsonus)
Ses feuilles Sont canelées, il fleurit en aoust ou au commencement de Septembre, Ses tiges ne portent qu'une Seule fleur comme le colchique, il nait en son milieu une maniere de houpe partagé en trois cordons d'une belle couleur rouge comme on le voit a ce chiffre 3, ce Sont ces houpes qu'on appelle Saffran, quand ces houpes Sont dans leur vigueur, ont les ceuilles avant le levé du Soleil, afin de les faire Sécher, quelque jours après il en vient un autre Semblable qu'on ramasse égallement pour la faire Sécher, Ces houpes Se divisent en filament comme nous le voyons dans le saffran Sec, il Succéde a Sa fleur un fruit oblong, rélevés de trois coins divisé en trois loges qui Contiennent des Semences prèsque rondes, Sa racine est une bulbe grosse Comme une aveline, ont la cultive en plusieurs lieux de france comme en gatinois en languedoc, en normandie et autre lieux Le plus estimé est celuy de boisne et de bois-commun en gatinois il est aussi beau et aussi bon que celuy du levant

La Jusquiame ou Hannebane

hijosciamus niger (gerardus)
apollinaris cordi —— Dens caballinus)

Cette plante pousse plusieurs tiges alahauteur dedeux piedsenviron, grosses, rameuses, toute la plante est lanugineuse, il Succéde a Safleur un fruit qui ressemble en quelque maniere a une marmitte, il est renfermé dans lecalice dela fleur, cefruit est divisée en deux loges qui contiennent des Semences ménuës et noires; Saracine est longue, grosse, brune en dehors, blanche en dédans, toute laplante a une odeur desagréable, elle croit dans les champs et lelong des chemins —— il ya une autre espèce de jusquiame appellée hijosciamus albus (JB) elle nediffere delaprecedente qu'en ce que Ses feuilles et Ses Sémences Sont blanches, en ce quelle est moin lanugineuse, et Ses feuilles plus pétite; celle cij croit principalement dans le languédoc, — L'une et L'autre ont la Vertue d'assoupir et Sont Souvent mortelles aux animaux qui en mange, ont ne s'én Sert qu'exterieurement pour appaiser le trop grand mouvément des humeurs.

L'Herbe A Eternuër

ptarmica vulgaris (parkinsonus)

ptarmica vulgaris folio longo serrato (j Bauhin)

Cette plante croit ordinairement a la hauteur de pied et démie et quelquefois jusqu'a quatre pied suivant le terrein ou elle croit.

elle ne pousse qu'une seule tige grêle, ronde, fistuleuse, assez ferme.

Son gout est brûlant semblable a celuij de la pirettre.

il succede a ses fleurs des semences ménuës.

Sa racine est longue et filamenteuse,

elle croit aux lieux pierreux, au bord des champs et dans les prez.

elle fleurit en juin et juillet.

Cette plante en poudre mise dans le nez fait eternuër, étant maché elle excite le crachat et soulage les douleurs de dent.

ptarmica vient d'un mot grec qui signifie sternutamentum parceque cette plante fait eternuër

La Jacobé
Ou L'Herbe De S.t Jacque

Jacobea vulgaris laciniata (C Bauhin)
Sénécio major Sive flos Santi jacobi (matthiol)

Cette plante pousse une ou plusieurs tiges alahauteur detrois ou quatre pieds, ronde, droite, dure, canélée, quelquefois un peu lanu=
=gineuse, et quelquefois rougeâtre.

il Succéde a Safleur des Semences rougeâtres, garnies d'aigrette.

Saraçine consiste en plusieurs grosses fibres blan=
=ches,

cette plante croit aux lieux humides, et dans les champs..

Elle est detercif et emolliente ont L'emploije dans les gargarismes.

on L'appelle jacobea, parcequ'il en croit beaucoup Sur lechémin de S.t jacque en galice

L'Ivette Musqué

chamepytis moscata. (C Bauhin)

Cette plante pousse plusieurs tiges ligneuses dis=
=posé en maniere d'un petit arbrisseau.

il Succéde a ses fleurs des Sémences noires, oblon=
=gues, renfermé dans une capsule qui a Servit
de calice alafleur

Sa racine est ligneuse, longue, grosse.

toute la plante a une odeur qui n'est point
agréable

Son goût est amer

elle croit aux lieux pierreux, Secs, et dans les
champs.

elle fleurit en juin et juillet,

Elle purifie le Sang, appaise lacolique, chas=
=se l'urine, fortifie les nerfs et les jointures,

267

L'Herbe A Coton

filago seu impia (tournefort)
gnaphalium vulgare majus. (C Bauhin)

Cette plante pousse trois ou quatre tiges sou-
=vent ala hauteur de près d'un pied, molle et
cotonneuses
Ses feuilles sont souvent couvertes d'une espéce
de laine délié comme dela toile d'araignée,
le calice de sa fleur est écailleux
il succéde a ses fleurs des semences longuettes
garnies d'aigrettes
Saracine est fibreuse,
elle croit aux lieux stériles, sabloneux, dans
leschamps negligées et dans les bois,

Elle est astringente.

Lamium Folio Caulem ambiente

(C. Bauhin)

urtica iners minor folio caulem ambiente

(J Bauhin)

Cette plante pouſse pluſieurs tiges a la hauteur de démie pied, quarrées, quelquefois droite, quelquefois couchées a terre.

elle croit le long des chémins, dans les hays contre les murailles, et dans les champs.

Elle est propre pour arréter le cours de Ventre, et les fleurs blanches des femmes.

Le Galeopſis De Dioscoride

lamium purpureum foetidum folio Subro=
=tundo Sive galeopsis dioscoridis,
lamium Vulgare folio Subrotundo flore
rubro . . . . (parkinſonus)

lamium rubrum, (gesnerus)
galeopsis, Sive urtica iners flore et folio
minore . . . . (J Bauhin)

Cette plante pouſse plusieurs tiges longues
quarrées, creuſes, rameuſes,. elle est garnie
de poils, mais qui ne piquent point.
il Succede a Ses fleurs quatre Semences
aſsez groſses, triangulaires, rougéatre, lui=
=ſantes, Saracine est ménuë et fibreuſe,
toute la plante a une odeur puante,
elle fleurit en juin juillet, aoust et ſeptem=
=bre, elle croit lelong des chemins, dans
les hayes, contre les murailles, et autres
lieux incultes,

Elle est propre pour arreter le cours de
ventre et les fleurs blanches des femmes
ont La prend endecoction

Le Soucis

Calendula (Dodonæus)
Caltha vulgaris (C Bauhin)

Ses tiges Sont anguleuſes, vélues, rameuſes, fongueuſes,
Son goût est herbeux accompagné d'un peu de chaleur.
Ses fleurs Sont Suivit par des capſules courbés qui contiennent chacune une Semence longuette,
Ses racines Sont ligneuſes et fibrées,
elle croît dans les jardins,
elle commence a fleurir en maij et fleurit tout l'été

Elle est propre pour les écrouëlles étant priſe en tiſanne, elle les guérit Souvent quand on en uſe longtemps, elle excite l'urine, et les mois, et provoque la Sueur.
il S'en trouve qui ont leur fleur Simple, elles ont la même vertus.
on L'appelle calendula parce qu'elle fleurit ordinairement au premier jour des mois qu'on appelle calendes.

Le Blé De Vache

ou blé deboeuf.
Blé noir,
rougeherbe,
melampyrum Sive triticum vaccinum (j b)

Ses tiges pousse ala hauteur d'environ un pied, velues, purpurines, rameuses, Ses feuilles Sont rudes autoucher.
il Succede a Ses fleurs des fruits oblong, qui S'ouvrent dela pointe ala base de leur coques divisé chacun en deux loges qui renferment des Semences oblongues, plus petites que des grains de blé.
Sa racine est petite, ligneuse, garnie de quelque fibre
Cette plante croit dans les blé princi=palement en terre grasse
les boeufs et les vaches aiment cette plante

L'Ivette

champepitis (matthiolus)
iva arthetica
thus terræ

Cette plante pousse plusieurs petites tiges, elle a L'odeur et le goût d'un arbre appellé pin Ses fleurs Sont Suivit par des Semences oblongues renfermé quatre dans une capsule. Sa racine est petite oblongue et dure, elle croît aux lieux incultes et sabloneux.

Elle purifie le Sang, appaise la colique, et les douleurs de goutte, fortifie les nerf et les jointures. champepitis vient de deux mots grec qui signi=fient petit pin parcequ'elle a de la ressemblance et l'odeur de resine comme L'arbre appellé pin

La Ronce

Rubus vulgaris . . . (parkinsonus)
Sentis.
rubus caninus,
morabatum.

C'est un arbrisseau qui pousse des branches lon=gues, foibles, pliantes, garnies de pointes fort piqu=antes, ses feuilles sont rudes au toucher, il suc=cede a ses fleurs des fruits qui ressemblent a la mûr, rouges au commencement, mais ils noirciss=sent en meurissant, d'un gout doux et renfer=mant beaucoup de semences, ce fruit est appellé morabatum et en francois meure de renard il est bon a manger, sa racine est menue et ser=pentante,
il croit dans les haijes et le long des chemins, et est fort commun dans tous les païs

Ses feuilles sont astringentes ont s'en sert dans les gargarismes pour les maux de gorges son fruit a la meme vertus et sa racine chasse L'urine.
elle fleurit une partie de l'été et son fruit meurit sur la fin de cette saison.
Ses feuilles ont beaucoup de rapport avec la noix de galle et L'ecorce de grenade, elles font a peu près le meme effet pour tirer une teinture noire avec le vitriole

La Bardane

Ou herbe aux Teigneux.

Bardana major. (Dodonaus) lappa major, arctium cordi, perſonata.

Cette plante s'éléve souvent ala hauteur de trois ou quatre pieds, ses tiges sont droites, an=guleuſes,

Quand sa fleur est paſſée il se forme des graines garnies d'aigrétte fort courtes.

Sa racine est longue, groſſe, noire en dehors, blanche en dedans, d'un goût douçeâtre, elle croit lelong des chémins, dans les haijes et dans les cimetierres. elle fleurit en juillet et aoust.

Elle exçite la sueur, elle est propré pour les maladies des poûmons, elle diſſoud le sang grû=mélée, elle convient dans le rhumatisme et la galle, ont prend pour çes effets lécorce de sa ra=cine en decoction.

Bardanna, vient d'un mot grec qui signifie chémin parcequ'elle croit lelong des chémins, on l'appelle perſonata parcequ'on se servoit au=trefois de ses feuilles pour se faire des masques quand ont montoit le theatre

lappa signifie capere parceque les têtes de la bar=dane s'attachent aux habits

Le Serpolet

Serpillum (brunfelsius)
Serpijllum vulgare minus (C Bauhin)
Serpijllum flore albo et flore purpureo
Serpijllum vulgare repens (clusius)
thijmum Silvestre latifolium

Cette plante pousse plusieurs tiges quarrées, dures, ligneuses, rougeâtres, basses, un peu vélues, les unes s'élevant droites alahauteur delamain, les autres rampantes et s'attachant ça et la ala Superficie delaterre par des fibres ménues, il Succéde a Ses fleurs des Sémences prêsque rondes enfermées dans une Capsule qui a Servit de calice alafleur_ elle fleurit en maij et juin elle croit aux lieux incultes, montagneux, Secs, Sabloneux et dans les champs.
Son odeur est très agréable.

Elle est propre pour les vertiges, pourfortifier l'estomac, pour résister au venin pour exciter L'urines et les mois aux femmes.
Serpillum vient du mot latin Serpo parceque Cette plante rampe Surlaterre.

285

L'Aigremoine

agrimonia (j Bauhin)
eupatorium veterum (C Bauhin)
agrimonia vulgaris
agrimonia inodora

Cette plante pousse sa tige a la hauteur de pied et demie ou deux pieds, suivant le terrein ou elle croit, ménüe, dure, velüe,
il succede a ses fleurs un fruit oblong héris=sé de pointe vers sa moitié, contenant quel=que sémences longuettes,
sa racine est longue, noirâtre, de grosseur mé=diocre,
elle croit le long des chemins, contre les hayes au bord des prés,
elle fleurit presque toute l'été.

Elle est excellente pour purifier le sang, ont la récommande dans les maladies du foiye, elle excelle dans le pissement de sang, ont la prend en decoction, on se sert encor de sa decoction en gargarisme pour le mal de gorge.
agrimonia vient d'un mot grec qui signi=fie acumen pointe parceque son fruit est piquant

La Patience

Lapathum acutum (Lobelius)
oxilapathum, (Dioscorides)
rumex acutus cordi.
Lapathum Silvestre.

Cette plante est fort commune, elle croit a la hauteur de deux pieds environ quelquefois plus Suivant le terrein ou elle croit.
Son goût tire Sur L'acide.
il Succede a Ses fleurs des Semences trian=gulaires,
Sa racine est longue, groſse comme le doigt, jaune et d'un goût amer.
elle croit partout dans les terres incultes.

On S'en Sert dans L'hydropisie et dans la jauniſse, elle lâche et amollit le ventre et chaſse l'urine, ont S'en sert auſsi exterieu=rement pour les dartres et la gratelle.
elle fleurit en maÿ, juin et juillet.
Lapathum vient d'un mot grec qui sig=nifie amollir parceque cette plante amol=lit le ventre

La Patience Rouge

ou Sang De Dragon

Lapathum Sanguineum Sive Sanguis draconis
Draconis herba (J Bauhin)

Cette plante ne differt de la patience ordinaire qu'en ce que ses feuilles sont plus petites et traver=sées de veines rouges d'où il sort un suc rouge comme du sang quand ont les romps c'est d'où vient son nom
elle croît dans les jardins.

Ses feuilles excitent l'urine etant prise en tisane et sa semence prise en poudre arrête les pertes de sang.

Le Pied De Liévre.

Lagopus (C Bauhin)
pes leporinus . . . (matthiolus)
lotus Campestris (tragus)

Cette plante est une espéce de tréfle qui pouſ=
=ſe plusieurs petites tiges, a la hauteur d'environ
pied et démie, rameuſes, droites,
toute la plante est vélue et lanugineuſe
Ses fleurs Sont petites, blanche, attachées a des
épies lanugineux qui repreſentent enfigure les
pieds d'un lievre, d'ou luy vient Son nom.

Sa Semence est pétite, Rougeâtre
Sa raçine est ligneuſe, fibreuſe, tortu et blanche,
elle croit dans les champs, entre les bleds, plus
haute ou plus baſſe Suivant que les terres Sont
plus ou moin graſſe.

Elle est propre pour arréter le cours de ventre,
pour les maux de gorge et les hernies.

Lagopus vient de deux mots grecs qui Signi=
=fient pied de lievre

293

L'Eupatoire

eupatorium cannabinum . . (C Bauhin)
herba Stæ Kunigundis . . (tragus)
eupatorium aquaticum (gesnerus)
eupatorium cannabinum mas (gerardus)
cannabina aquatica mas (lobelius)

Les tiges de cette plante croiſsent ala hau=teur de quatre a cinq pieds, droites, rondes, co=tonneuſes, d'un verd purpurin, remplie d'une moëlle blanche, il Succede a Ses fleurs des grains garnies d'aigrettes,
Sa racine est fibreuſe, blanche, et amer au goût.
elle croit aux lieux humides.

On boit La decoction de cette plante pour émouvoir les mois, et guérir la cachexie des filles, ont L'employe encor pour les mala=dies du foije et de la râte.
On L'appelle eupatoire parceque ptolomée roij d'egijpte qui fut Surnommé eupator la mettoit Souvent en uſage pour les bleſ=ſures, en effet Ses feuilles appliquées Sur les plaijes recentes produiſent des effets merveil=leux.

La Petite Capucine

Cardamindum minus et vulgare (tournefort)
nasturtium indicum majus (C Bauhin)
flos sanguineus . . (monard)

Cette plante nous a été apporté de L'amerique, elle est apréſent fort commune dans les jardins ou on la cultive pour sa fleur, qu'on confit dans le vinaigre pour la manger en Salade.
elle pouſſe ses tiges fort longues, deliées, rondes, rameuſes, foibles, s'entortillant autour des plantes voiſines.
Ses feuilles sont un peu vélue en deſſous,
Ses fleurs sont odorantes, il leur ſuccede un fruit composé de trois capſules qui renferment chacune une semence prèsque ronde,
Le goût de cette plante est semblable a celuij du creſſon des jardins.

Elle est propre pour le Scorbut, pour La pierre et pour Chaſser L'urine.
On L'appelle Capucine parceque la fleur à une espéce de capuçon.

297

Le Caille-lait

gallium luteum verum (C Bauhin)

Ses tiges croiſſent ala hauteur d'environ deux pieds, rondes, nouées.

Ses feuilles Sortent des neuds et ſont diſpoſées en raijons autour de la tige.

elle croit dans les lieux arides et ſabloneux

elle fleurit en juin et juillet.

Elle est propre pour les hemorrhagiés du nez qu'on arrete en ij ſoufflant la pou=dre, elle est encor propre pour la gratelle, et pour les cancers des mammelles.

gallium vient d'un mot grec qui Signifie lac Ce nom luij a été donné parcequ'elle a la vertus de cailler le lait

Le Mille-pertuits

hypericum . . . . (Dodonæus)
perforata . . . . (tragus)

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur d'un pied et démie, longues, roides, dures, ligneuſes, rameuſes, La figure en répréſente deux branches fleurit; Quand on regarde ſa feuille dans un grand jours, on croit apperçévoir un grand nom=bre de petit troüé, c'est pour quoij ont l'appelle perforata mais quand on éxamine ces pré=tendus troüé a l'aide d'un microscope, ont voit que ce ne ſont que des Veſsicules trans=parentes remplié d'une liqueur claire; Ces feuilles on un goût fades, elle fleurit en juillet, il Succéde a Sa fleur une petite tête a trois coins groſse comme un grain d'orge, oblongue empreinte d'un Suc rouge, ces têtes Sont diviſées en trois loges remplies de Semence très ménuës un peu longue, de couleur obs=cure, d'une odeur et d'un goût réſineux, Ses racines Sont ligneuſes, et diviſé en pluſi=eurs branches.

Elle excite L'urine, et les mois chaſse les vers et fortifié les jointures

301

La Parietaire

parietaria . . . . (Gerardus)
muralis herba . . . . (tragus)
helxines.
perdicium.
herba vitriaria.

Cette plante pouſſe des tiges a la hauteur d'en=
=viron deux pieds, rondes, rougeâtre, fragile,
il Succéde a Ses fleurs des Sémences oblongues
et luiſante.
Cette plante croit dans les haijes et contre les
murailles, elle est fort commune et fort en uſage
dans la médécine

La decoction de cette plante priſe interieurement
est propre pour la gravelle, et excite l'urine, ont
s'en sert auſſi dans les lavémens pour lâcher le ven=
=tre elle fleurit en juin et juillet.
parietaria vient du mot latin <u>paries</u> <u>muraill</u>
parce qu'elle croit communement près des murailles,
on l'appelle encor herba vitriaria du mot
latin <u>vitrum</u> parce que cette herbe est propre
pour nettoijer les verres.

303

La Bénoite

Carijophillata . . . . (brunfelsius)
benedicta . . . . (gesnerus)
Sanamunda.

Ses tiges croissent ala hauteur depiédetdemie ou deux pieds suivant leterrein, ménuës, rameuses, toute laplante est un peu rude autoucher, il succede a ses fleurs un fruit arrondie, chévé-luë, composeé de plusieurs semences oblongues, terminé chacune parunequeuë asser longues, Saracine est présque ronde ouoblongue entouré de fibres, de couleur obscure, Cette racine ceuillie au printemps a une odeur degirofle c'est pourquoij ont L'appelle *cariophi-illata*

elle croit aux lieux sombré, contre leshaijes

Sa racine est emploijé en médécine, elle est propre pour les catharres, pour les dou-leurs detéte et pour dissoudre le sangcaillé on la prend en poudre ou endecoction. On L'appelle *benedicta* enfrancois — *benoite* acause de ses grandes vertus.

Le Melon

mélo . . . . (gérardus)

Cette plante pouſſe des tiges Sarmenteuſes, Se couchant par terre et rude au toucher, il Succé=de a Sa fleur un fruit Souvent gros comme la tête d'un enfans, les uns ronds, les autres ovales, les uns unis, les autres brodée et canelée, la chair de ce fruit est tendre, humide, glutineuſe jaunâtre, d'une odeur et d'un goût fort agreable, Ces fruits contiennent des loges remplies d'un grand nombre de Semence, prèsqu'ovale, appla=tie, blanche, couvertes chacune d'une écorce dure Comme du parchémin, Ces Sémences Sont douces au goût, C'est une des quatres gran=des Semences froides, ont en tire un lait (en les pilant avec de l'eau) qui est adouciſſant et aperitif, ont cultive Cette plante dans les jar=dins, le froid luy est contraire, C'est pourquoy les mélon des paiys chauds Sont meilleurs que ceux des paiys froids

Ce fruit est humectant, tempere les ardeurs du Sang, et réjouit le coeur, mais Sa digestion ne S'en fait point aiſément a cauſe de Son ſuc glu=tineux et donne Souvent la colique

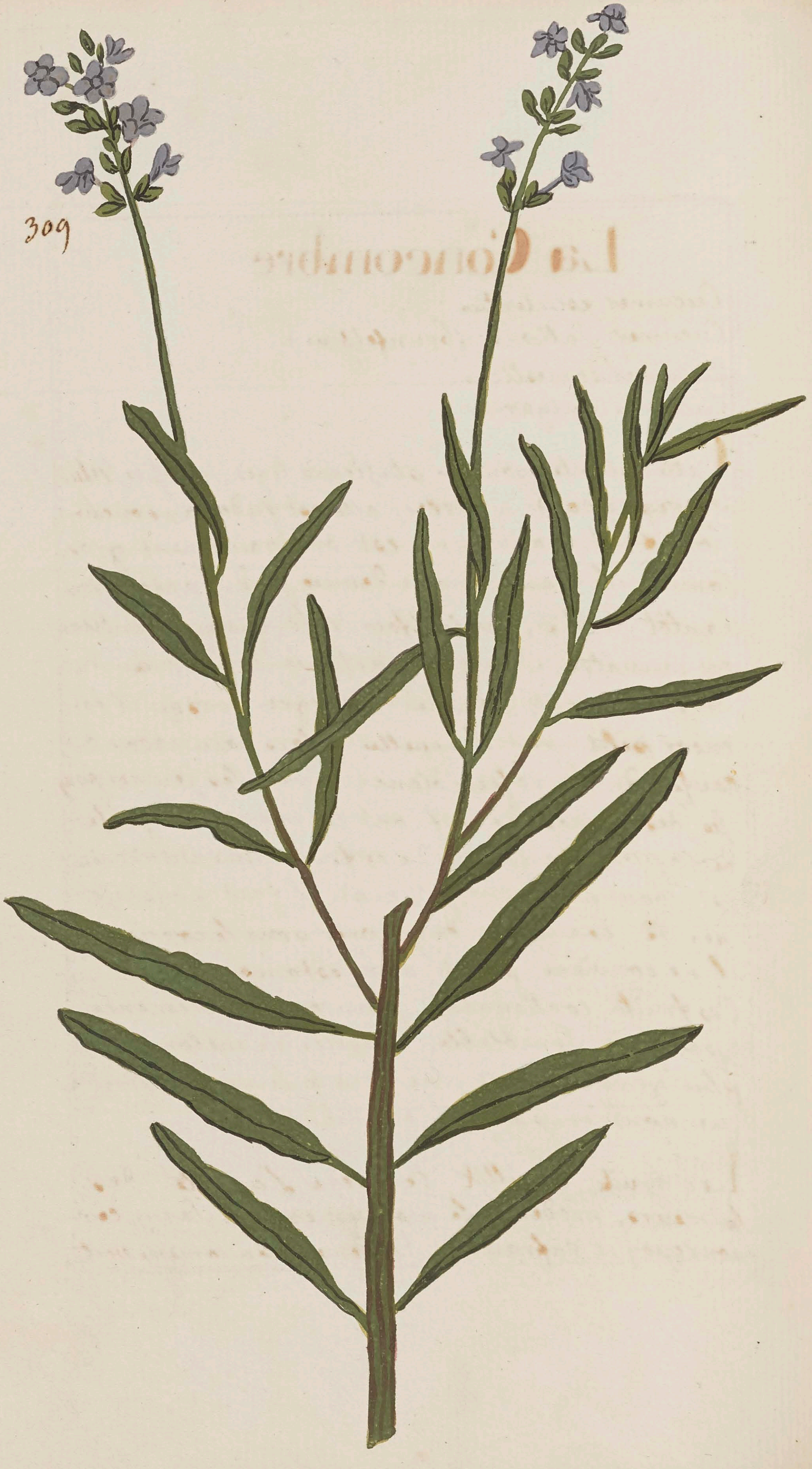
La Concombre

Cucumer esculentus
Cucumer Sativus -(Brunfelsius)
Cucumer domesticus.
Cucumis Vulgaris.

Cette plante pousse plusieurs tiges, grosses, Velues, Se répandant a terre, elle est rude autoucher Son fruit étant mûr est ordinairement gros Comme lebras, long de démie pied, tantôt droit tantôt tortue, quelquefois Verd, quelque fois blanc ou jaunâtre, Souvent parsémée de Verrue, ont Confit Ce fruit dans le Vinaigre lorsqu'il est encor pétit ont L'appelle alors cornichons a cause de Sa ressemblance avec les jeunes pous=ses des cornes de cerf, ont les mange enguise de Capre, La chair de ce fruit mûr etant cuite est bonne a manger, mais il faut L'assaison=ner de beaucoup de poivre pour le corriger, il ne convient point aux estomacs foibles. Ces fruits contiennent beaucoup de Sémence apeu prés Semblables a celles du melon mais plus grandes, c'est une des 4 Semences froides que nous emploijons en médécine.

Le fruit bouillit tempere L'acrété des humeurs, modere le mouvement du Sang c'est pourquoy il rafraichit Sa Semence a lamemeVertus

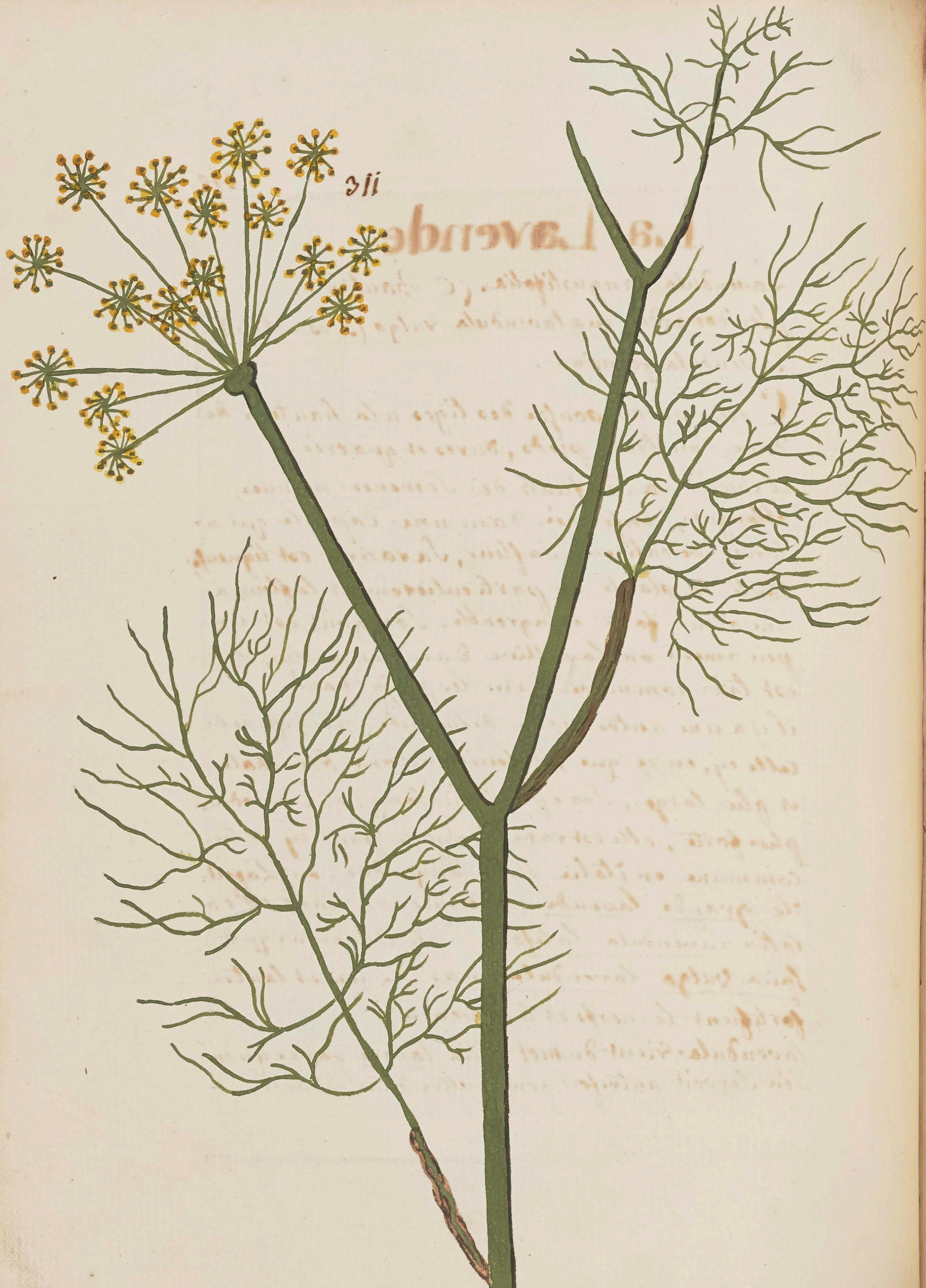
309



La Lavende

Lavendula angustifolia. (C Bauhin)
pseudonardus quæ lavendula vulgo (J Bauhin)
Lavendula foemina.

Cette plante pousse des tiges a la hauteur de deux ou trois pieds, dures et quarrées.
il succède a ses fleurs des semences ménües, — oblongues, enfermées dans une capsule qui a servit de calice a sa fleur, sa racine est ligneuse; toute la plante et particulierément la fleur a une odeur forte et agréable, son goût est un peu amer; on la cultive dans les jardins; elles est très commune dans les pays chauds
il y a une autre espéce de lavende qui differe de celle cy, en ce que ses feuilles sont blanchâtre et plus larges, ses épies plus long, et son odeur plus forte, elle est rare dans ce pays cy et tres commune en italie et en languedoc, on l'appel-le grande lavende ou aspic ou nard et en latin lavendula latifolia pseudonardus quæ spica vulgo lavendula mas — L'un et lautre fortifient les nerfs et le cerveau
lavendula vient du mot latin lavare parce qu'on s'en servoit autrefois pour mettre dans les bains



La Foenouille

foeniculum vulgare minus.

Cette plante pousse une tige ala hauteur de cinq a six pieds, droite, canélée, remplie d'une moëlle fongueuse, rameuse, . il succéde a sa fleur des semences oblongues, arondies et canélée sur le dos, applatie de l'autre coté, decouleur noiratre et d'un gout âcre, sa racine est grosse comme le pouce, longue, droite, blanche, odorante, d'un gout aromatique.

Il ija une autre espéce de foenouille appellée foenouille doux et en latin foeniculum dulce majore et albo semine qui differe de celle cij, en ceque sa tige est plus ménuë, ses feuilles moin grandes, ses semences plus grosses, blanche et moin âcre, c'est celle qu'on appelle fœnouille deflorence, on cultive l'une et l'autre dans les jardins, elles sont fort commune en italie et en languedoc.

Ses feuilles sont propres pour les maladies des ijeux et excitent le lait aux nourices, on se sert de ses feuilles dans les cuisines pour assaisoner les maquereaux, sa racine chasse l'urine et sa semence chasse les vents.

La Calamente

Calamintha vulgaris officinarum.
Calaminthum arvorum seu vulgare.
pulegium agreste officinarum.
mentha arvensis verticillata.

Cette plante croit ala hauteur d'environ un pied, se divisant en plusieurs rejettons anguleux
Ses feuilles sont un peu velüe,
il succede a ses fleurs des semences oblongues, noirâtres contenüe dans une capsule qui a servit de calice ala fleur
Sa racine est fibrée
toute la plante rend une odeur agréable
elle croit dans les champs et sur le bord des fosser sans eaux.
elle fleurit en juin et juillet.

Elle fortifie le cerveau, excite l'urine, et les mois aux femmes, et résiste au venin.

Calamintha vient de deux mots grecs qui signifient pulchra et mentha comme si l'on disoit belle menthe

La Marjolaine

majorana vulgaris . . . . (C Bauhin)
amaracus . . . . (matthiolus)
Sampsuchum . . . . (Lobelius)

Cette plante pouſse pluſieurs tiges ou réjétons ala hauteur de près d'un pied, ligneuſes, ra=
=meuſes, un peu vélüé.
il Succéde a Ses fleurs des Semences ménües, prèsque rondes, de couleur rouſſe, odorante, amer,
Ses racines Sont ménües,
toute la plante a une odeur forte, agréable
il ij a une autre espéce de marjolaine qui differe de celle cij, en ceque Ses feuilles Sont plus pétites et plus odorante,
on cultive L'une et l'autre dans les jardins, elles fleuriſsent en juillet et aoust

Elle est propre pour le mal detete en la prénant en poudre par lener comme le tabac, elle chaſse les vents, fortifié les nerfs, c'est pourquoij ont L'emploije dans L'apoplexie et L'epilepſie..

La Meliſse

meliſsa . . . . (dodonæus)
apiastrum . . . . (Cordus)
meliſsophyllon . . . . (matthiolus)
citrago . . . . (gesnerus)

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur d'en=
=viron deux pieds, quarrées, dures, rameuſes,
Ses feuilles sont un peu rude au toucher et
couvertes d'un petit poil court.
toute la plante a une odeur de citron et un
goût un peu âcre, il succéde a sa fleur qua=
=tre semences presque rondes jointes enſemble,
enfermée dans le calice de sa fleur.
Sa racine est ligneuſe, longue et fibreuſe.
on la cultive dans les jardins.
elle fleurit en juillet et aoust.

Elle est propre pour fortifier le coeur et le
cerveau, on ſ'en sert dans L'apoplexie, L'épi=
=lepſie, et les vertiges.
meliſsophyllon vient de deux mots grecs qui
signifient _feuille miellée_, parceque les abeilles
tirent de cette plante de la matière pour leur
miel. C'est pour quoy on L'appelle encor _apiastrum_
citrago vient de ſon odeur de citron.

L'Orpin

Ou réprise, ou joubarbe Des Vignes Ou féve =épaiſſe ou graſſette

Téléphium vulgare (C Bauhin) faba craſſa (j b) Craſſula vulgaris, faba inverſa (gerardus) anacampſéros gesneri.

Cette plante Croit a la hauteur d'un pied et quelquefois plus haut Suivant le terrein, Ses tiges Sont droites, rondes, Ses feuilles Sont épaiſſes et remplies de Suc, Ces feuilles Sont quelquefois Sans crénelures en leur bords, leur goût est fade et visqueux
Ses fleurs Sont quelquefois blanches, il leur Succéde un fruit compoſé de pluſieurs gaines ramaſſée en maniere de tête Remplie de Sémence menüe Sa racine est glanduleuſe, ou formè en pluſieurs petits navets, blancs, inſipides au goût,
Cette plante croit aux lieux incultes et pierreux ombrageux, elle fleurit en juillet et aoust.

Elle est rafraichiſſante, propre pour les hernies et pour éffacer les taches du viſage, appliquè Sur les playes elle les Soude promp=tement et ote L'inflammation

321

Le Petit-Houx

Ou houx frélon

ruscus . . . . (matthiolus)
bruscus - - - (gerardus)
mijrtachanta . . . . . (Lobelius)
murina ſpina.
mijrtus Silvestris acutus.

C'est un petit arbriſseau qui croit a la hauteur de deux ou trois pieds, rameux, difficile a rom=
=pre, les bouts des feuilles sont piquants, son goût est amer et astringent, il succede a ses fleurs qui naiſsent sur le milieu des feuilles, des baijes gros comme des pois, molles, qui rougiſsent en meuriſsant, ils contiennent deux ou trois se=
=mences dures comme de la corne, sa racine est groſse, tortuë, inegale, dure, serpentante, blanche, garnie de gros fibres, d'un goût âcre et un peu amer; il croit aux lieux pierreux, rudes, et dans les bois,

Ses racines et ses fruits sont en usage en mede=
=cine, elles sont propre pour la pierre et pour chaſser l'urine.

ont la ppelle ruscus comme si l'on disoit rus=
=ticus parceque autrefois les paijsans en couvroient les viandes et les fromages afin de les garantir des rats et des souris

mirtacantha signifie mirte épineux

L'asperge

asparagus Sativus . . . . (C Bauhin)
asparagus hortensis . . . . (dodonæus)
asparagus domesticus.

Lorsque les tiges que cette plante commence a pousser au primtemps Sont encor tendre et blanche, elles Sont très bonnes a manger, et Si on les laisse monter, elles monte jusqu'a la hauteur de trois pieds, et Se divises en ramaux, garnie de feuille étroite – La figure en réprésente une branche garnie de fleurs et de fruit qui est d'abord verd mais qui rougit en meurissant, ces fruits renferment quelque Semences noires et dures comme de la corne.

Ses racines Sont nombreuses, longues, menuës attacheé a une tête dure et inégale, de couleur grise en déhors, blanche en dedans, et d'un goût doux.
on cultive cette plante dans les jardins

Ses racines et Ses Semences Sont en usage en médécine, elles Sont propre pour la pierre et pour chasser l'urine.
asparagus vient du verbe <u>aspergere</u> parceque cette plante est propre pour asperger ou arroser

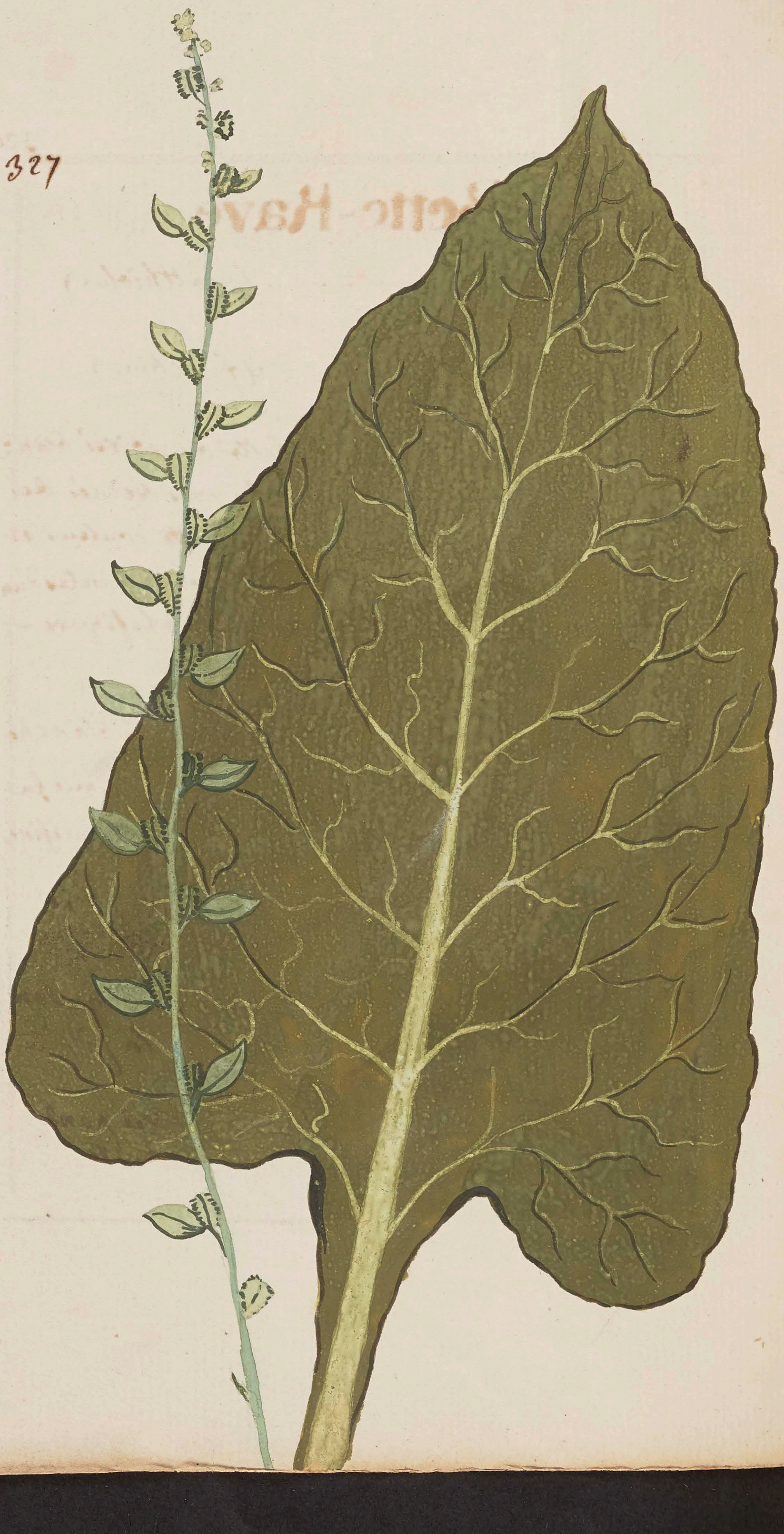
La Bette-Rave

beta Rubra . . . . (matthiolus)
beta rapa .
rapum rubrum . . . . (fuschius)

Cette plante differt dela bette ou poirée blan=
=che en ceque ses feuilles sont les unes veinée de rouge et les autres tout afait de cette couleur et que ses racines sont fort grosses, empreintes d'un suc rouge comme du sang et aijant la figure d'une rave,

Elle a la même vertu que la poirée blanche on la cultive dans les champs parceque sa racine est d'un grand usage dans les cuisines et peu dans la medecine.

327



La Bete Ou Poirée Blanche

Beta alba . . . . (matthiolus)
Cicla officinarum . . . . (j bauhin)

Cette plante pouſse de ſa racine des feuilles encor beaucoup plus grande que celle que la figure réprésente, liſſe, luiſante, aſſer char=nuë, d'un goût nitreux; ſa tige ſeléve a la hauteur de trois ou quatre pieds, révêtu tout le long de ſa ſommité de petite fleurs rou=geâtre, lesquels étant paſſé, il paroit un fruit prèsque rond, raboteux, conténant deux ou trois ſémences oblongues, rougeâtres; ſa racine est longue, ronde, groſſe comme le petit doigt, ligneuſe, blanche en dedans,
on cultive cette plante dans les jardins potages elle est d'un grand uſage dans les cuiſines, on l'employe auſſi en médécine,

Elle lache le ventre et purifie le ſang. Son ſuc aspiré par les narines diſſond la pituite du nez ce qui decharge le cerveau,
on L'appelle beta parceque la poiré pendant qu'elle est chargé de ſémence a des feuilles qui repreſente cette lettre grec β qu'on appelle beta

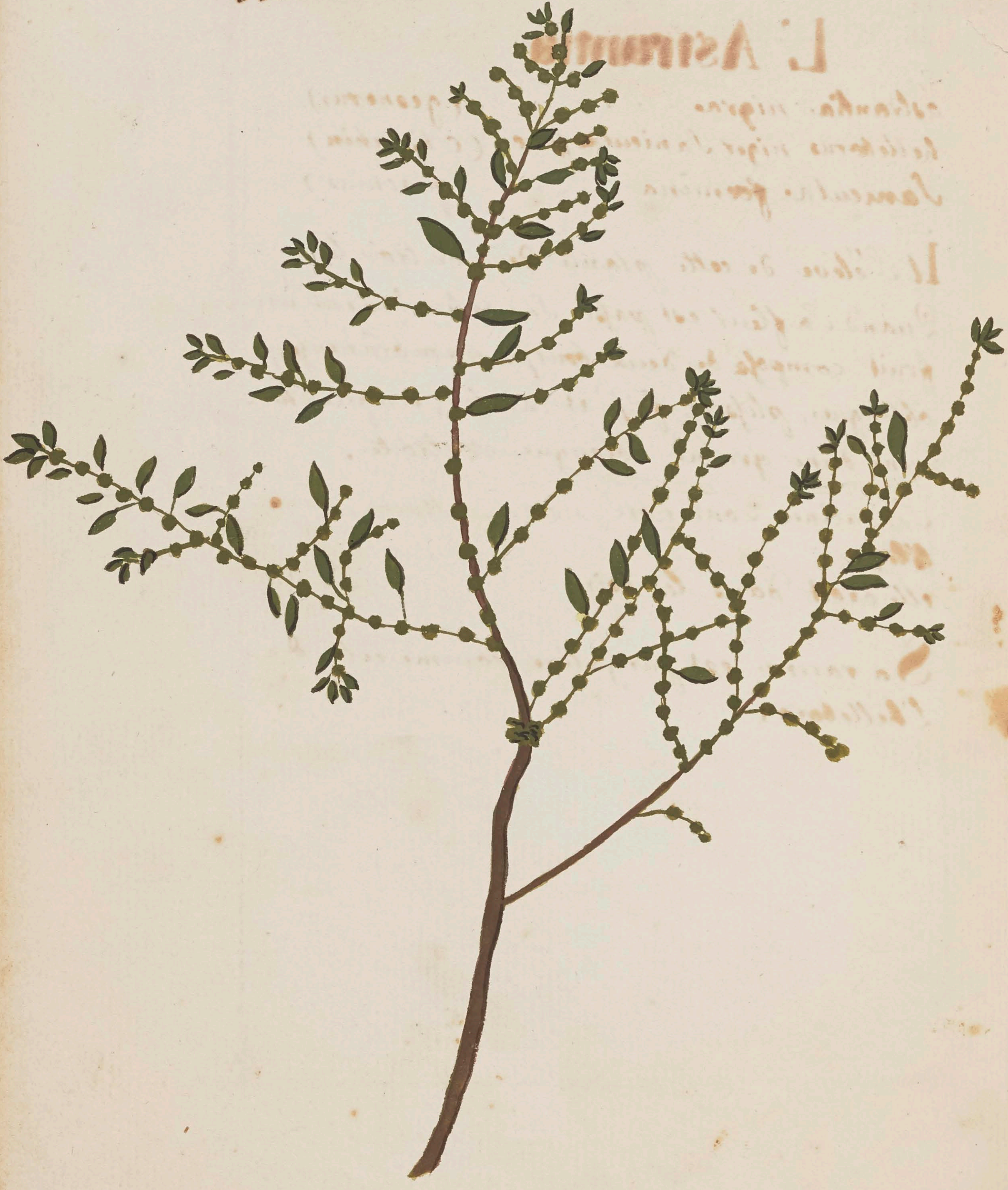
L' Astrantia

astrantia nigra . . . . -(gesnerus)
helleborus niger Saniculæ folio (C Bauhin)
Sanicula foemina . . . . . . (fuschius)

Il S'élève de cette plante deux ou trois tiges
Quand Sa fleur est paſſée Son calice devient un fruit composé de deux bourſes membrâneuſes, oblongues, pliſsée, friſé et canelée, remplie cha=
=cune d'une graine oblongue et étroite.

Ses racines Sont fibré, noires, attaché, aune tete,
elle croit dans les bois.

Sa racine est purgative comme celle de L'hellebore.



La Turquette ou Herniole

herniaria . . . . (J bauhin)
mille grana.
herba turca . . . (Lobelius)
herba cancri minor.
polijgonum minus . . . (C Bauhin)

Cette plante est pétite, baſse, elle pouſse beau=
=coup de rameaux, noueux, qui s'etendent a
terre,
son goût est âcre,
il succede a ses fleurs des capſules oblongues, ca=
=nélées, remplies de semençe,
sa racine est pétite.
elle croit aux lieux secs et sabloneux,
il y en a une autre espéce qui ne differe de
celle cy, qu'en ce qu'elle est garnie de poils, on
L'appelle herniaria hirſuta.

Elle est propre pour les hernies, d'ou luy vient
le nom d'herniole elle excite auſsi l'urine et
attenüe la pierre.
On L'appelle turquette parceque les turcs
la mette beaucoup en uſage.

La Pulmonaire

pulmonaria maculoſa (gerardus)
Symphitum maculoſum - - - - (C. Bauhin)

Cette plante croit ala hauteur d'environ un pied, elle pouſſe une ou pluſieurs tiges, anguleuſes, de couleur tirant Sur le purpurin, Ses feuilles Sont garnies d'un poils court qui les rend rude au tou=cher, il Succede a Sa fleur quatre Semences prèsque rondes enfermé dans Son calice, Sa racine est fibreé comme celle de l'hellebore, d'un goût visqueux.
il y a une autre espéce de pulmonaire appellé en latin pulmonaria angustifolia ceruleo flore qui differe de la précédente en ceque Ses feuilles Sont plus étroitte et prèsque Semblable a celles de la bugloſſe.
L'une et l'autre croiſſent dans les bois aux lieux ombragés et cachés.

Elles Sont propres pour les maladies du pou=mon étant priſe en decoction, elle excite auſſi le crachat
Son nom vient de ſa vertus

2
1
1

Le Pois Chiche

Cicer . . . . (brunfelſius)
Cicer Sativum . . . .(C Bauhin)

Cette plante pouſſe pluſieurs tiges, dures, rameu=
=ſes, un peu velüe,
les gouſſes qui Succedent a Ses fleurs renferment
des pois gros comme des pois communs, de couleur
tantôt rouges, tantôt noires, tantôt blanches.
Quand ils Sont blancs on les appelle en latin
Cicera alba Seu *candida* Seu *colombina*.
Quand ils Sont noires on les appelles en latin
Cicera nigra Seu *arietina*
Quand ils Sont rouges ont les appelles en latin
Cicera rubra Seu *venerea*
Les rouges Sont preférables en médecine
Ìls Sont propres pour la pierre, pour exciter
l'urine.
on cultive cette plante comme les autres pois
De tous les grains qu'on a eſsaïé de rotir pour
en faire une boiſson qui imite le caffé il
nÿ en a pas eu un qui a Si bien reuſsit que
le pois ciche.
.1 les gouſses .2. la fleur.

L'alleluya Ou Pain A Coucou.

acetoſella . . . . (brunfelſius)
alleluija . . . . (andræas lacuna)
trifolium acetoſum . . . . . . (C Bauhin)
panis Cuculi . . . . (brunfelſius)
oxijtriphillum . . . . (tragus)
acetoſa trifolia
lujula . . . . (fracastor)
oxijs plinii.

C'est une petite plante dont les queües des feuilles sont foibles, tendres, rondes, quelquefois rougeâtre, ses fleurs sont ordinairement blanches quelquefois purpurines et rarement jaune, le fruit qui succède a sa fleur a la figure d'une lanterne, renfermant des semences rousseâtres en 5 loges ayant chacune une enveloppe particulière; sa racine est courte, aſſez groſſe, écailleuſes, blanche ou rougeâtre, fibreuſes, elle croit dans les bois, son goût est aigrélet, elle a une odeur foible mais agréable.

Sa décoction rafraichit et desaltere cequi la rend propre pour calmer L'ardeur des fievres on L'appelle alleluija et pain a coucou parce quelle fleurit communement au temps de pasque temps ou le coucou commence a chanter

La Sariette

Saturera Sativa . . . . (J bauhin)
cunila.
thijmbra Sativa.

Cette plante pousse des tiges alahauteur de pied et démie environ, ronde, rougeâtre, un peu vélüe.
Son odeur approche de celle du thim.
Son gout est un peu piquant mais agreable, il Succéde a Ses fleurs des Sémences ménuës, prèsque rondes enfermeé dans des capsules qui ont Servit de calice alafleur.
Sa racine est petite, Simple, ligneuse.
On cultive cette plante dans les jardins-potagers par ce qu'elle est très en usage dans les cuisines, ont L'emploije dans les Sauces. elle est aussi en usage en médecine

Elle fortifie L'estomac, elle aide ala res=piration, elle excite L'urine étant prise interieurement, et fortifie les nerfs etant appliqué exterieurement

341

La Pomme De Terre

Solanum tuberoſum esculentum (C Bauhin)

On cultive cette plante dans les champs
elle pouſse Ses tiges dela longueur detrois ouqua=
=tre pieds Souvent couché aterre, acauſe dela
foibleſse de Sa tige aijant égard au poid des feuil=
=les et des fruits qui Sont aux Sommitées,
Les fruits qui Succédent a Ses fleurs Sont répré=
=senté dans lafigure voijer cé chiffre 3.
Sa racine est tubereuſe, et d'un goût doux et
aſser agréable, aijant quelque rapport a celuij
des trufs, mais moin delicats,
Cette plante a été d'abord apporté de batavia
(ou on en cultivoit en abondance) enhollande
et dela dans presque toute lafrance.

Cette plante est aſsoupiſsante.
Sa racine est fort indigeste.

Le Marube Aquatique

marubium aquaticum. . . . (gerardus)
marubium palustre.
licopus palustris.
Sideritis prima matthioli.

Cette plante pouſse Sa tige ala hauteur d'un pied et démie ou deux pieds, quarrée, velue, dure, ridée,
il Succede a Ses fleurs des Semences menuës, prèsque rondes,
Sa raçine est compoſée de pluſieurs fibres, rampante.
elle croit aux lieux aquatiques, dans les prez, au bord des foſsez, elle fleurit en juil=
=let et aoust.

Elle est propre pour arréter le cours de ventre, et les hemorrhagies.

345

La Matricaire

matricaria - - - - - - - - - - - (gerardus)
parthenium - - (j Bauhin)
matronella.

Cette plante pousse plusieurs tiges a la hauteur de deux pieds, roides, ferme, canélée, rémplie de moëlle blanche, divisé en plusieurs branches, il Succede a Ses fleurs des Semences oblongue Saracine est fibrée,
toute la plante a une odeur forte et desagréable et un goût amer.
elle croit en terre grasse, dans les jardins.

Son principale usage est dans les maladies de la matrice, elle excite les mois aux femmes, elle resoud les durétés, léve les obstructions, chasse les vents, excite lurine - étant cuitte avec la camomille vulgaire et appliqué en forme de cataplasme Sur le bas ventre appaisent infailliblement les douleurs d'aprés l'accouchement
on l'appelle matricaria parce quelle est destiné pour les maladies de la matrice.
parthenium vient d'un mot grec qui Signifie virgo parce quelle est utile aux maladies de l'uterus

3
2
2
2

Gaude Ou Herbe Jaune

luteola . . . . (gerardus)
luteola herba Salicis folio . . . . (C Bauhin)

Il S'éléve de cette plante des tiges ala hauteur detrois pieds, dures, rameuses, vertes, il succéde a ses fleurs des capsules prèsque rondes términées par trois pointe comme onlevoit alatige 3., renfermant des Semences ménuës, prèsque rondes, noirâtres. Les feuilles dubas dela plante Sont plus grandes que celles dela tige comme ont levoit parcelles qui sont marqué de ces numeros .2.2.2. Sa ra=cine est ligneuse, blanche, d'ungoût âcre. Toute la plante dévient jaune en Séchant, les teinturiers S'en Servent pour teindre en jaune, on la cultive en picardie d'ou on nous l'en=voije Séche, elle est aussi d'usage en medecine

Elle résiste au Vénin, Ses feuilles écrasés et appliqués aubras des febricitans pendant láccés, chasse Souvent lafiévre.
Sa raçine chasse L'urine
luteola vient du mot latin luteus jaune parcequ'on emploije cette plante pour tein=dre en jaune

Le Raifort

Ou Rémonace

Raphanus niger.
raphanus magnus.

Ses tiges s'élévent ala hauteur de pied et démie ou deux pieds, rondes, rameuses.
il succede a ses fleurs des fruits qui renferment des semences prèsque rondes, rouges, âcre augoût
sa raçine vient grosse, charnuë, notrâtre en dehors, blanche endedans, d'un goût âcre piquant mais agréable,
on lacultive dans les jardins pour sa racine qui est bonne amanger au printemps.

Elle est propre pour les retentions d'urine pour lapierre, pour la jaunisse, pour Le scorbut et L'hijdropisie.
raphanus vient dedeux mot grec qui signifiem <u>plante qui s'éléve facilement</u> parcequ'elle pa=roit peu de temps aprés qu'elle a été semé.

Le Radix

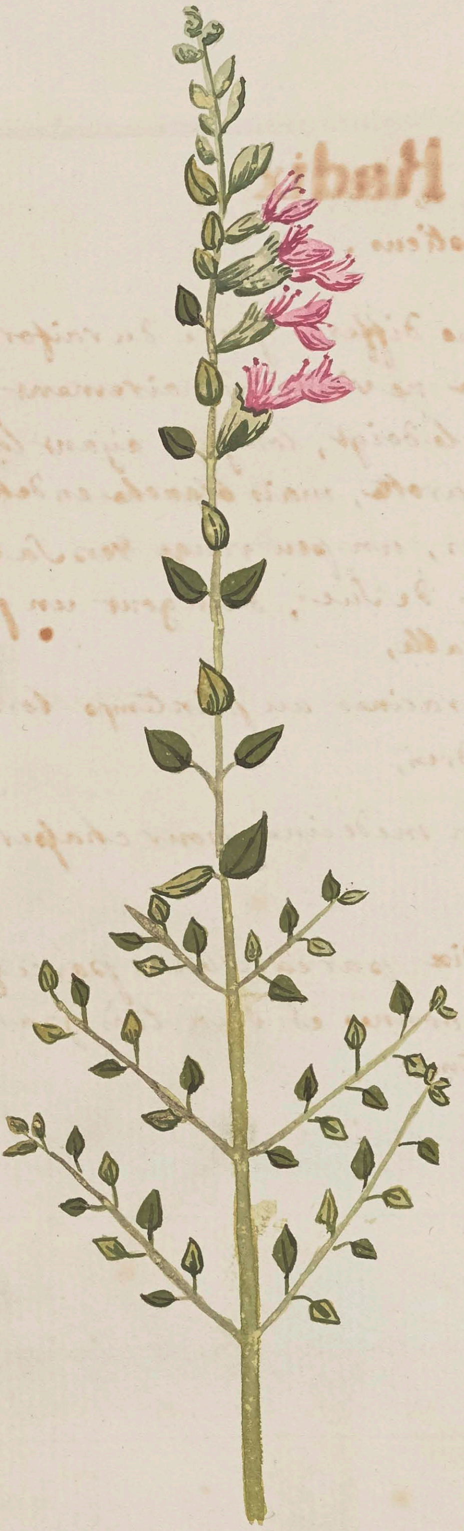
raphanus domesticus.

Cette plante ne differe guere du raifort qu'en ce que Sa racine ne vient ordinairement pas plus groſſe que le doigt, longue, aijant la même figure que la carotte, mais blanche en dehors comme en dedans, un peu rouge vers Sa tête. tendre, remplie de Suc, d'un gout un peu âcre mais agréable,

On mange Ses racines au printemps lorsqu'elles Sont encor tendres,

On S'en Sert en médecine pour chaſſer L'urine,

on L'appelle radix par excellence parceque Ses racines Sont bonnes et d'un très grand uſage au printemps.



Le Marum

marum Syriacum
majorana crética vel Syriaca.

Cette plante pouſſe comme lethim beaucoup debranche ligneuſes, blanchâtre.
il Succède a Sa fleur quatre Semences prèsque rondes, enfermé dans une Capsule qui a ser=vit de calice ala fleur.
Sa racine est ligneuſe.
toute la plante a une odeur agréable et ungoût âcre, piquant,
elle croit Sans culture dans lespays chauds
on la cultive ici dans lesjardins
Les chats aiment fort cette plante, ils la fleurent de loin, ils y court et ils s'y mettent en chaleur

Elle fortifie Lestómac, excite la Sueur reſiste au Vénin et fortifie les nerfs.

La Coniſe

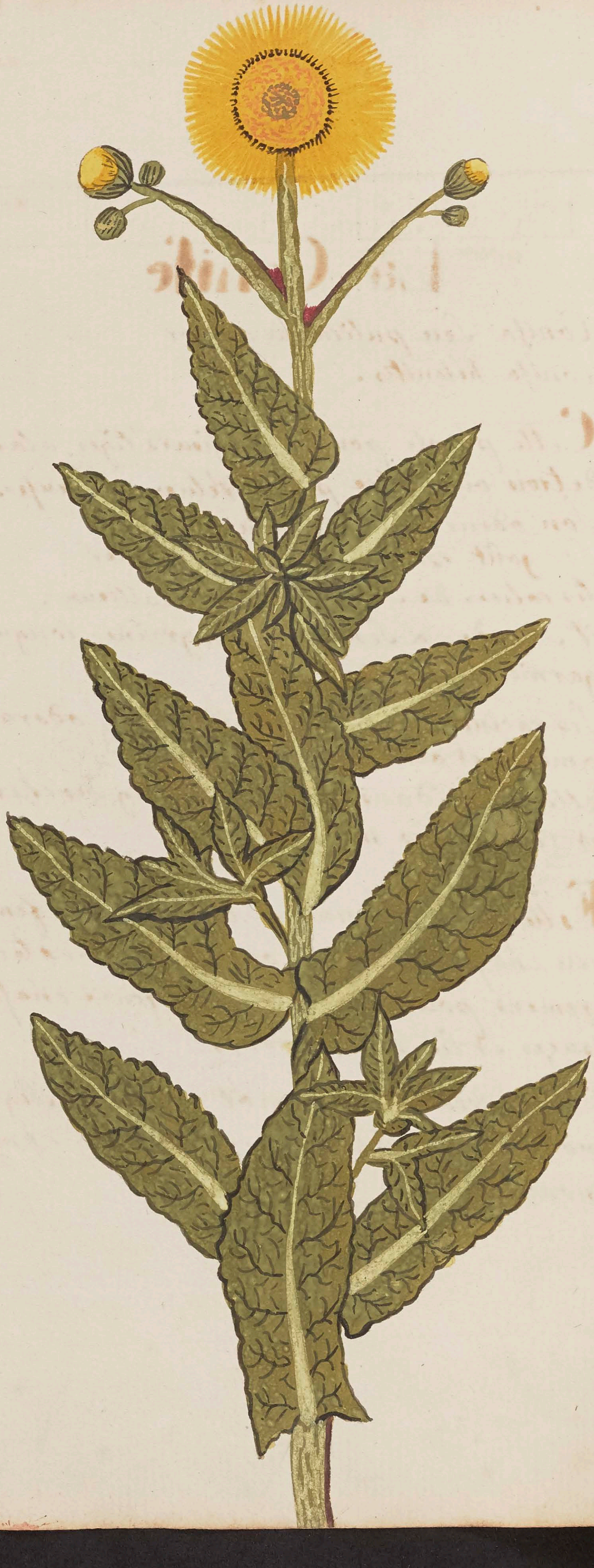
Coniſa Seu pulicaria major
Coniſa hélénitis.

Cette plante pouſse pluſieurs tiges alahauteur detrois ou quatre pieds, velües, rameuſes. Son odeur est aſsez agréable. Son goût est âcre et un peu amer les calices de Ses fleurs Sont écailleux. il Succede a Ses fleurs desgraines longuettes garnies d'aigrettes. Ses racines Sont éparſes, ligneuſes, odorantes, amérés et âcre au gout. elle croit dans les bois, lelong des chémins, et contre les murailles.

Elle excite L'urine et les mois aux femmes, elle chaſse les vents, ont Sen Sert exterieu=rement pour lagalle, pour faire chaſser les puçes et les mouchérons.

Coniſa vient d'un mot grec qui Signifie mouchérons, parceque Son odeur chaſse les mouchérons.

357



La Coniſe Des Préz

Ou La Petite aunée.

aster pratenſis autumnalis coniſæ folio.
Coniſa media dodonæi.

elle croit communément au bord des foſſez et fleurit au mois de juillet et aoust.

Elle est propre pour adoucir les acrété dela poitrine et provoquer le crachat.

359

La Salicaire

Salicaria vulgaris purpurea foliis oblongis
(tournefort)
pſeudolyſimachium pulpureum alterum dodonai.
liſmachia purpurea spicata. (gerardus)

Cette plante croit quelquefois jusqua la hauteur d'un homme quand elle est en bonne terre. Ses tiges sont roides, anguleuſes, rameuſe et rougeâtre, il succède a sa fleur une coquille partagée en deux loges, remplie de ſemence me=nuës, ses racines sont groſſes comme le doigt, ligneuſes, blanches.

elle croit aux lieux humides, au bord des rivi=eres,
elle fleurit en été.

Elle est propre pour L'inflammation des plaijes, et pour fortifier les ijeux.

On L'appelle Salicaria parceque ses feuilles on quelque reſſemblance a celles du Saule qu'on appelle en latin Salix

L'ortie Morte Des Marais

Stachis palustris foetida . . . . (C. Bauhin)
galeopsis palustris betonicæ folio flore variegato

Cette plante est resolutive.

363

Le Bec De Gruë Romain

geranium Romanum verſicolor Sive ſtriatum
(C: Bauhin)

géranium foliis trilobis, lobiis dentatis, late=
=ralibus Semibifidis, flore vinoſo, (haller)

B
A
C

Le Blé De Turquie

maÿs . . . . (tournefort)
frumentum turcicum . . . . (Dodonæus)
triticum indicum . . . . . . (j bauhin)

Cette plante pousse des tiges ala hauteur de six a sept pieds semblables a celles du roseau, rondes, grosses comme le pouce, ferme, articu=lé par plusieurs noeuds, purpurine en bas, remplie d'une moëlle blanche, Son gout est Sucré, lors quelle est dans Sa vigueur ses feuil=les ont Souvent un pied et démie de long; Ses fleurs ne laissent aucunes graines aprés elles, mais les graines naissent dans des épies enveloppé de feuille roulée en gaine
Ces grains Sont quelque fois jaune, et quelque fois rougeâtre, d'un gout doux et agréable, Ses racines Sont des fibres dures, blanches, on cultive cette plante dans les jardins
Ce blé Sert de nourriture au peuple de L'a=mérique, et de la turquie c'ést pourquoy ont L'appelle bled de turquie

A La fleur
B un epië rouge
C un bout d'epië jaune

367

atriplex Silvestris folio laciniato candicante
(C Bauhin)
Chenopodium folio Sinuato candicante.

369

L'Erable

acer, - - - - - - - - - - - - - - - - (dodonæus)

C'est un grand et belle arbre
Son écorce est rougeâtre
Son bois est blanc et aſsez fragille.
Son goût est amer et Stiptique.
Cet arbre croit dans les bois et les buiſsons.
Ses feuilles et Ses fruits Sont astringens.
en Canadas il Sort de L'érable une Séve ou liqueur douce au goût, lequel etant éva=
=poré il en demeure un Sucre gris qui a le goût du Sucre ordinaire quelqu'un L'ap=
=pelle manne d'érable

371

La Circée
Ou Herbe De St Etienne

circea lutetiana ....(Lobelius)
Solanifera circoa dicta major (C Bauhin)
herba domini Stephani (tabernæmontanus)
lappa Silvestris (tragus)

Cette plante pousse Ses tiges a la hauteur de pied et demie environ, grèles, rondes, droites, velues, remplies de moëlle, Quand Sa fleur est passée Son calice devient un fruit formé en poire herissée, contenant des Semences lon=guettes.

Sa racine est longue, rampante Sous terre, nouée, blanche, garnie de quelque fibres, elle croit dans les lieux ombrageux, humides, dans les bois, contre les haijes.

Etant écrasé et appliqué Sur les tumeurs elle les resoud.

On l'appelle Circée parceque Son fruit étant herissée S'attache aux habits et attire les hom=mes de meme que la circée des poëtes attiroit les hommes par Ses enchantement.

Le Serpolet Citroné

Serpillum foliis citrei odore (C Bauhin)

C'est un arbrisseau fort jolie qui a L'odeur de citron, La figure en représente une branche on Le cultive dans les jardins a cause de sa bonne odeur et sa beauté

Elle est propre pour fortifier L'estomac, pour les vertiges, pour chasser L'urine et les mois aux femmes

375

Le Xeranthemum

xeranthemum flore Simplici purpureo majore
xeranthemum receptaculis palleaceis, Seminum pap=
=po quinquefido - - - - - - - - - - - - - - - - - - (Linnaeus)
jacea oleæfolio capitulis Simplicibus - (C Bauhin)

Cette plante pouſse une tige alahauteur de pied et demie, blanchêatre
Son goût est aigrelet,
Ses fleurs Sont blanches au commencement, mais elles prennent enſuite une couleur purpurine,
Ces fleurs Se conſervent pluſieurs années Sans Sefanner ce qui luij afait donner auſsi lenom d'immortelle comme alafleur de L'élichryſum ou amaranthe jaune.
il Succéde a Ses fleurs des Semences garnies d'un chapeau de feuilles blanches, lanugineuſes
Sa racine est longue, droite, dure, noirâtré
xeranthemum vient de deux mots grec qui sig=
=nifient fleur Seche parceque Ses fleurs Sont naturellement Séches.

Cette plante Deſseche et reſsert

377

L'Heriſsonnée

Caucalis echinata magno flore, (C Bauhin)
Caucalis (Dodonæus)

Les tiges de cette plante croiſsent a la hauteur d'environ un pieds, et quelquefois plus haute

Les Semences qui Succédent a Ses fleurs Sont hériſsée, cést dou luij vient Son nom

Ses Semences chaſsent L'urine et les mois auxe femmes et briſent La pierres des reins et de la Veſsie.

379

L'oeillet D'inde

Tagetes, flos africanus, Carijophillus indicus.

Cette plante pouſse des tiges ala hauteur denviron trois pieds, rameuſes.
il Succede a Ses fleurs des Semences longues, an=
=guleuſes, noires, contenuë dans Son calice
Son odeur est forte et deſagreable..
Sa racine est courte et fibrée,
On cultive Cette plante dans les jardins acauſe dela beauté de Safleur
Sa Semence nous a été apporté du mexique

Les autheurs ne Saccordent point touchant laVertus de cette plante, les uns luij donne une Vertus aperitive, les autres uneVertus Stomachique, dodoné au contraire pretend quelle est un poiſon, dautre refute Son Sentiment, ainſi comme Sa qualité est en=
=cor aujourdhuij contesté je ne conſeille a perſonne de Senſervir interieurement, mais bien exterieurement et Sans craindre, pour Deterger les plaijes et reſoudre les tumeurs.

381

La Scabieuse Des Prez

Scabioſa foliis laciniatis
Scabioſa pratenſis hirsuta. (C Bauhin)
Scabioſa Vulgaris officinarum
pSora aëtii.
herba apostematica

Les tiges de cette plante S'élévent ala hau=
=teur de deux ou trois piets, rondes, Veluës, Vui=
=des,
il Succéde a Sa fleur des manieres de tête Ver=
=dâtres composé de capSules qui contiennent
chacune une Semence Surmontée d'une cou=
=rone; elle fleurit en juillet aoust et 7bre
Sa racine est longue.
elle croit dans les champs, dans les prez
Son goût est doux tirant Sur L'amer.

Elle excite la Sueur, elle reſiste au Venin
elle est propre pour L'asthme, la petite
Vérole et pour la galle, ont laprend en
tiſanne.
Scabioſa Vient du mot latin ſcabies galle
parce q'on en fait des tiſannes pour —
guérir la galle

280

La Scabieuse Des Bois Ou Mors Du Diable

Scabioſa foliis integris,
morſus diaboli.
Succiſa,
præmorſa.

Cette plante croit dans les bois, et les lieux incultes,
Ses tiges ne s'élevent point si hautes que celle dela Scabieuſe des prez
elle fleurit en juillet aoust et Septembre
quand on arrache doucement les feuilles des Scabieuſes il paroit Sortir des fils fort delié

Elle a la même vertus que la Scabieuſe des prez
On l'appelle mors du diable parceque sa racine Semble avoir été mordue en deſſous.

345

La Scabieuse Des Jardins

Scabiosa hortensis.

On cultive cette plante dans les jardins pour sa fleur qui est plus belles que celle des au=tres Scabieuses,

au deffaut des autres ont peut Substituer celle cij qui a la meme vertus.

387

La Petite Blete Rouge

blitum polijspermum a Seminis copia (C Bauh)
chénopodium folio ovato lanceolatis integerrimis

Cette plante pousse plusieurs tiges, rougeâtre couché aterre.
Ses feuilles Sont quelquefois tout afait rouges et quelquefois elles nele Sont qu'en partie
Songoût est fade.
Sa racine est rouge et fibreuse.
elle croit partout Sans culture principa=lement dans les terres grasses.

Elle est propre pour amollir le Ventre et le rafraichir etant prise enlavement ou en-boisson, ont S'en Sert encor pour la dissen=terie et le crachement de Sang.

Blitum Vient d'un mot grec qui Signifie une chose Vile, on luij adonnè ce nom parce qu'elle est fort commune.

389

Campanette A Fleurs Bleuë

Volubilis flore ceruleo

C'est une espéce de liseron qu'on cultive dans les jardins pour La beauté de Safleur

Elle est propre pour resoudre les tumeurs etant appliqué en cataplasme.

391

L'Ephémerum

éphémérum virginianum flore céruleo

393

Mille-Feuille

mille folium vulgare
Stratiotes,

Cette plante pouſse des tiges a la hauteur d'environ un pied ou pied et demie et quelquefois davantage suivant le terrein ou elle croit, roides, velües, rougeâtres, anguleuſes, et rameuſes vers leurs extrémités, son odeur est aſsez agreable, son goût est un peu âcre, il succede a ses fleurs des semences menües, sa racine est ligneuſe et fibreuſe, de couleur brune, elle croit dans les lieux incultes,
il ij a une autre espéce de mille feuille qui differt de celle cij en ce que ses fleurs sont purpurines.

Elle est propre pour arrêter le cours de ventre et les hemorrhagiës, elle convient pour les fleurs blanches, appliquée exterieurement elle conſolide les plaijes très promptement
on L'appelle millefeuille a cauſe du grand nombre des decoupures de ses feuilles,
Stratiotes vient d'un mot grec qui signifie armée parceque cette plante est propre pour guerir beaucoup de plaijes que les soldats récoivent a l'armée, ont L'appelle vulgarement herbe aux charpentiers parcequelle guerit les coupure

395

Le Crateron Ou Reble

aparine (brunfelsius)
aparine aspera (thalius)
asperugo

Cette plante monte ala hauteur de quatre a cinq pieds, jettant plusieurs tiges menuës, foibles, quarrée, elle s'attache aux haijes ou plantes voisines et aux habits des passans, c'est pour cette cause qu'on l'appelle aussi amicus hominis

Cette plante est herissée de petit poils un peu piquant.

il succede a ses fleurs un petit fruit conte=nant deux graines prèsque sphérique attaché ensemble.

Sa racine est petite.

elle croit contre les haijes et dans les champs.

Elle est emolliente et sudorifique ont La prend en tisanne pour la petite verole et les fièvres maligne.

on L'appelle asperugo parcequ'elle est rude au toucher.

fig. 1.

fig. 2.

Mercuriale Femelle fig 1

mercurialis foemina (matthiolus)
mercurialis Spicata . . . (Dioscorides)

Sa tige pousse a la hauteur d'environ un pied, ronde, douce au toucher, divisée en petit rameaux, Ses fleurs ne donne point de Semence; Sa racine est fibreuse.

Mercuriale Masle fig. 2

mercurialis mas . . . . (matthiolus)
mercurialis testiculata . . . . (Dioscorides)
mercurialis fructum ferens . . (cesalpinus)

Cette plante est tout a fait Semblable a la mercurial femelle avec cette difference qu'au lieu de produir des fleurs en épie comme la mercuriale femelle il Sort des aisselles de ces feuilles, des fruits a deux capsules 4. 8 qui representent en quelque Sorte des testicules rudes et herissés renfermant chacun dans leur capacité, une petite Semence ovale Ces deux plante croissent dans les bleds, dans les jardins, contre les haijes et particulierement aux lieux humides.

Ces plantes amollissent le ventre et le lâche. ont s'en Sert principalement dans les lavements et rarement par la bouche.
Le nom de mercuriale luij a été donné parceque les anciens croijoient que mercure la mettoit beaucoup en usage.

399

Chamenerion glabrum minus
Lisimachia Siliquosa glabra minus (C B)

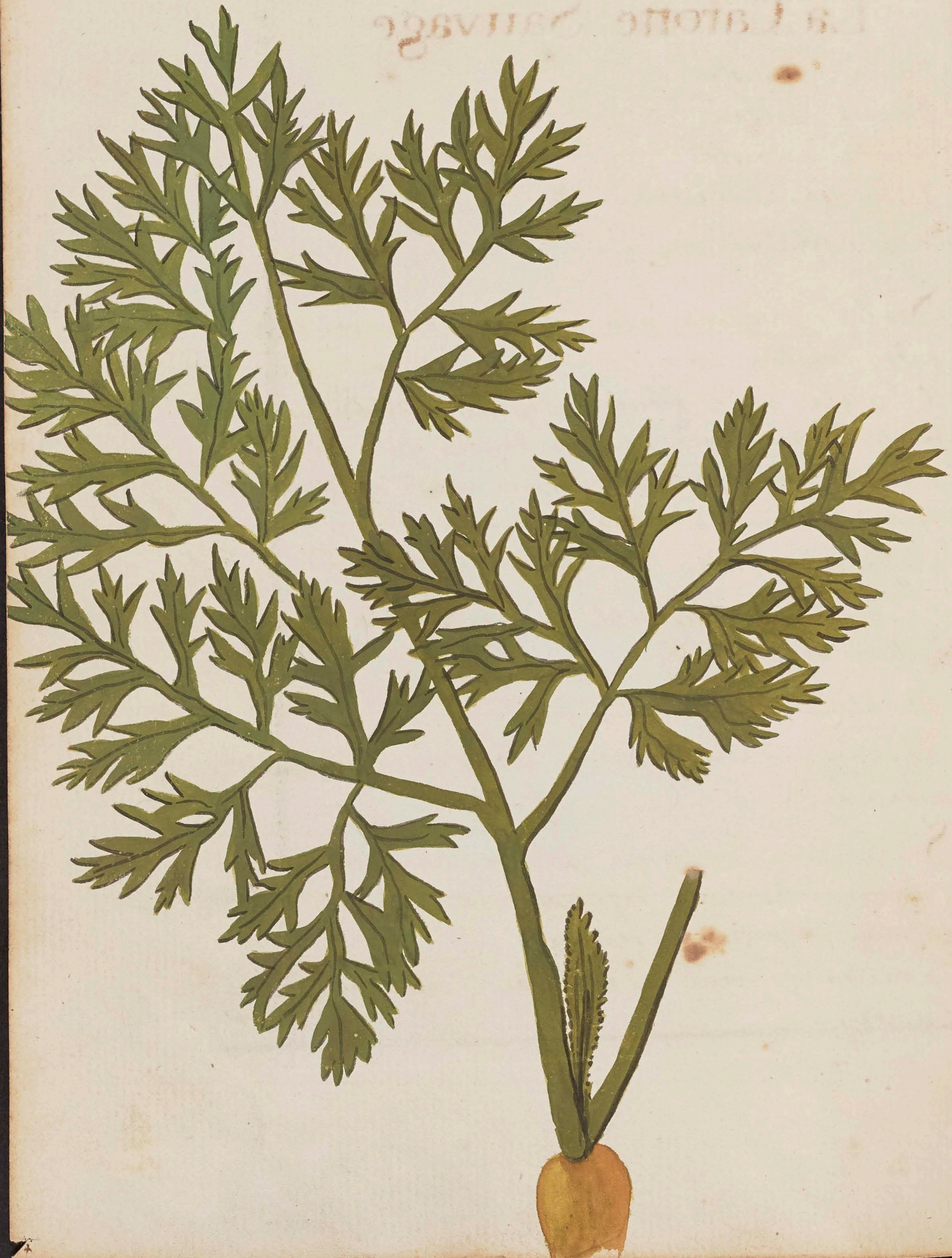
401

La Carotte Sauvage

Daucus Silvestris
Daucus nostras.
Carotta Silvestris.
pastinaca Silvestris - - - - - (Matthiolus)
daucus officinarum - -

Ses tiges pouſsent a la hauteur d'environ deux pieds, canélés,
il Succéde a Ses fleurs des graines oblongues jointes deux a deux, garnie de poils, gris, et le paraſole prend la figure d'un nid d'oiseau (voïjer le chifre 3.) ce qui a donnè lieu a pluſieurs autheurs de L'appeller nidus avis
Sa racine est plus petite que celle de la carotte cultivé et plus âere
elle croît dans les champs et dans les prez
Ses racines et Ses Semences Sont employé en médeçine,

Ses Semençes priſes en poudre chaſsent L'urine et les vents reſistent aux venin et attenuë la pierre des reins,
Sa racine Se prend en decoction, elle chaſse L'urine.



La Carotte

Carotta vulgaris radice flava
daucus Sativus radice flava (tournefort)
pastinaca tenuifolia Sativa - (Dodonæus)
daucus domesticus (galenus)

Sa tige croit ala hauteur de trois ouquatre pieds, toute la plante est un peu velüe, a un goût et une odeur agréable.
il Succede a Ses fleurs des fruits composé de deux Semences velües,
Sa racine est longue d'un pied, grosse, char=nüe, jaune, Se rompant facilement, et d'un goût douceâtre,
On la cultive dans les jardins potagers, elle est d'un très grand usage dans les cuisines

Sa racine et Ses Semences Sont propres pour la pierre, pour exciter l'urine et les mois aux femmes, La decoction de Saraci=ne est encor propre pour adoucir le mal de gorge.

Le mot de Carotte vient du mot latin <u>Caro</u> <u>chair</u> parce que Saracine est charnüe

407

Le Bec De Gruë
A Feuille Luiſante

géranium folio lucido

407

Le Geranium Triste

geranium triste.
geranium éthiopicum radice tuberosa.

Cette plante n'est point d'usage mais on la cultive dans les jardins pour sa beauté et la singuliarité de sa fleur qui se ferme de jour et n'a de l'odeur que la nuit c'est ce qui luy a fait donner l'epitete de triste
il succede a sa fleur des siliques oblongs qui on la figure du bec de la grue comme dans les autres geranium car c'est la marque dis=
=tinctive de ce genre de plante

409

Lithospermum arvenſe minus (tournefort)
échium Scorpioïdes arvenſe (C Bauhin)

411

Lithospermum palustre minus flore ceruleo.
échium Scorpioides palustre - - - (C Bauhin)
échium Scorpioides Solisequum flore majore.

413

Le Colchique
Ou Mort Aux Chiens

colchicum commune - - - - - - - -(C Bauhin)
éphemerum crocifolium et bulbifolium (Lobellius)
éphemerum venenosum -
hermodactilus niger et rufus (Sérapis)

Cette plante pousse au printemps trois ou qua:tre feuille semblables a celles du lys, sa fleur ne paroit qu'en automne, la tige qui la porte sorte immediatement de la raçine et n'a point de feuille, il succéde a cette fleur un fruit oblong, noirâtre, rélevée de trois coins, remplis de sémence prèsque rondes,
sa racine est composée de deux tubercules blancs, l'un charnuë et l'autre barbuë enve:lopée de quelque tuniques noirâtres ou rougâ:tres, ces tubercules son remplies d'un suc lai:teux, cette plante croit dans les prèz.

Sa racine est mortelle si on la prend inté:rieurement, elle gonfle comme une éponge dans l'estomac, enforte quelle suffoque celuy qui l'à pris; on l'appliques exterieurement pour le rhûmatisme et la goutte.

415

La Balsamine

balsamina .... (Dodonous)
balsamina foemina .... (C Bauhin)
balsamina persicifolia vel Salicis folio.

Cette plante monte ala hauteur d'environ pied et demie, grosse, droite, rameuse, Succulente, lafigure en répresente un rameaux avec fleurs et fruit. lacouleur de ses fleurs varie beau=coup, quelquefois blanche, quelquefois rouge toutafait, et quelquefois blanche varié de plu=sieurs couleurs rouges.

il Succede a ces fleurs des fruits qui ont lafigure d'une poire, velues, rudes autoucher, verds et jaunissent en meurissant, ils contiennent des Semences qui ressemblent aux lentilles

saracine est fibreuse et blanche

onla cultive dans les jardins pour sa fleurs

Elle est propre pour deterger les playes

Balsamina vient d'un mot Latin _balsamum_ _beaume_ par ce qu'on s'en sert comme d'un beaume pour les playes

417

L'Herbe Aux Chats

mentha catti
népétha
herba felis,
cattaria herba - - - - - - - - - - - - (Dodonæus)

Ses tiges s'élèvent a la hauteur de trois pieds
quarrées, velües, rameuſes,
ses feuilles sont lanugineuſes
son odeur est forte et son goût âcre,
il succède a sa fleur quatre semences ovales,
sa racine est ligneuſe, diviſée en pluſieurs branches
On en cultive dans les jardins pour en manger
dans les herbettes au printemps lorsqu'elle est
encor tendre.
elle naît sans culture au bord des chemins
et autres lieux humides.
Les chats aiment beaucoup cette plante, ils
la mangent et se roulent deſſus, ont pretend
qu'elle les met en chaleur.

Elle a la même vertus que les autres menthe
on l'appelle herbe aux chats parce que les chats l'aiment
nepatha vient du mot nepa scorpion parceque
outre sa vertus commune avec les autres mente
elle est propre pour les piqueures du scorpion

419

La Mente Romaine

mentha romana angustifolia (parkinsonus)
mentha Sativa vel hortensis -- (dodonaus)
mentha angustifolia Spicata --- (C. Bauhin)

Cette plante pousse ses tiges alahauteur dedeux outrois pieds environ, quarrée, rougeatre, ra=meuses,
cette plante est un peu vélüe il Succede a Safleur quatre Sémences menuës, oblongues enfermée dans Son calice,
Saracine est longue, fibreuse, et rampante,
toute la plante rend une odeur forte et trés-agreable,

Elle fortifie le coeur, le cerveau et L'estomac, elle chasse les vents, résiste au vénin, excite Lappetit provoque les mois aux femmes, aident a L'accouché=ment et La respiration et tuë les vers, on laprend endecoction ou en poudre, on s'en Sert aussi exte=rieurement pour fortifier les playes et lesdeterger.
mentha vient du mot latin <u>mens pensée</u> parceque cette plante fortifiant le cerveau excite La pensée ou lamemoire -

421

5

L'Ortie Morte Des Marais

galeopsis palustris betonicæ folio flore variegato
Stachis palustris foetida ....(C Bauhin)

Cette plante croît ala hauteur de piedetdemie environ
Satige est quarré et creuse,
toute la plante a une odeur desagreable,
elle croit dans les lieux aquatiques comme-
dans les fossez et les marais.

Appliquer exterieurement enforme de cata-
-plasme elle resoud lestumeurs

420

Mentaſtre
Ou Mente Sauvage

Menta equina - - - - - - - - (brunfelsius)
mentastrum vulgare
mentastrum spicatum folio longiore candente
menta agrestis.

Ses tiges s'élévent a la hauteur d'environ trois-pieds, quarrées, velües.
Ses feuilles sont garnies d'une laine molle, blanche principalement en dessous
Son odeur est asser agreable mais moin forte que celle qu'on cultive
Sa racine est fibreuse et rampante
elle croît aux lieux humides,

Sa vertus est semblable a celle de la mente romaine.

425

Mente Rouge Ou Puiſon

Mentha rubra
mentha Sativa Seu criſpa --- (tragus)
mentha rotundifolia altera flore ſpicato ---

Cette plante monte a la hauteur d'environ deux pieds
quand elle commence a pouſser au printemps
Sa couleur est rougeâtre C'est pourquoy ont L'appelle mente rouge.
on la cultive dans les jardins potagers pour mêler ſes jeunes pouſses (qui Sont tendre) dans les herbettes et les Salades
elle aime les lieux ombrageux et humides
elle fleurit en juillet aoust et ſeptembre

Elle ~~aime~~ a les mêmes vertus que la mente romaine